MA FOR EL LEJANO ORIENTE ? )

ID DIJO CONFUCIO: "LOS ÜLTIMOS SERĀN)

S PRIMEROS" (" NO CREE QUE ERMAN GONTÁLEZ SE )

ES MEDIO KAMIKASE LARGO SOLO Y SIN RESPALDO ?

ES MEDIO KAMIKASE LARGO SOLO Y SIN RESPALDO ?

PER EN LA PER EN LA CAPITAL ES MOESTRO DE CONTROL CAPITAL ES MOESTRO DE CONTROL CAPITAL ES MOESTRO DE CAPITAL ES MOESTR

Cayó un 32 por ciento el índice de demanda laboral

# TRABAJO, NI EN SUEÑOS

Nobel de Medicina para tres genetistas

Página/17

Pagina/18

Libra de 1995

Pagina/18

el país a diario

Año 9-19258

**Estalló el oficialismo por la debacle en Capital:** Corach reparte grabaciones críticas de Beliz para hacer enojar a Menem. Beliz acusa a Corach y Bauzá de no jugar limpio.

Toma quiere elecciones inmediatas para dejar a Beliz fuera del partido p

# SALVESE QUEN PUEDA

# **CONFIANZA**

"¡Yo no sé cómo es que el Negro lo sigue queriendo a enem! Pero lo sigue queriendo, pesar de todo...", se quejaba la che del domingo Cristina Cava-ro, la mujer de Erman Gonzá-t, en relación al abandono que frió su marido en la desgracia. comentario apareció ayer en la pade Página/12 y el fallido candato intentó entonces interpresemejante desagrado. "Bueno, ted sabe que esas cosas se dicen ando hay mucha confianza -exacó, mientras insistía en cargar derrota sobre sus espaldas-. Si mujer lo conoce al Presidente tes que yo... ella era vecina de enem en La Rioja."



32 Escultor, por Antonio Dal Masetto

Más allá de la Capital
LA ESTRATEGIA
DEL FREPASO

60 MUERTOS POR UN TERREMOTO
Tiemhla México

Página/18

Chacho Alvarez dispuesto a recorrer el cordón bonaerense. El triunfo de Fernández Meijide ratificó el compromiso con La Porta.

No habrá una comisión de fiestas como imaginaban algunos, pero los dirigentes del Frepaso buscaban ayer alguna otra forma para prolongar todo lo posible el clima de euforia y evitar que la aplastante victoria del domingo de Graciela Fernández Meijide pase rápidamente al olvido. Carlos "Chacho" Alvarez ya resolvió que la mejor manera de hacerlo es insistir con el reclamo para que el gobierno convoque cuanto antes la elección del intendente porteño, frenar cualquier disputa interna, ratificar la candidatura del socialista Norberto La Porta para ese cargo y lanzarse a recorrer el Gran Buenos Aires para extender el éxito del domingo más allá de la General Paz.
El socialista Norberto La Porta es

El socialista Norberto La Porta es el más interesado por prolongar en el tiempo la euforia frentista, y espera barrenar sobre el triunfo del domingo hasta el día de la elección de intendente. Desde ahora, según sus asesores, Chacho Alvarez dedicará una parte de su agenda de campaña a recorrer la Capital junto a La Porta. Los dirigentes del Frepaso insistieron ayer con desmentir cualquier discusión sobre su candidatura y en medio de los triunfos, Fernández Meijide se encargó de repetir durante la tarde de ayer que "el candidato es Norberto La Porta, ese es un tema liquidado y no se discute más". Chacho Alvarez no fue menos categórico: "El candidato es La Porta, tiene todo nuestro compromiso y todo nuestro apoyo".

do nuestro apoyo".

La Porta, por su parte, afirmaba que "no hay razones para dudar de las afirmaciones de Chacho", aunque reconocía que "tengo que atravesar un camino lleno de espinas, pero estoy bien respaldado por Chacho y por Graciela". Si su carrera a la intendencia sigue firme, el concejal de la Unidad Socialista habrá logrado ser el candidato de una alianza que



# La Porta del Frepaso se abre por la General Paz

La intendencia porteña y el desarrollo del Frepaso en el Gran Buenos Aires son los siguientes objetivos de la alianza.

él mismo rechazó durante mucho tiempo. "Para llegar a una alianza con el Frente Grande tuvimos que vencer unas cuantas resistencias en la US propias de nuestra historia, por lo que ser candidato por el Frepaso vuelve a legitimar esa decisión", comentaba ayer el concejal. Para ratificarlo, su comité de campaña prepara una nueva proclamación de su candidatura para fines de octubre.

Mientras tanto, los dirigentes porteños más importantes del PAIS afirmaban que "no cuestionamos la candidatura de La Porta, es cosa del pasado, aunque siempre dijimos que le mejor candidato nos parecía Chacho". Desde Mendoza llegaban otra información: el diario Uno de esa provincia colocaba a Juan González Gaviola –cuñado y hombre de confianza de José Octavio Bordón– co-

lanzar al senador mendocino como candidato a intendente porteño. Una idea similar apareció hace dos meses entre los seguidores del referente del PAIS, cuando los sondeos le asignaban una muy buena imagen entre los porteños, aunque Bordón se encargó siempre de no darle crédito a esas versiones.

Alvarez, por su parte, tratará de

Alvarez, por su parte, tratará de acelerar una definición sobre cuál será el papel de la conducción del Frepaso y sobre si los diputados de la alianza actuarán como un bloque único o si cada fuerza tendrá el suyo. Además, el líder frentista estará una vez por semana en el Gran Buenos Aires. "Ese tiene que ser el primer paso para disputarle las bases al menemismo", afirmó ayer para fundamentar su nueva estrategia.

damentar su nueva estrategia.

La idea de lanzar con fuerza a Chacho Alvarez en el Gran Buenos Aires surgió en marzo de este año, luego que el Frente Grande perdiera la interna abierta con Bordón. Ahora, los frentistas creen que además esa sería una buena forma de desalentar los rumores sobre sus ganas de aspirar a la intendencia porteña. Según ellos, el primer cordón industrial tiene un comportamiento electoral parecido al de los porteños y similares condiciones sociales. Eso, sumado al 28 por ciento que Carlos Auyero obtuvo el 14 de mayo como candidato a gobernador, podría ser la base para instalarse con más solidez en el principal distrito del país.

### TERRAGNO EMPEZÓ LA CAMPAÑA

# La UCR mira su propia interna

Con los resultados electorales de Capital Federal y el Chaco en la mano, cada radical echo mano al optimismo para llevar agua para su molino frente a la renovación de conducción prevista para dentro de un mes. El presidente del Comité Nacional de la UCR, Raúl Alfonsín, quien no quiere deja la conducción partidaria con una imagen de derrota, opinó que los resultados electorates registrados en el país tras los comicios del 14 de mayo "revelan la reacción del pueblo contra un modelo económico y social de desocupación y hambre. Por eso –agregó-, lenta pero progresivamente, la voluntad popular vuelve a canalizarse a través de la Unión Cívica Radical". Rodolfo Terragno, quien aspira a sucederlo, aprovechó una recorrida por Resistencia con el triunfal gobernador electo Angel Rozas para anunciar que "thoy es el día uno de nuestra campaña por la conducción del radicalismo nacional".

radicalismo nacional".
Fernando de la Rúa, interesado en la intendencia porteña por sobre todas las cosas, ratificó su apoyo al proyecto de designar una "conducción colegiada". Y confió en que la UCR "comience un proceso de cambio" que le permita a la próxima conducción "revitalizar" al partido. "Lo principal -agregó-es construir un partido unido y modernizado, que cierre una etapa y abra otra nueva" ya que los futuros conductores tendrán que llevar adelante "una política de oposición más nítida y más firme" que la que puso en práctica Alfonsín.

La declaración se contrapone con el comunicado del jefe del Comité Nacional, quien dispuesto a ver el vaso medio lleno de agua destacó que la UCR creció electoralmente en todas las elecciones posteriores a las presidenciales de mayo. En la campaña presidencial "la UCR alertó permanentemente sobre el flagelo de la desocupación y la creciente marginación social" y "aunque en aquella circunstancia no pudo penetrar en las mayorías populares su mensaje corroborado por los hechos y acumulado en el subconsciente de los excluidos comenzó a emer-

ger en los resultados electorales".

Terragno, por su parte, se lanzó de lleno a la campaña interna y prometió que
de ser electo titular del Comité Nacional durante la convención del 10 y 11
de noviembre, su objetivo será que el
partido "gane en 1999 en los 24 distritos electorales del país. Quiero 24 Chacos y voy a trabajar sin pausa para conseguirlo", agregó. Además, dijo que el
proyecto de conducción colegiada que
impulsan Federico Storani y Leopoldo
Moreau "sería un error fatal", y advirtió que no se integraría a esa modalidad
de conducción.

# **En Chaco siguen de alianzas**

Todavía ojeroso por los festejos en trasnoche, el flamante gobernador electo del Chaco se encerró ayer con la dirigencia del radicalismo provincial para definir qué hacer hoy cuando la Legislatura unicameral se reúna para designar al tercer senador nacional, por la minoría. Una de las alternativas que se manejaban en la reunión era designar para ese cargo a la ex candidata a vicegobernadora de la Acción Chaqueña, Elda Pértile. La decisión implica una virtual alianza de ambas fuerzas, que cuentan con 9 legisladores provinciales cada una, frente a los 14 miembros que tiene la bancada justicialista. Los números definitivos del escrutinio provisorio le dieron a Rozas la victoria por 204.117 votos (50,84 por ciento) contra 197.388 sufragios para Tenev (49,16 por ciento). La diferencia es del 1.7 por ciento (6.729 votos).

1,7 por ciento (6.729 votos).

La eventual alianza con el partido del ex gobernador de facto José David Ruiz Palacios, Ifder de la Acción Chaqueña, sería una apuesta para la futura administración radical, que tendrá que hacer frente a un desfinanciamiento

mensual de "4 o 5 millones de pesos", según admitió Rozas. "Este desfinanciamiento se ha superado con un permanente endeudamiento público, que ya ronda los 800 millones, pero vamos a tener que ponerle fin a esta cadena". Sin embargo, ratificó la promesa de campaña de que "el equilibrio de las cuentas fiscales lo vamos a conseguir reindustrializando la provincia y no echando empleados públicos ni pasando a la Nación las cajas previsionales".

Mientras esperaban la llegada de Rozas, los radicales mataron el tiempo desmenuzando las reacciones que provocó la derrota en el justicialismo. Por lo pronto, el intendente electo de Resistencia, Rafael González, ayer comenzó a hablar de la necesidad de renovar la conducción partidaria, que está en manos del frustrado candidato a gobernador, Florencio Tenev. "El Rafa no se las iba a dejar pasar porque hasta que ganó en la primera vuelta le hicieron un montón de desaires y terminó siendo el único que ganó algo importante; si hasta no lo dejaron subir al Menemóvil y le arrancaron su nombre del palco", se regodeaban

BELIZ ACUS

El día después de la demos en el oficialismo estur plagado de acusaciones jugadas políticas. Beliz di que Corach y Bauzá quiere impedir que él sea candida a intendente y habló de fraude. Corach llevó esta denuncias a oídos de Menem quien, dijo, "se pus furioso como nuncia



#### Beliz acusa

"Son los genios iluminado" de la derrota peronista en la pital Federal, dijo Gustavo Beli sobre Eduardo Bauzá y Carlos Corach. Después reclamó que se hagan las internas abiertas de justicialismo para la elecciónde candidato a intendente el 17 de diciembre, como está previsa "Están jugando sucio", dijo pri las postergaciones, pero despué habló también de una falla de transparencia en los proceso electorales internos. "Tienenque actualizar los padrones, porque están inflados, permiten que to te gente muerta y gente de ora distritos", acusó, esta vez, immencionar a nadie en particular mencionar a nadie en particular de propositionar a nadie en particular de propositionar a nadie en particular de particular de propositionar a nadie en particular de propositionar de pr

mencionar a nadie en particular.

Beliz recordó la interna del que participó en marzo del ain pasado, para armar la lista de de putados que llevó el president Carlos Menem en la Capital de dera el 14 de mayo pasado. El aquella oportunidad, Beliz de nunció que había por lo meno ocho mil casos de doble empedronamiento, cosa que divayer—"después comprobó la la ayer—"después comprobó la la ticia".

Sobre los documentos trobo que se emitían en La Malanz Beliz dijo que le resulta "as sospechoso" que los DNI seis miten en forma irregular a "u poco tiempo de la interna l'upágina 6). Y aseguró que "lam niobra" no puede tener om la que el de manipular la interna los emitidos no tendria un interna los emitidos no tendria un imporque la cantidad de documento significativo sobre una elección general. En el justicalmo porteño, para la elección de es didatos, suelen votar 40 milaliados. En las listas de "la diados, suelen votar 40 milaliados. En las listas de "la diados, suelen votar 40 milaliados. En las listas de "la diados, suelen votar 40 milaliados. En las listas de "la diados, suelen votar 40 milaliados. En las listas de "la diados, suelen votar 40 milaliados. En las listas de "la diados, suelen votar 40 milaliados. En las listas de "la diados, suelen votar 40 milaliados. En las listas de "la diados, suelen votar 40 milaliados. En las listas de "la diados de la coura de la solicitud del documento se gistraba sobre planillas de affación al PJ.

#### A BAUZA Y CORACH, ESTE LO DENUNCIO ANTE MENEM

# UN JUEGO SUCIO"

(Por María O'Donnell) La derrota en la Capital Federal provocó una crisis dentro del Gobierno que profundiza el conflicto desatado por las denuncias de Domingo Cavallo. El hombre del mistro de Economía en el distrito, Gustavo Beliz, señaló a Eduardo Bauzá y a Carlos Corach como los culpables de la derrota y dijo que—dentro del oficialismo— quieren "jugar sucio" para perjudicar su candidatura a intendente. Corach, sin perder tiempo, consiguió una cinta con las declaraciones de Belizy se la entregó al Carlos Menem. El Presidente—dicen en la Casa Rosada—estaría furioso. Lo mismo dijeron cuando Cavallo habló ante el Congreso.

La crisis estalló el domingo des-



#### Toma responde

A menos de 24 horas de la derrota, el diputado justicialista porteño Miguel Angel Toma presentó ayer un proyecto de dictamen ante la Cámara baja que intenta fijar las elecciones de intendente porteño para el 17 de diciembre. "Cuando la gente nos da tres señales seguidas no podemos hacernos los distraídos ni responder tapando el sol con un arnero", dijo el legislador. La iniciativa convoca a elecciones de 60 convencionales estatuyentes de la ciudad de Buenos Aires y de 60 legisladores "dentro de los 10 días posteriores a la sanción de esta ley y el acto eleccionario tendrá lugar dentro los 45 días subsiguientes".

En las filas del belicismo se interpretó que "en realidad es un intento más para evitar que haya internas, porque con este cronograma nos dejan afuera, y el candidato sería elegido por el interventor del PJ, Francisco Paz", que es un delegado del presidente.

Para que los tiempos cierren en el 17 de diciembre, el cronograma que contempla la iniciativa de Toma prevé que para el 25 de octubre se sancione la ley de deslinde, el 30 de este mismo mes tenga el voto de ambas Cámaras del Congreso la Ley de Convocatoria. En este marco, la estatuyente porteña sesionaría entre el 7 de enero y el 22 de febrero, cuando asumirían las nuevas autoridades.

"El jefe de Gobierno y el vice-jefe de Gobierno será elegido en forma directa por el pueblo, por lista completa y a simple pluralidad de sufragios considerándose a este efecto a la ciudad como distrito único", especifica el proyecto. pués del cierre de los comicios. Cerca de las ocho de la noche, Beliz dio un reportaje por radio y sugirió que la emisión de los documentos truchos en La Matanza es una "maniobra" de algunos dirigentes del peronismo porteño para manipular la interna del intendente, fijada para el 17 de diciembre. En ese momento, Corach estaba en su despacho, acompañado por varios funcionarios. Cuando lo advirtieron sobre las palabras de Beliz, el ministro solicitó una grabación y se comunicó con Menem, quien se encontraba en la Quinta de Olivos.

Por lo menos tres testigos de la escena contaron a este diario que Corach le adelantó a Menem el contenido del casete y esperó que escuchara la cintapara volver a comunicarse con él. Uno de los presentes dijo que los gritos del Presidente podían ofrse sin necesidad de tener la oreja pegada al auricular. Otro contó que, después de cortar el teléfono, Corach afirmó: "Nunca lo escuché así al Presidente".

¿Cómo se explica la ira de Menem? Según un dirigente que visita con frecuencia la Casa Rosada, lo que el Presidente no puede perdonarle a Beliz es que sugiera que, desde el propio oficialismo, se hacen maniobras fraudulentas para volcar una elección. Ese fue uno de los argumentos que utilizó la oposición durante la campaña en la Capital Federal.

El Presidente cenó el domingo a la noche en Olivos con Zulemita, Gerardo Sofovich, Emir Yoma, Munir Menem y otros amigos. Pero antes de sentarse a la mesa mandó a llamar al intendente Jorge Domínguez, quien se encontraba en el despacho de Corach. Domínguez partió a Olivos con la esperanza de recibir alguna señal de Menem sobre qué piensa hacer en la Capital Federal, pero fuentes del Gobierno afirmaron que el Presidente ni siquiera tocó el tema.

En el despacho de Corach y en una cena que después se armó en un restaurante cercano a la Casa Rosada, lo que había era desconcierto. Julio Bárbaro, Miguel Unamuno, Alicia Pierini, Moisés Ikonicoff y Juan Bautista Yofre, entre otros, evaluaron distintas posibilidades para evitar que Beliz gane la interna fijada para diciembre y sea el candidato peronista.

Una de ellas es postergar la elec-

ción interna del justicialismo para darle tiempo al intendente Domínguez para que se consolide en las encuestas. Otra movida paralela tiene que ver con el impulso renovado que le dieron a Martín Redrado, con la esperanza de que repunte su magra cosecha en los sondeos de opinión. Pero la postergación, según evaluaron, tenía el riesgo de fortalecer a la oposición, temor al que se agregan las sospechas del Gobierno de que Carlos "Chacho" Alvarez terminará por ser el candidato frentista.

Finalmente, el diputado Miguel Angel Toma, que había estado hasta el mediodía en el despacho de Corach, resolvió tomar un atajo: ayer presentó un proyecto en el Congreso que impulsa una elección unificada (para estatuyentes, congresales, intendente y vice) para el 17 de diciembre. Si el proyecto Toma prosperara, el justicialismo porteño no tendría tiempo de llamar a una elección interna y el candidato sería designado por el interventor, por orden del Presidente (ver recuadro).

Ante tantos movimientos, Beliz percibió que la promesa que había recibido de boca del Presidente de que no habría una nueva postergación en



Carlos Menem el día después de la derrota en la Capital Federal. Un chequeo médico de rutina. Los hombres de Corach aseguran que el Presidente está muy enojado con Gustavo Beliz.

la interna era endeble y resolvió llamar a una conferencia de prensa en forma urgente. A las seis y media de la tarde, poco después de la presentación del proyecto de Toma, los hombre de Beliz convocaron a laprensa. Media hora más tarde, el ex ministro del Interior largaba acusaciones todavía más duras contra el Gobierno que las que Corach le entregó a Menem en una cinta el domingo pasado (ver recuadro).

go passado (ver recuatoro).

Beliz dijo, entre otras cosas, que hay gente dentro del justicialismo que apuesta a empujarlo fuera del partido y defendió a Cavallo. Negó que las denuncias del ministro de Economía sobre la relación del candidato perdidoso, Antonio Erman González, con el empresario postal Alfredo Yabrán hubieran complicado la campaña oficialista en la Capital. "Al contrario, si no nos diferenciamos lo suficiente de las mafías no fue por culpa de Cavallo. El problema fue que la gente no vio entre los candidatos justicialistas una prédica cercana a la de Cavallo", disparó Beliz.

Por último, puso en manos del Presidente el final de la película. Contó que tres semanas atrás se comunicó con Menem, quien le habría garantizado elecciones abiertas para el 17 de diciembre. "La palabra de Menem es lo que tiene que cumplirse", sentenció. AS EXPLICACIONES DE MENEM

# "Capital no es el país"

no se evalúa un modelo, se cubre un cargo." El presidente Carlos Menem apeló ayer a esa clase de razonamientos para desvincular el abultado triunfo del Frepaso en las elecciones porteñas de cualquier cuestionamiento a la política económica. Por las dudas, se encargó de explicar que "el tema del día es el viaje que hicimos al exterior. O se creen que el país termina en Capital Federal". Menem también minimizó las derrotas del oficialismo en Neuquén y Chaco y negó la incidencia de la crisis laboral en los resultados electorales. "Si hubiera sido por el desempleo, también perdíamos por muerte el 14 de mayo" porqueentonces "ya se conocían los índices", aseguró sin demasiado apego a la verdad. Por esa fecha, el INdEC recién estaba haciendo el muestreo que culminó con el lapidario 18,6 por ciento de desocupa-

Menem realizó el primer análisis público de la derrota electoral del último domingo durante una conferencia de prensa que ofreció en Casa de Gobierno poco después del mediodía. Por la mañana había sido consultado al respecto al arribar al Instituto Cardiovascular de Buenos Aires, donde se realizó el segundo chequeo médico del año. Allí se limitó a señalar "estoy bien". El único que habló en la oportunidad fue el Secretario de Medios de Comunicación, Guillermo Seita, quien leyó el escueto parte médico en el que se señala que la salud del Presiden-

te es normal.

Menem intentó restar importancia a la victoria del Frepaso en Capital con el argumento de que el 14 de mayo "se consensuó un modelo con el 50 por ciento de los votos". No obstante, no ocultó su fastidio por el hecho de que todas las preguntas giraran en torno al resultado de los comicios. "De qué se sorprenden, si esto es normal", cortó a los periodistas que le pidieron opinión sobre la performance peronista en Capital. "No hay ninguna innovación. Los registros históricos nos dan siempre los mismos porcentajes", y enumeró a continuación las últimas derrotas electorales en el distrito para demostrar que "siempre estuvimos en una situación comprometida".

"siempre estuvimos en una situación comprometida".

De acuerdo al análisis de Menem, en Capital "el Frepaso ganó terreno y la UCR lo perdió". Fastidiado, desestimó tanto que Erman González no hubiera recibido el respaldo necesario del PI, como que las disputas internas del peronismo y las denuncias sobre mafias de Domingo Cavallo hayan influido en el electorado. También dijo que el candidato a intendente del PJ saldrá de elecciones internas, pero no se atrevió a arriesgar un resultado sobre la próxima elección porque "en política no hago futuro-logía".

#### Duhalde no se hace drama

El gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, trató de restarle dramatismo al domingo negro vivido por el Partido Justicalista en los comicios celebrados en Chaco, Capital Federal y Neuquén. "Antes de las elecciones sabíamos que el justicalismo tenía posibilidades nada más que en Chaco, donde pensábamos ganar por un punto y perdimos por un punto, pero no siempre se puede ganar", aseguró tranquilo. "No creo que éste sea momento para traumas, creo que la elección pasará y en tres días ya no será titular de los diarios"

De todos modos el jefe de la pro-

vincia de Buenos Aires se mostró satisfecho al tener en cuenta que de las últimas seis elecciones, tres las ganó el PJ, y las restantes se las repartieron entre el Frepaso; la Unión Cívica Radical y los partidos provinciales. "Eso quiere decir que en conjunto ganó la política oficial en las últimas semanas", argumentó. Sobre el mismo tema Duhalde destacó que "me gusta un mapacomo el que quedó conformado, con quince provincias gobernadas por el justicialismo, cinco por el radicalismo y el restopor partidos provinciales. Los mapas hegemónicos no son convenientes para los partidos, porque los hacen creer que son más de lo que son".

#### Lo peor del PJ desde el '83

El justicialismo realizó el domingo en la Capital Federal la peor elección en el distrito desde 1983, cuando había alcanzado el 23 por ciento en medio del vendaval que llevó a Raul Alfonsín a la presidencia de la Nación, si se tiene en cuenta que del ca-si 23 por ciento obtenido, más de un cinco por ciento de los votos de Erman Gonzalez fueron emitidos con boletas de la Unión del Centro Democrático (UCeDé).

En el '85, con Carlos Grosso la cabeza de la lista, el justicialismo obtuvo en la Capital Federal un 26,8 por ciento de los vo-tos y en el '87, con Carlos Ruc-kauf, logró el 24,5 por ciento. En un distrito tradicionalmen-

te adverso -aun en vida de Juan Domingo Perón-el justicialismo logró en 1989 el 32 por ciento de los votos con Miguel Angel Tona a la cabeza de la lista de di-putados nacionales y en la reno-vación de dos años después, con Ruckauf nuevamente al frente,

consiguió el 28,3 por ciento. En 1993 Erman Gonzalez irrumpió en la Cámara de Dipu-tados con el 31 por ciento de los votos, con lo cual el riojano pro-tagonizó la mejor y la peor elec-ción del justicialismo porteño desde la reisntauración de la democracia. En 1994 Carlos Corach encabezó la lista de convencionales constituyentes de la Capital Federal que fue derrotada por la frentista que condujo Car-los Chacho Alvarez. El actual ministro obtuvo 24,8 por ciento y el diputado electo, Eduardo Ro-llano, se acercó al 24 por ciento. Pero Erman bajó el domingo a 22.50 contando los votos de la Ucedé, que obtuvo el 5,23 por ciento. En Recoleta, el aporte de los liberales al desempeño de Eerman llegó al 11 por ciento.

# Guión Arte

Taller integral de guión, cine y TV

Duración 4 meses Informes e inscripción

Charcas 4453 Tel.: 774-6698 • 823-4515

Pese a que se impuso en todas las circunscripciones. el Frepaso exhibió el domingo mayor penetración en barrios típicos de clase media que en la base y la cúspide de la pirámide social porteña. Al justicialismo le pasa exactamente lo contrario. Fernández Meijide arrasó en Caballito y ganó más moderadamente en Recoleta o Villa Lugano. Vanossi tuvo un rendimiento muy parejo en la mayoría de los barrios, sin picos abruptos

ni valles hondos.

		E۱۱	voto po	or barrio	0
Cir	cunscripción .	F.Meijide %	Vanossi %	González %	
1	Villa Luro	47.35	22,20	21.24	
2	Pompeya	43,02	19,40	27,60	
3	Barracas	44,00	22,44	23.64	-00
4	La Boca	39,79	21,64	27,85	
5	Flores	48,51	23,27	19,18	
6	Parque Chacabuco	48,22	23,44	19,15	
7	Caballito	51,60	21,58	17,88	
8	Boedo	46,09	20,59	23,59	
9	Almagro	46,77	20,63	22,81	
10	Congreso	44,93	21,75	23,45	
11	Balvanera	46,66	22,55	21,23	
12	San Telmo	45,13	21,04	24,12	
13	Montserrat	40,37	19,88	28,94	
14	Tribunales	40,87	22,18	26,40	
15	Paternal	50,63	20,70	19,65	
16	Belgrano	44,80	23,75	21,62	
17	Palermo .	43,88	22,52	22,56	
18	Colegiales	47,75	20,54	20,60	
19	Barrio Norte	41,65	23,13	21,55	
20	Recoleta	31,05	22,03	27,00	
21	Mataderos	46,08	19,98	24,20	
22	Villa Lugano	40.08	16,88	32,57	115
23	Villa Soldati	43,31	20,67	26,20	
24	Versalles	49,37	20,27	21,13	
25	Devoto	48,95	22,09	19,73	
26	Villa del Parque	50,37	20,36	19,98	
27	Villa Urquiza	47,16	21,60	21,64	
28	Saavedra	46,52	21,91	21,56	

tos que el justicialista Erman González

en quince circunscripciones y le ganó

en otras trece. Los barrios en los que per-

dió más claramente frente a Erman fue-

ron Pompeya y Villa Lugano, donde el

justicialista lo aventajó casi 16 puntos. En ninguna circunscripción pudo acer-

carse a la ganadora tanto como en La Boca, donde estuvo a dieciocho puntos

Por su parte, el derrotado candidato a

senador justicialista realizó su mejor elección en Villa Lugano con el 32,57

porciento de los votos y la peor en Ca-

ballito, donde no llegó al 18 por ciento. En La Boca obtuvo guarismos tan ele-

vados como en Recoleta. Esto parece-ría confirmar que así como los extremos

de Fernández Meijide.

# El Frente tuvo mayor resistencia en los extremos sociales porteños

nos Aires es Caballito, el de ma-yor fidelidad peronista Villa Lugano y el de mejor performance radical Belgrano, según los resultados de la elección del domingo para definir al tercer senador porteño, en la que Graciela Fernández Meijide se impuso claramente en todas las circunscripciones, desde la General Paz al Río de la Plata. La fuerza ganadora obtuvo su menor rendimiento en los extremos de la pirámide social porteña. La candidata del Frepaso superó la

mitad de los votos emitidos en tres barios de clase media: Caballito (51,60), Paternal (50,63) y Villa del Parque (50,37). En cambio, la peor cosecha de la frentista se registró en los dos extremos de la composición social porteña: Recoleta y Barrio Norte por un lado, y Villa Lugano y la Boca, por el otro. Entre la mejor performance (Caballito) y la peor (Recoleta) hay una brecha de veinte puntos

Pese a que el Frente parece seguir obteniendo la mayor cantidad de sus vo-tos en la clase media porteña, el dominjusticialismo en Villa Lugano, donde só-lo había sido derrotado desde 1983, en la elección para convencionales constituyentes del 10 de abril de 1994.

El radical Jorge Vanossi consiguió que su partido repuntara un tanto con respecto a las elecciones realizadas después del Pacto de Olivos. Su rendimiento fue más parejo que el de la ganadora: el pico más alto fue el 23,75 por ciento de Belgrano y el valle más profundo resultó el 16,88 de Villa Lugano. En cambio, en los barrios típicos de clase media, Vanossi no registra oscilaciones abruptas por encima o por debajo de su

Por Enrique Zuleta Puceiro

Ante una nueva tendencia

a serie de comicios realizados en diversas a sene de comicios realizados en diversas provincias argentinas y en la Capital Federal a partir de las presidenciales de mayo permite avizorar una nueva tendencia electoral de segura incidencia en la configuración futura del mapa electoral del país. El desdoblamiento del calendario electoral en Tucumán, Santiago del Estero, Tierra del Fuego, Santa Fe, Chaco, Formosa, Jujuy y Salta o la elección del cuarto senador en Capital permite medir con mayor precisión el peso electoral específico del justicialismo en sí mismo despojado de las ventajas competitivas brindadas, hasta no hace mucho, por el proyecto de reelección de Menem o el monopolio de los correlatos políticos de la estabilidad.

Las nueve elecciones posteriores al 14-M contaron con un Presidente a media máquina y un ministro de Economía decididamente situado en la vereda opuesta. Medido en sus términos más generales, la fuerza electoral del oficialismo ha quedado en entredicho. Las derrotas del domingo dejan incluso un saldo amargo, sin revancha posible hasta 1997. A la pérdida de la iniciativa económica sigue, demasiado prematuramente, la pérdida de la iniciativa política. Los reveses de Capital Federal, Neuquén, Chaco, Tucumán y Tierra del Fuego eran tan previsibles como sus triunfos en Formosa, Jujuy y Santiago del Estero. Sin embargo, los resultados desbordaron todo lo esperable. Las victorias agónicas de Santa Fe y Salta contribuyen a la resta. El primer caso implica, lisa y llanamente, un baldón para el desarrollo democrático del país. El segundo, ofrece los rasgos de un triunfo de la vieja política, en la que los resultados definitivos terminan dependiendo de la

capacidad logística de los aparatos en pugna. Vistos con algo más de detalle, resulta evidente otra de las tendencias de mayo: la oposición crece en los distritos urbanos al tiempo que el oficialismo se recluye en las zonas más postergadas. En la pasada elección presidencial, Menem sólo superó

el límite del 45 por ciento en un tercio de las capitales argentinas: Formosa, Santa Rosa, La Rioja, Posadas, San Luis, Río Gallegos, Santiago y Ushuaia. En las elecciones posteriores, esta tendencia se profundiza, con triunfos opositores en la mayor parte de las ciudades importantes de cada provincia. Todo ello sumado a un descenso en los votos absolutos en favor del PJ tomando como punto de comparación el voto anterior de diputados

chos comicios.

al Frente, con el justicialismo ocurre

exactamente lo contrario. Al menos, esa

tendencia pareció consagrarse a partir

de la alianza social tejida por el mene-mismo desde el poder.

más permeable a los reclamos de hones-

tidad y transparencia republicana, que aparecen más fuertemente encamados

por el Frente que por la Unión Cívica Radical en elecciones como la del do-mingo. En cambio, aún es difícil medir

si el voto mayoritario porteño de ayer contiene un claro mensaje de condena

por la situación económica, cuyo sínto-ma más meneado --la estabilidad- fue la

carta de triunfo del menemismo en mu

La clase media, en cambio, parece

nacionales -en general más expresivo del auténtico voto de pertenencia de cada partido.

La avalancha del Frepaso y la vigorosa recuperación radical en Capital Federal marcan acaso el comienzo del final de una era en la que llegó a pensarse en la invulnerabilidad del voto oficialista frente a cualquier riesgo externo. En el ciclo que se inicia, el oficialismo pasa a competir en igualdad de condiciones que sus adversarios. Privado del efecto anestesiante de los éxitos económicos, sus posibilidades de triunfo pasan a depender de su superioridad logística en los niveles provinciales. El justicialismo tiende a imponerse en sus reductos originarios, al tiempo que, en las zonas urbanas, más modernas, críticas e independientes respecto de la fuerza movilizadora de los aparatos, pasa a devolver votos a su derecha e izquierda.

A la hora de la hegemonía y convertido en canal casi exclusivo de todas las tensiones y conflictos sociales, el esquema político resultante revela una vulnerabilidad esencial propia, por otra parte, de lo que en la política comparada se denomina "régimen de partido predominante". Convertido en canal casi exclusivo de todas las tensiones y conflictos sociales, el justicialismo ha afrontado sus primeras elecciones sin Cavallo y las fórmulas sustitutivas fallaron por la base. La crisis haquedado abierta y una ciudadanía expectante y preocupante anhela, ante todo, que sus consecuencias no se trasladen a la todavía demasiado compleja agenda de la consolidación democrática

Curso de Periodismo y **Derechos Humanos para Jóvenes** 

Organiza Asamblea Permanente por los Derechos Humanos

A.P.D.H. Callao 569 - 3er. Cuerpo 1° 15

Bia: Jueves 12 de Octubre - 18 hs.
Apertura: Alfredo Bravo - Lucia Alberti
Panelistas: Rosa Pantaleón - Fany Mandelbaum

Apertura: Alfredo Bravo - Lucia Alberti
Panelistas: Rosa Pantaleón - Fany Mandelbaum
Tema: Periodismo y Discriminación
Día: Jueves 19 de Octubre - 18 hs.
Panelistas: Graciela Fernández Meijide - Lidia Fagale
Tema: Periodismo y Censura
Día: Jueves 36 de Octubre - 18 hs.
Panelistas: Hugo Ortega - Ricardo Horvath
Tema: Periodismo y Organización de Audiencia
Día: Jueves 2 de Noviembre - 18 hs.
Panelistas: Noe Jitrik - Ernesto Lamas
Tema: Nueva Etica en Medios
Día: Jueves 9 de Noviembre - 18 hs.
Panelistas: Raúl Aragón - Luis Bruschtein
Tema: Desaparición Forzada de Personas
Día: Jueves 23 de Noviembre
Panelistas: María Luisa Lacroix - Washington Uranga
Tema: Educación y Comunicación
Día: Jueves 30 de Noviembre - 18 hs.
Panelistas: Simón Lázara - Eduardo Van der Koy
Tema: Formación de Opinión

Tema: Formación de Opinión

Coordinación General: Alejandro Tarruela Coordinación de Talleres: Silvia Morales y Patricia Carini Auspician: Asociación pro Naciones Unidas de Argentina Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires FM La Tribu

Se inscribe en: A.P.D.H. - Callao 569 - 3er Cuerpo 1° 15 de Lunes a Viernes de 14 a 19 h FM La Tribu - Lambaré 873 de 9 a 21 hs.

#### REUTEMANN Y USANDIZAGA SENADORES

# Premio consuelo para dos

Uno volvió a perder la elección a gobernador, el otro se quedó sin la reelección, pero ayer Horacio Usandizaga y Carlos Reutemann fueron elegidos por la Legislatura santafesina como senadores nacionales.

sario) Carlos Reutemann y Ho-racio Usandizaga pueden ir prepa-rando la mudanza, porque desde el próximo 10 de diciembre serán selores nacionales por Santa Fe, s ser elegidos ayer por la amblea Legislativa. El Lole reemplazará al peronista Luis Rubeo, mientras el Vasco-el candidato que habrá sido el más votado cuando se termine esta semana el recuento definitivo de votos de las intermina-bles elecciones del 3 de setiembre-, obtuvo un premio consuelo en nom-bre de la minoría. Ni Reutemann ni Usandizaga es-

tuvieron ayer en la Legislatura san-tafesina para ser testigos de sus designaciones como nuevos senadores nacionales, hasta el año 2001. Recién desde entonces, los senadores de Santa Fe serán elegidos en forma di-recta, como lo establece la Constitución nacional, que sepultó el sistema de elección indirecta.

El tercer senador es Jorge Massat, protegido del Lole, quien logró colo-carlo en ese lugar hasta el siglo que viene, luego de resistir las operaciones del gobierno nacional para que bendijera la reelección de Liliana Gur-

"El senador tiene que recorrer la provincia, que es larga, permanente-mente", dijo Reutemann, quien no só-lo es un experto conductor de autos si-no también de helicópteros. Al punto que se compró uno, para sobrevolar Santa Fe, una vez que estrene su nue-vo destino político. El senador suplen-te del Lole será el actual ministro de la Producción, Arturo Di Pietro. El da-to es significativo, porque se entiende que en 1999 Reutemann estará de lle-no metido en la elección presidencial, o de regreso a Santa Fe por un nuevo mandato como gobernador, dejando el

cargo entonces a su ministro.

En el caso de Usandizaga, su designación viene a cerrar un capítulo que

lo tuvo como el candidato a gobernador más votado en las dos últimas elecciones provinciales, pero que sucumbió ante la Ley de Lemas, que permi-tiría que Jorge Obeid pueda ser electo esta semana gobernador con el 20 por ciento de los votos. Hecha la lev. he-

cha la trampa.

El Vasco dijo que nunca más volve-rá a presentarse como candidato. En diciembre le tocará mudarse de despaciembre le tocara mudarse de despa-cho: dejará la banca de diputado nacio-nal y se trasladará a la Cámara alta. Aunque él hubiese deseado que esa ce-remonia la llevara a cabo su amigo, el demoprogresista Alberto Natale, socio de la Alianza Santafesina. Había acordado que si ganaba la gobernación, el senador sería Natale, y si sucedía lo pe-

senador sería Natale, y si sucedía lo pe-or, sería para él el nuevo destino. En la sesión de ayer hubo unanimi-dad para votar a Usandizaga (63 vo-tos), mientras el Lole cosechó 61 ad-hesiones y 2 a bastenciones (de los le-gisladores del Partido Demócrata Pro-gresista). De todas maneras respiró aliviado cuando su alter ego Jorge Giorgetti le anunció la buena nueva. "Nunca me hicieron nada fácil, pero bue-no... esta vez sí", razonó el Lole, en alusión a su deseo trunco de obtener la reforma constitucional provincial con reelección incluida.

La negativa de los demoprogresis-tas, en especial de Carlos Cavallero Martín, de apoyar al Lole ("va a dejar de ser representante de la provincia para ser representante de un partido", dijo), y quedar atrapado en una cláusula constitucional que obliga a votar a los candidatos de los partidos convalida-dos por la justicia electoral, fue lo úni-

co que desentonó con el trámite. "Los dos (Reutemann y Usandiza-ga) tienen legalidad y legitimidad para ser los auténticos representantes de Santa Fe en el Senado", dijo el dipu-tado y primo del Lole, Julio Gutiérrez, al ratificar una verdad de Perogrullo: son los dos dirigentes políticos con ma-yor consenso en la provincia.



Carlos Reutemann será senador nacional desde diciembre "Nunca me hicieron nada fácil, pero esta vez sí", se quejó de la Legislatura.

#### Menemismo vergonzante

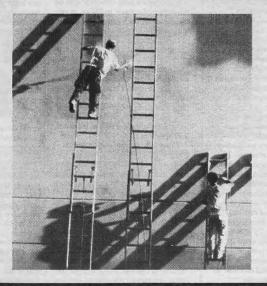
En la nota de Horacio Ver-bitsky del último domingo se incluyó un párrafo incomprensi-ble. Dice: "De la Rúa surgió como el posible hombre de recam-bio en la UCR, pero el fracaso de 1993 lo devolvió a la dimensión municipal de la que le cues-ta escapar. Nadie ha cuestionado en forma más rotunda al menemismo que no osa decir su nombre que el ex presidente Ra-úl Alfonsín, pero careció de habilidad para cerrar alianzas internas que permitieran dar vuel-ta la página y limpiar los esque-letos del armario". Debía decir: 'Al menemismo que no osa decir su nombre del ex presiden-te Raúl Alfonsín". Perdón.

# Página/12 Mendoza

Emilio Vera Da Souza

Ciudad - 5500 - Mendoza Tel/fax (061) 371139

#### PROGRAMA ASISTIR.



#### EL MTSS APOYA LOS NUEVOS PROYECTOS

#### DE LOS QUE QUIEREN CAMBIARLE LA CARA AL PAÍS.

Programa Asisitir: una posibilidad para Organismos Nacionales, Provinciales, Organizaciones no gubernamentales o unidades de las Fuerzas Armadas para realizar proyectos que ofrezcan servicios civiles a la comunidad. Estos pueden comprender actividades comos processor de la modificación de la modif actividades como preservación del medio ambiente y mantenimiento de espacios verdes, mejoramiento de edificios públicos (especialmen-te del área de salud y educación), relevamiento, verificación de datos o búsqueda de información útil para la administración pública, apoyo a tareas de promoción comunitaria o desarrollo social y participación en campañas de difusión

sobre temas de interés general. Un Programa creado para beneficiar a los jóvenes desocupados menores de 25 años

de edad. Porque reciben, a través del Fondo Nacional de Empleo, una ayuda económica no remunerativa de \$ 100 mensuales y una cobertura por riesgos de trabajo, durante un período de 3 meses (como máximo), según la duración del proyecto.

Acérquese a las Gerencias Regionales de Promoción del Empleo o Agencias Territoriales del MTSS. Los proyectos deberán ser presentados para su evaluación con 15 días de antelación a la realización de los mismos. No deje escapar esta oportunidad. Piense que en tan sólo 1 mes usted podría estar desarrollando uno de sus mejores proyectos.



Estamos trabajando para que el trabajo esté al alcance de todos.

#### POLEMICA DESIGNACION

# **El regreso de Saadi**

En un virtual reparto de los porotos que acordaron en el Pac-to de Olivos la UCR y el menemismo, las legislaturas provinciales se aprestan a designar a una andana-da de senadores nacionales en re-presentación de las minorías que provocarán más de un escozor en la opinión pública. Para empezar, la Legislatura de Catamarca intentará designar al polémico ex goberna-dor Ramón Saadi. También designarán a sus representantes las Asambleas Legislativas de Jujuy, Chaco (ver aparte), Tucumán y San-ta Fe (ver aparte). En tanto que en Salta la decisión fue postergada has-ta el 25 de octubre.

ta el 25 de octubre.

La Asamblea Legislativa de Catamarca sesionará hoy para designar al senador que reemplazará al saliente Mario Fadel, cargo para el que sería electo el radical Oscar Castillo—hijo del gobernador, Arnoldo Castillo—y al representante de la minoría, cargo para el que se postulan el polémico ex gobernador Ramón Saadi y el sindicalista gastronómico Luis Barrionuevo, por el peronismo. y Raúl Scolamieri. por el peronismo, y Raúl Scolamieri, por el Frepaso. Pero, como en los vie-jos tiempos, el único que cuenta con

la certificación de la justicia electoral que reclama la Constitución Nacional

que reciama la Constitución Nacional para los senadores por la minoría es el representante de la principal fâmilia política de la provincia: Saadi. El senador saliente, Mario Fadel, denunció que "el peronismo está dispuesto a recurrir a todo tipo de presiones para conseguir la barca de salvancia. nes para conseguir la banca de sena-dor para Ramón Saadi", para lo cual "estarían arribando a la ciudad de Ca-tamarca personas desde otra provincias con la pretensión de producir he-chos de violencia".

Una de las cláusulas transitorias que se incluyeron en la Constitución Nase incluyeron en la Constitución Na-cional, producto del acuerdo entre ra-dicales y menemistas, establece que la postulación del senador por la mino-ría debe ser certificada por el juez fe-deral con competencia electoral de la provincia, a propuesta del partido que cuenta con la minoría legislativa. En Catamarca el único que obtuvo esa cer-tificación fun Parmón Saudi mientras tificación fue Ramón Saadi, mientras que el juez Felipe Terán -quien está acusado de utilizar las oficinas del pre-sidente del bloque de diputados justicialistas, Jorge María Ponferrada- le negó el mismo trámite al frepasista

# Por Carlos Auyero

### El aprendizaje de la prudencia

El resultado electoral de la ciudad de Buenos Aires gratifica la perseverancia en intentar lo necesario. Premia los esfuerzos de aquellos que como Graciela Fernández Meijide, en lugar de guarecerse en la quietud del resentimiento o en una confortable indiferencia hacen el cotidiano esfuerzo de la paciencia activa y del aprendizaje de la lentitud, características inherentes a la democracia.

También representa una inyección de autoconfianza para todos aquellos que hace ya mucho tiempo -en 1988anticipamos la alianza del menemismo con la derecha y su proclividad autoritaria, y que con un reducido número de acompañantes hasta que Chacho Alvarez logró "sintonizar" con un público amplio, tratamos de verificar en la práctica los verdaderos límites y posibilidades de un nuevo espacio opositor y progresista en la Argentina, en vez de adormecernos en la letanía de lo que debe ser o hacer la oposición y el progresismo

La evaluación de lo alcanzado hasta el presente por el Frepaso difiere. A muchos les parece poco y a pocos les parece mucho. La verdad es ue, guizá, ni lo uno ni lo otro. Hubiera sido más si reconociéramos nuestras falencias, pero también si todos admitieran que no estamos ante un gobierno corriente o ante un competidor leal al que le bastan los medios legales y procesales de la democracia. Somos opositores que deben hacer uso han sido degradados y desvalorizados y a los que hay que devolverles eficacia usándolos. Navegar, aprovechar los vientos favorables, mantener el rumbo, y reconstruir el barco.

El núcleo duro del Frenaso. el punto de mayor densidad y consistencia, es la relación interna entre ética y política, la moral como límite interior a las formas de hacer política.

El Gobierno genera de manera intencional un clima de desconfianza hacia los opositores y entre los mismos ciudadanos, situación que éstos sólo pueden superar aparentemente apovando al propio Gobierno. El modo oficial de generar confianza es explotándola. Típico comportamiento mafioso que mezcla protección con amenaza, y que se distingue de la mera corrupción. Pues bien, es esta situación la que ha empezado a revertirse gracias a la pluralidad de voces que se complementan y apoyan unas y otras. Este es el desafío inmediato del Frepaso en la gestación autónoma de confianza política. Lleva tiempo en un contexto en que cualquier opción alternativa es descalificada o por demasiado realista o por poco realista, pero es el tiempo que hemos decidido tomarnos, los que optamos por respetar los prudentes reflejos democráticos de la ciudadanía y no sucumbir ni al escepticismo ni a la omnipotencia.

# Fariña le dijo a la jueza que no sabía que los DNI eran "truchos"

La militante justicialista de Matanza, Beatriz Fariña, declaró a la Justicia que sólo quería ayudar a los vecinos.

(Por A. K) "Yo pensé que esta-ba todo bien. A la Gitana no la conocía, pero me enteré en el barrio que había una campaña de documentación y fui a su casa a anotarme, agarré cuatro planillas, puse los cartelitos (de promoción de la campaña tramitación de DNI en los comercios de la zona) y eso fue todo. Para mí estaba bien lo que yo estaba haciendo", argumentó ayer Beatriz Fariña, minutos antes de ser interrogada por la jueza federal de Morón Raquel Morris Dooglatz, ante la cual se presentó voluntaria-mente después de haber estado pró-

fuga durante siete días.

Los conceptos que "Bety" vertió a una radio porteña contuvieron la misma línea argumental que desgranó an-te la magistrada: trató de despegarse de la tramitación ilegal de los DNI que se iban a entregar en el partido bor erense de La Matanza con domicilio de Capital Federal, asegurando que sólo "quería ayudar a los vecinos". "No sé ni dónde queda el Palacio Legislativo", respondió ante una pregun-ta periodística para subrayar que no mantiene relaciones políticos ni con dirigentes de La Matanza ni de nivel

Los ciudadanos que tramitaban su Documento Nacional de Identidad an-te Dolores Alicia "la Gitana" Rodríguez quedaban anotados, sin saberlo, en planillas de avales del Partido Justicialista, las cuales eran volcadas, con posterioridad, a las fichas de afiliación partidaria. Mediante esa meto-dología habrían quedado afiliados compulsivamente al PJ, por lo menos, 3500 personas.

Cuando se le preguntó a Fariña si efectivamente esas hojas tenían la ins-cripción y el sello del PJ, contestó: Sí...pero, no me acuerdo. A mí no me interesa lo que decía arriba, a mí no

Por su parte, Morris Dooglataz, di-jo a **Página/12** que una de las personas que intervino como fotógrafo en los supuestos operativos de documentación aportó, por pedido del juzga-do, los negativos de las fotos de los ciudadanos que iban a la casa de "la Gitana" a tramitar su DNI. "Mi sorpresa fue mayúscula cuando veo que en las fotografías las personas aparecen retratadas de cuerpo entero. Cuando le pregunto la razón el hombre diio que al no tener la máquina especial para sacar fotos carnet las sacaba de cuerpo entero y después las ampliaba y recortaba. "Sin duda un método muy

avanzado", ironizó la jueza. Si bien ni la titular del Juzgado Federal Nº 1 de Morón ni sus colaboradores brindaron precisiones sobre la declaración indagatoria tomada a Fariña, este diario pudo saber que "Bety" mantuvo una serie de reuniones en las oficinas que el Frente Federal Justi-cialista Siglo XXI tenía en la calle Defensa al 100 de Capital Federal. En el lugar se reunió con Leopoldo Paredes y Florentín Morel, presidente y secretario de la agrupación política, para, según su declaración, "conocer más detalles de la campaña de documentación". En la causa consta que tanto Paredes como Morel le dijeron a la magistrada que estaban trabajando pa-ra "la reelección de Carlos Menem pa-

Voceros tribunalicios también le comentaron a este diario que Fariña, como lo venía sosteniendo en medios de prensa, le aseguró a Morris Dooglatz que para "para mí el operativo era legal porque un tal Zurita había tramitado el permiso ante el director del Registro Nacional de las Personas". Paredes, en su declaración indagatoria, ya había esgrimido el mismo argumento. La coartada se desmoronó cuando la semana pasada Alberto Zurita le confió a la magistrada que "es cierto que me pidieron que pre-sentara la nota pero no lo hice porque estaba redactada en papel membreta do con el nombre Frente Federal Si-glo XXI". "El registro sólo avala campañas de documentación gratuita si el solicitante es una entidad de bien público", explicó en su momento Zuri-

Zurita fue electo concejal por el Partido Justicialista del flamante partido de Hurlingham. El pedido para que Zurita se presentara ante Eduardo D'Amico con la solicitud de un operativo gratuito no fue casual: amos se conocen de Morón, donde compitieron en las pasadas internas del PJ bonaerense. La carta que el concejal debería haber presentado en elRegis-tro Nacional fue tipeada por Mirta Carnevali, Carnevali trabaja en la Universidad de La Matanza y, según pudo establecer Página/12, también cumplía funciones como secretaria de Acción Social del Frente Federal Jus-ticialista Siglo XXI.



La mujer dijo que tramitaba los DNI por pura vocación de servicio

#### **RIO NEGRO**

## Legislatura acosada

Los empleados públicos de Los empleados publica provin-Río Negro y la policía provin-cial se enfrentaron anoche frente al edificio de la Legislatura con el sal-do de un uniformado herido y varios contusos. Los manifestantes se congregaron frente a la sede del Le-gislativo provincial ante la sospecha de que durante la sesión podía producirse la proclamación como senador nacional del gobernador Horacio Massaccesi, pero hasta el cierre de esta edición tal cosa no había pasado. En tanto, trascendió

Para el día de la Madre

Por qué no regalar un libro?

y mejor todavia

por que no dos...

fausto le obsequia

que el gobierno provincial se dis pone a enviar a la Legislatura un proyecto de ley para emitir 200 mi-llones de pesos en bonos provincia-les para cancelar deudas salariales y previsionales, mientras que d Frente Estatal Rionegrino resolvió realizar mañana un paro general de actividades en reclamo del pago de haberes a jubilados. Pasadas las 10 de la noche se produjeron nue-vos choques, esta vez en el centro de General Roca, con un saldo de

Tras la primera violenta escara muza con la policía los empleados públicos rionegrinos se replegaron, pe ro poco después volvieron sobre su mientos. Mientras los trabajadore estatales siguen en estado de alerta para impedir que Massaccesi utilio su mayoría propia en la Legislatura para convertirse en senador nacional, el gobernador intenta suavizar la si papeles que se crearán a través de uma "ley de ajuste" se denominarán "Cer-tificados de Deudas da la D de Río Negro", Cedern, y "podrán se utilizados para la cancelación de obligaciones, cualquiera fuera su na leza, con el estado provincial, entida des autárquicas, empresas de capita estatal mayoritario, sociedades Estado y entes centralizados".

Además, según fuentes de la gobernación, los Cedern se utilizarían tam nación, los Cedern se utilizarían tun-bién para el pago de al menos del 25 por ciento de cada salario superior a 500 pesos. Los certificados se emit-rán a 24 meses de plazo y devengarán un interés mensual del 12 por ciento.

#### SERVICIO DE ALFOMBRA

#### RICARDO HECTOR NOLÉ

EDICTO DE SUBASTA JUDICIAL. El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo CVIL Nº 57 a cargo del Dr. CARLOS ALBERTO VALONA Scoretaria músta a mi cargo, sin en Avenido De LOS IMMIGRANTES Nº 1990. Capabla Federal, COMUNICA POR 201AS, en los autos caraculandos BEGUMBERS S.A. chMIGUEL. FRANCISCO, 9-Ejecucion Hipotecaria" (reservado Je peta. Nº 71.6098 ya que el Mantillem Público Risardo Netico Noble (1º 58-51-514/3724), REMATRIAel dia 3 de Noviembro de 1995 a las 17 his en El. SAL ON DE REMATES DE LA ASOCIACION DE BALANCEADORES,
MARTILLEROS Y CORREDORES PUBLICOS, si den la cale IRA LANDANO Nº 479, de Capalla Federa IL Erimano
que se exhibiral los dias 26, 27 y 28 de Octubre de 1995, en el horario de 17 a 19 horas, ubicado en la localidad de que se exhibira dos dias 26, 27 y 28 de Octubre de 1995, en el horario de 17 a 19 horas, ubicado en la localidad de que se exhibira dos de Hopitos (Progres, con frende a cale IRA/ADANIA, entre Porista y 9 de Julio. Nomencidatura Calastrat Crc. V. Secc. A Naza-46/rarcela. 140. Partida Nº 5365, escupto en la matricala Nº 2333, del Partido de 14 
rivegore (1179). El minagles se encuentra OCUPADO, Hora de los 46 ses y 74). Segain manteniente adquito en 14 
ser tala de uras vivierado compuestada en la plenta baje de un salina al ferente con pose mosascos, una piezza, en labora 
de la virus vivierado compuestada en la plenta baje de un salina al ferente con pose mosascos, una piezza, en labora 
de la virus vivierado compuestada en la plenta baje de un salina al ferente con piezo mosascos una piezza, en labora 
de la virus vivierado compuestada en la plenta baje de un salina al ferente con piezo mosascos una pieza, en labora 
de la virus vivierado compuestada por se esposas 67a. AMERIA SUSANA SANTOS, sue higos atrica, en la del 
FRANCISCO MURCLE, y sua familia compuesta por sue esposas 67a. AMERIA SUSANA SANTOS, sue higos atrica 
de ferente por 40 mel de fondo, CON TOOLO DE DETECADO (segain losa peta) 54 y 44, 3) De acuedada la scandaria en 
de ferente por 40 mel de fondo, CON TOO

#### DISTURBIOS EN TUCUMAN

# El primer choque

Trabajadores y jubilados que resisten al paso de la caja de jubilaciones a la Nación chocaron con la policía. Querían evitar que el bussismo y el PJ voten la ley.

Una decena de heridos y con-tusos, dos de ellos hospitali-zados, fue el saldo del choque en-tre policías que custodiaban la tre poncias que custobiaban la Legislatura y unos 300 manifes-tantes que protestaron contra el anunciado traspaso de la caja de jubilaciones de Tucumán a la ór-

Los manifestantes intentaron de rribar las vallas pero fueron repelidos con gases, balas de goma y pe-rros adiestrados, derivando en una batahola que concluyó al mediodía. Pero la tensión persistió durante to-do el día ya que en la agenda de se-siones que los legisladores debían tratar ayer figura el conflictivo tema del traspaso.

La Legislatura fue convocada para tratar un paquete de leyes eco-nómicas que Fuerza Republicana considera indispensable para ini-ciar su gestión a partir del 29 de oc-tubre próximo. Estas medidas ya las consensuó con el Frente de la Esperanza, alianza que encabeza el PJ. Entre estas medidas se espera el traspaso de la caja, que figura en la agenda del pacto fiscal entre la Nación y las provincias. En otras palabras: para aspirar a alguna ayu-da federal, éste es uno de los deberes que las provincias deben hacer. Durante la misma sesión sería

nombrado el tercer senador por la minoría, que será un representante de Fuerza Republicana.

La manifestación comenzó du-rante la mañana en el edificio de la caja de jubilaciones, situado en la esquina de 9 de Julio y Lavalle, a cuatro cuadras de la Casa de Go-bierno. Allí un grupo rompió algunos muebles y tiró papeles en el pi-so, mientras otros interrumpían el tránsito, aunque en esa ocasión la policía no intervino.

Desde allí partieron encolumnados hacia la sede del recinto de la slatura, situado a una cuadra de la Plaza Independencia, pero só-lo pudieron llegar hasta la esquina,

### Tubos pinchados

(Desde Jujuy) La difusión pú-blica de nuevos casetes conte-niendo charlas entre jueces, obtenidas mediante la intervención ilegal de teléfonos, fue criticada por el Colegio de Magistrados de la provin-cia. Su titular, Benjamín Burgos, denunció una campaña contra el Poder Judicial aunque sugirió que podría haber algunos magistrados in-volucrados.

El caso, denunciado tiempo atrás El caso, denunciado tiempo atras por el abogado José Car, se ha convertido en un escándalo dentro del foro local, ya que el Tribunal Superior de Justicia aceptó como prueba una de esas grabaciones.

El contenido de las mismas es difundido habitualmente en los bolestines da mes publicación de obiserios de conseguencia.

tines de una publicación de chismes políticos locales.

Página/12 **EN SALTA Y JUJUY** 

Gustavo Saldeño Santiago del Estero 340 (4400) Salta IJFax: (087) 31-2258 / 31-8478

ya que preventivamente la policía había montado un fuerte dispositivo de seguridad con personal per-trechado y vallas situadas en torno del edificio.

Los manifestantes pretendieron allí derribar las vallas de contención, lo que motivó que la policía lanzara los perros sobre algunas personas y disparara balas de goma y gases. A ello los manifestantes respondieron con una lluvia de piedras, lo que a su vez motivó la lle-gada de efectivos de la policía montada que irrumpió con sus caballos en las calles céntricas de la ciudad.

Por la tarde la tensión se mantuvo, ya que dirigentes gremiales es-tatales de ATE y organizaciones de jubilados convocaron a una nueva movilización a la que también se sumaron trabajadores procedentes de distintas ciudades del interior de la provincia que llegaron en micros.



Tucumán: manifestantes y policías chocan frente a la Legislatura. No pasa semana sin que haya incidentes en alguna provincia

# **Créditos** para el equipamiento industrial.

EL BANCO DE LA NACION ARGENTINA IMPULSA EL DESARROLLO DEL SECTOR PRODUCTIVO PRIVADO PROMOVIENDO EL EQUIPAMIENTO INDUSTRIAL.

Estos créditos, otorgados por el Banco de la Nación Argentina, están destinados a la financiación de compra de bienes de capital (equipos, servicios, maquinarias, buques) provenientes de Alemania, China, España, EE.UU., Finlandia, Francia, Inglaterra, Japón, Suiza y Venezuela con plazos de 2 hasta 8 años y tasas de interés por "financiación externa" actualmente inferiores al 10% anual.

Infórmese en la sucursal del Banco Nación donde usted opera.

Financiando la producción en el área de las Pequeñas y Medianas Empresas el Banco Nación trabaja para la transformación . de la economía argentina.

#### UNA CARTERA CRECIENTE

PARA POTENCIAR EL DESARROLLO

**ABRIL DE 1991** 

600 millones

AGOSTO DE 1995

6000 millones

Pasar de 600 a 6000 millones de pesos con una cartera de préstamos otorgados exclusivamente al sector productivo privado de Pequeñas y Medianas Empresas es el gran logro de una operatoria eficiente impulsada por una gestión



cambio.

#### RESPUESTA DE MENEM

# UN CHISTE PARA BERAJA



Menem respondió al pedido de Beraja afirmando que Hezbollah no existe en la Argentina.

#### **VIVIANA MONJO**

# "Mi hermano es inocente"

(Por R.K. y R.L.) "Mi hermano no tiene absolutamente nada que ver con el atentado contra la AMIA. Sólo hubo un hecho accidental y fortuito: vendió la camioneta siniestrada, tal cual consta en el boleto de venta, al señor Telleldín. La documentación está en manos de la Justicia." Con esta frase, Viviana Monjo -convertida en vocera familiar- inició la defensa de su hermano Alejandro, detenido por el juez Juan José Galeano tras la espectacular serie de allanamientos que ordenó hace una semana.

-¿Los fiscales dicen que su hermano mantiene relaciones comerciales con la embajada de Irán?

-Lo desmiento categóricamente. No hay ninguna vinculación. Tengo entendido, además, que la propia embajada de Irán ha negado en forma rotunda esa versión.

-También se afirma que viajaba permanentemente a la frontera con Paraguay y Brasil, una zona que según los servicios de inteligencia es de intensa actividad del fundamentalismo islámico. Concretamente, se afirma que su hermano viajó a esa región dos semanas antes del atentado y que además tenía una casa por allí.

-También lo desmiento categóricamente. Alejandro no tienen ninguna propiedad en el exterior. Por otra parte, el 3 y 4 de julio de 1994, Alejandro preparaba sus vacaciones en el Caribe. Como ya se sabe, por la fecha del atentado estaba descansando con sus hijos, esposa, la madre e incluso mis hijos. Los únicos viajes que hacía fueron de placer y acompañado por su familia, tal cual está documentado en abundante cantidad de fotos y filmaciones. Establecer si lo que digo es verdad, es absolutamente sencillo. Tenemos toda la documentación.

-Así como lo presenta, parece in-

-Así como lo presenta, parece inmaculado. ¿Cómo se enriqueció tan fantásticamente en tan poco tiempo? Se afirma que acumuló 7 u 8 millones de dólares en 4 años. -Todo eso es mentira. Alejandro

-Todo eso es mentira. Alejandro trabaja desde los 8 o 9 años, posee agencia desde los 16 aproximadamente, y está instalado en la calle Campana 3928 desde hace 8 o 9 años. La serie de falsedades que se están diciendo son increfibes: se le inventó una relación sentimental con una de sus empleadas. Esa señora es amiga de la esposa de Alejandro desde que tienen 5 años, está casada y para más datos el apellido de soltera es Fajgemblum. Es decir, que es de origen judío y su abuelo aportó material para la biblioteca de la AMIA.

-Para resumir: usted da una visión casi idílica de su hermano.

-Es que en algunos casos, lo que se dice es directamente ridículo. Por ejemplo: que apoyó financieramente a terroristas. Es infantil establecer relación entre una evasión fiscal y el respaldo a un atentado. Se desprende de todo pensamiento lógico, que células de estas características, conectadas a países económicamente fuertes, necesiten fondos de un comerciante con el perfil de Aleiandro.

merciante con el perfil de Alejandro.

Bueno, pero la hipótesis de los investigadores tal vez no sea ésa. Lo más firme es que aquí había una gran red de autos truchos y que de esa red salió la Trafic y el motor que apareció frente a la AMIA. Es posible que no supieran que ese vehículo se iba a usar en un atentado, pero terminó mezclado en el atentado.

-Yo le aseguro que los autos vendidos en la agencia de mi hermano no tenían ninguna irregularidad. La forma en que se realizaban las ventas era mediante el boleto correspondiente y si el auto estaba siniestrado, se le colocaba un sello de amplias dimensiones a la documentación. Además el comprador firmaba un papel donde se detallaban las condiciones en que se vendía el vehículo. Toda esta documentación está en poder de la Justicia. Por último, quiero decirle que la concesionaria de mi hermano fue visitada varias veces por la División Sustracción de Automotores de la Policía Federal. Verificaron los motores y chasis y no encontraron irregularidades. Le insisto, no es delito vender autos siniestrados.

(Por Raúl Kollmann y Román Lejtman) En tono de solfa, Carlos Menem contestó a la exigencia de prohibir las actividades de la organización proiraní Hezbollah, empujada por Rubén Beraja para demostrar a la comunidad internacional que la Casa Rosada tiene una actitud firme contra el terrorismo fundamentalista. "El Hezbollah, aquí en la Argentina, no tiene presencia ni personería jurídica, y declararlo ilegal en otras partes del mundo, de ser posible lo vamos a hacer, qué inconveniente hay", opinó el jefe de Estado. La irónica respuesta del Presidente contrasta con la posición de Hugo Anzorreguy y Carlos Corach, quienes se mostraron permeables al pedido del titular de la DAIA. Hezbollah opera en el sur del Líbano y Siria actúa como su protector político y sostén militar. En realidad, Menem aprovechó la

En realidad, Menem aprovechó la solicitud de Beraja para ajustar cuentas con el líder judío, tras su discurso en la Cámara de Representantes de Estados Unidos. Beraja utilizó ese escenario de amplísima repercusión internacional para criticar la estrategia diplomática del gobierno ante Irán, cuestionar la falta de coordinación de los servicios de inteligencia y denunciar la reticencia de la policía bonaerense para investigar a la conexión local del atentado.

conexion local del atentado.

El Presidente transformó las relaciones carnales con Estados Unidos en un dogma de fe y evaluó como una afrenta política que Beraja planteara sus críticas en Washington. Lo que Menem no sabe es que el titular de la DAIA terminó de bosquejar su discurso luego de reunirse con Corach y Guido Di Tella, dos de los funcionarios con mejor llegada a la comunidad judía.

Los ministros aseguraron a Beraja que Balcarce 50 había decidido reducir su nivel de confrontación con Teherán y que ese cambio de paso fue debido a la recomendación que llegó desde tres capitales europeas. Beraja no tuvo necesidad de confirmar la información de Corach y Di Tella: Menem había pasado de asegurar que existía semiplena prueba en contra de Irán a perderse en un discurso protocolar que obviaba referirse a Teherán.

Con todo, la irónica réplica de Menem no se apoyó en las razones que recomiendan evitar un enfrentamiento discursivo con Hezbollah. Esta organización fundamentalista no es tan vertical como se supone y cualquier célula dormida—interpretando a sus jefes estacionados en el Líbano—puede cometer un atentado terrorista como represalia a una determinada posición diplomática.

La propuesta de declarar ilegal a Hezbollah fue conversada por Beraja y Anzorreguy antes de la polémica audiencia en el Capitolio. Anzorreguy apoyó al líder judío y afirmó que podía hacer una gestión disuasiva ante Menem. La SIDE tiene elaborado en dos tomos un informe reservado sobre Hezbollah y piensa apoyarse en este dossier para justificar su postura en favor de la ilegalización del grupo terrorista.

Pero la propuesta de Beraja no termina en el Hezbollah: su intención es lograr que la Casa Rosada declare persona no grata a Moshen Rabbani, agregado cultural de Irán. Rabbani es el blanco móvil de la comunidad judía y uno de los diplomáticos más investigados por los agentes de Anzorreguy. En torno de este agregado cultural, el informe reservado de la secretaria de Inteligencia

El Presidente respondió con una ironía al pedido de Beraja de declarar ilegal las actividades de Hezbollah en la Argentina. Fue una respuesta al discurso del titular de la DAIA en la Cámara de Representantes de Estados Unidos, donde criticó la reticencia de la policía argentina para investigar la conexión local en el atentado contra la AMIA. Por otra parte, la familia del detenido Alejandro Monio defiende su inocencia. en tanto que el juez trata de encontrar contactos de éste con Carlos Telleldín.

afirma lo siguiente:

"De la actividad de Moshen Rabbani surge la Organización Islámica Argentina, registrada en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto"

 "Esta organización tiene origen en un grupo de islámicos residentes en Tucumán (mezquita El Mártir), la cual figura como sede, poseyendo sucursales en Buenos Aires (mezquita At Tahuid), en Salta y en La Plata."

"Continuando con esta investigación se establece que Rabbani es propietario de dos inmuebles: un local en las inmediaciones del hospital israelí y una casa en la ciudad de Cañuelas:"

• "La característica más importante esta actividad religiosa está dada en la conversión al Islam de no frobas."

o "Una vez que los conversos demuestran su confiabilidad son becados a Irán por el término de dos años."

MONJO

## Los autos

La indagatoria a Alejandro Monjo, detenido hace una se-mana tras los espectaculares alla-namientos ordenados por el juez Juan José Galeano, continuada anoche y todo indica que se exten derá por lo menos dos o tres día más. Hasta el momento, fuentes de juzgado reconocieron que no har avanzado nada en la relación que podría tener Monio con el ater do, pero la idea también es demos trar una vinculación ilícita con Te lleldín y otro detenido, Pablo Ibá ñez, en el negocio de los autos tru-chos. Si el magistrado logra prue bas sobre esta relación, comprome tería aún más la situación legal de Telleldín y el juez tendría argumentos para mantenerlo preso por un largo período, aunque sin poder vincularlo con el ataque a la AMIA. Esta estrategia judicial tiene como objetivo que Telledín se desespere se prise a qui for entregó la Tray confiese a quién entregó la Tra fic (ver aparte). Hasta el momento, lo más sólido

Hasta el momento, lo mas soluto que encontraron los investigadores contra Monjo está referido a la evasión fiscal. El propietario de Alejandro Automotores –un hombre de fluidos contactos con la Policía Federal-

#### CATARATAS

Salida 13/10 16 hs. Regreso 16/10 18hs.

Pasaje aéreo • Traslados • 3 noches de alojamiento con media pensión • Hotel Torrance 4★ • Excursiones: Cataratas argentino-brasileñas, Represa de Itaipú, Tour de compras Ciudad del Este.
Precio por persona base habitación doble/triple.

Precio final: u\$s 435
Incluye IVA y Tasa de Embarque



PASMAN 314-2706/1698/5569

E.V.T. Leg 7125

Operador resp. Tuxor E.V.T. Leg. 7095

Página/8

# Negociación al freezer

(Por R. K. y R. L.) El gobierno, la comunidad judía y la justicia federal decidieron poner en el freezer la negociación con Carlos Alberto Telleldín, el único detenido en la causa que tiene intenciones de revelar los nombres de los oficiales y suboficiales de la policía bonaerense que presuntamente tuvieron la Trafic antes que estallara frente a la AMÍA.

Hasta la semana pasada, Rubén Beraja estaba predispuesto a avanzar en un acuerdo con el vendedor de autos truchos, quien aceptaba confesar a cambio de 300.000 dólares, su libertad para fin de año y el traslado de su familia al Uruguay. Pero la voluntad del líder judío se enfrió al enterarse que sus colegas de la AMIA, el juez federal Juan José Galeano y la SIDE habían acordado suspender las negociacioness y manejar otros tiempos políticos.

Sucede que Galeano asegura que tiene suficientes evidencias para probar que Telleldín, Monjo y sus socios integraban una asociación ilícita, la figura penal que frenaría la inevitable excarcelación del reducidor de electrodomésticos.

 "Una vez que regresan son utilizados para la enseñanza del farsi en las mezquitas o para ocupar funciones como empleados en la embajada, centro cultural o departamento comercial."

Como se observa, la información que tiene la SIDE es débil para justificar una declaración de persona no grata contra Rabbani, y en la causa judicial tampoco hay evidencias sólidas para respaldar semejante paso político, que podría despertar a una célula dormida de Hezbollah.

Menem no sólo escucha los recla-

Menem no sólo escucha los reclamos de la comunidad judía, sino que además tiene en cuenta su oscilante relación diplomática con Siria. Hasta que no llegue una sugerencia de Washington, el Presidente contestará con ironfas y hará los gestos necesarios para evitar cualquier cuestionamiento diplomático que pueda originarse en Medio Oriente y la Casa Blanca.

#### INVESTIGADO

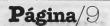
### truchos

habíadenunciado el robo de documentación contable, pero en los allanamientos se encontraron parte de los papeles que supuestamente se le habían sustraído. A ello hay que agregarle lo hallado en una caja de seguridad—300.000 pesos, un certificado de plazo fijo por 700.000 pesos, escrituras de propiedades puestas a nombre de terceros—y una cuenta bancaria en el Uruguay. Todos estos elementos serían parte de un manejo gigantesco de fondos "en negro". El problema es que con estos documentos no quedaría probada ninguna asociación ilícita con Telleldín o Ibáñez, aunque los fiscales tienen fe en que una vez finalizada la indagatoria y hecho el análisis de los papeles secuestrados, podrán tener los elementos como para probar la relación de Monjo y Tellelán en el armado de autos truchos.

La otra vertiente de la indagatoria

La otra vertiente de la indagatoria es establecer un listado de contactos de Monjo, tanto en ámbitos de la delincuencia, como en las fuerzas de seguridad e incluso en el extranjero. Los fiscales sostienen que entre los conocidos de Monjo puede estar el hilo conductor que permita esclarecer el atentado. "Hay que tener paciencia", dicen dudosos en el juzgado.





EAS AEREAS PRIVADAS ARGENTINAS

MEJOR OPCION

#### Apoyo a Chávez

Cientos de personalidades de distintos ámbitos, entre las que se encuentran el obispo Justo Laguna y el Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, presentaron ante el juzgado federal de Ba-riloche un documento en solidaridad con Alfredo Chávez, quien agredió aquí hace varias semanas al capitán Alfreso Astiz, Chávez fue denunciado por Astiz ante el juzgado federal de Bariloche, pero en estos momentos ese proceso no está avanzando, va que la Justicia analiza qué fuero se hará cargo del caso. La presentación de respaldo a Chávez, quien fuera de-tenido ilegalmente durante la última dictadura, fue realizada aquí por iniciativa de un grupo encabezado por Adriana Calvo de Labor-de, dirigente de la Asociación de Ex Detenidos Desaparecidos. En el documento, que está firmado por unas 700 personas, se pide que la Justicia tenga en cuenta la opi-nión de quienes "respaldan a este ciudadano que, como tantas miles de víctimas, sufrió en carne pro-pia los delitos cometidos por Astiz v sus pares"

## Congreso de la FELAP

El VII Congreso de la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP) comenzó a sesionar ayer en Buenos Aires con la participación de 42 delegados de las 26 organizaciones que integran la entidad. La ceremonia de apertura estuvo a cargo del secretario de la Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires (UTPBA), Juan Carlos Camaño, el presidente de la FELAP, Iván Cavanelas, y el secretario general de esa entidad, Luis Suárez. También participaron el titular de la Organización Internacional de Periodistas, Suleiman Al-dah, y los representantes de la UNESCO, Germán Carnero Roqué, de la Organización Internacional del Trabajo, Mario Trajtemberg, y de la Cruz Roja Internacional, Jean Luc Blondel.

### LOS ALBATROS RECHAZARAN LA EXTRADICION

# La sorpresa de Camilión

El ministro de Defensa expresó su sorpresa por la facilidad con que el grupo de carapintadas logró fugar al Uruguay para pedir asilo.

Los fugitivos anunciaron en Montevideo que rechazarán el pedido de extradición.

Los quince carapintada detenidos la semana pasada en Montevideo anticiparon que responderán "negativamente" al pedido de extradición por parte de la Argentina. Los detenidos, en su mayoría ex Albatros de la Prefectura Naval, continuaban ayer alojados en una cárcel de Montevideo, mientras miembros de Interpol consideraban inminente la captura de los tres miembros del grupo aún prófugos. El ministro de Defensa, Oscar Camilión, consideró que los ex prefectos –procesados por su participación en el levantamiento militar del 3 de diciembre de 1990- "han adoptado una actitud de tipo político" y manifestó su "sorpresa" por la facilidad con que salieron del país.

La negativa de los quince carapintada detenidos el jueves último en la capital uruguaya a aceptar su extradición a la Argentina fue adelantada por su abogado defensor, Gonzalo Villalobos. El letrado opinó, además, que "no corresponde el pedido de extradición porque están involucrados en una causa de tipo político". En el marco de esa estrategia jurídica, la defensa de los carapintada arrestados comenzó a realizar gestiones ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH).

La Cancillería remitiría esta semana a la Justicia uruguaya la solicitud formal de extradición. El magistrado que tiene a su disposición a los detenidos, Enrique Moller, reiteró ayer que la Argentina tiene plazo hasta el próximo fin de semana para realizar el pedido, que daría inicio al correspondiente juicio de extradición. Moller comentó que ese proceso puede durar, como mínimo, de dos a tres messes, aunque recordó que en algu-



Ministro de Defensa, Oscar Camilión, sorprendido por la permeabilidad de las fronteras argentinas "Ellos han adoptado una actitud de tipo político y deberán afrontar las consecuencias legales."

nos casos polémicos se extendió por más de un año. Uno de los hechos que podría prolongar el juicio es la demanda de asilo que realizaron los carapintada a las autoridades de Uruguay. Sin embargo, voceros gubernamentales de ese país estimaron que tal pedido será rechazado.

Camilión señaló que los carapintada "han adoptado una actitud de tipo político" al pedir asilo en Uruguay y advirtió que "tendrán que afrontar las consecuencias procesales que eso implica". El títular de Defensa admitió que no sólo lo sorprendió "la actitud de esta gente", sino también "que no tuvieran ningún inconveniente para salir del país".

Los dieciocho carapintada cruzaron la frontera con Uruguay por Entre Ríos entre el 28 y el 29 de setiembre pasados para eludir su imminente enjuiciamiento: la causa por la rebelión militar del 3 de diciembre de 1990 en la cual están procesados será ventilada en juicio oral y público a fines de este mes.

Aunque el grueso del grupo fue de-

tenido la semana pasada en Montevideo, tres ex Albatros lograron escapar a la redada: el ex capellán de la Prefectura Naval Luis Jardín y los ex prefectos José Tipp y Juan Navarro. Las fuerzas de Interpol en Uruguay continuaban ayer la búsqueda de los prófugos, aunque consideraban inminente su captura. Mientras tanto, vocorros de la Iglesia de ese país negaron la posibilidad de que el sacerdote y sus dos acompañantes estuvieran refugiados en alguna dependencia de la curia, como se supuso en un primer momento.

# mita

1435

Compacta - Confiable - Eficaz



- 14 copias p/minuto Zoom 62/141%
- · Bajo costo operativo
- · Ideal p/oficinas o peq. negocios

#### DLF Electrónica S.A.

B. Q. Martín 2121 - Barracas (Capital) 302-3696 • 301-0385 Distribuidor Oficial **Mita** 

#### INGRESO SIN LA SECUNDARIA

# Mayores de 25 a la universidad

Los mayores de 25 años que no hayan aprobado el colegio secundario podrán ingresar a las universidades nacionales "siempre que demuestren, a través de evaluaciones, que tienen preparación o experiencia laboral acorde con los estudios que se proponen iniciar". El artículo 7 de la Ley de Educación Superior establece esta excepcionalidad y según la reglamentación del Poder Ejecutivo deberá entrar en vigencia a partir del año próximo. En el marco de las controversias por el "avance sobre la autonomía universitaria", la gratuidad y el ingreso, el tema quedó al margen de la polémica.

la potemica.

El secretario de Políticas Universitarias, Juan Carlos del Bello, explicó que "éste es un derecho condicionado a las pruebas que cada institución determine" y recordó que "en 1973 ya se realizó esta experiencia en la Universidad Nacional de Luján: se habían inscripto 300 personas, se les tomaron pruebas orales y escritas de matemática, cultura general y rendimiento. De los 300 entraron 60, es decir alrededor del 20 por ciento, y el rendimiento académico de esos estudiantes fue superior a la media de la universidad en aquel entonces".

La Universidad de Cuyo y el Consejo de Profesionales de Ciencias Económicas porteño plantearon reparos a la norma. Esta última institución opinó que "sería mejor que esos alumnos acreditaran previamente sus conocimientos ante el secundario o Polimodal". Los decanos de Derecho, Andrés D'Alessio, y de Ingeniería, Carlos Raffo, de la Universidad de Buenos Aires manifestaron sus reparos sobre la viabilidad de este artículo.

Sinembargo, el vicepresidente de la Comisión de Educación de la Cámara baja, el radical Enrique Mathov, consideró "absurdo" el argumento de quienes sostienen que esto alentaría la deserción del secundario porque "después no podrían pasar la selección rigurosa que establezca cada universidad". El legislador comentó que una cláusula similar también figuraba en el proyecto del radicalismo y destacó que "en realidad, la universidad debería ser más exigente para el egreso que para el ingreso; ya que si el estudiante llega sin saber pero se va sabiendo, el paso por la universidad cobra sentido".

Del Bello dijo que durante la discusión del proyecto de ley ninguna universidad, pública o privada, cuestionó la posibilidad de incorporar a personas que no hubiesen terminado el secundario. Explicó que "de esas conversaciones, que se extendieron por más de un año, surgió el consenso de fijar el piso de edad en 25 años, puesto que si hubiese sido una edad menor podría haberse considerado un desestímulo a la educación del nivel

### "Conexión Miami"

Los periodistas Stella Calloni y Ricardo Horvath, el profesoruniversitario Julio Gambino y Carlos Suárez, de la Asociación por la Unidad de Nuestra América, conformarán un panel sobre la "Conexión Miami" en la Argentina, mañana a las 19,30 en el anfiteatro de ATE, en Belgrano 2527. El tema de la conferencia alude a las empresas de Jorge Mas Canosa, condecorado en Miami por el presidente Menem. Según la convocatoria, Mas Canosa representa intereses vinculados al "narcotráfico, contrabando de armas y redes del juego y la prostiución en Centroamérica, el Caribe y el sur de los Estados Unidos".

# **Hecciones en Medicina de la UBA**

En medio de la polémica por el masivo curso de ingreso a Medicina, el consejo directivo (docentes, graduados y estudiantes) convocó en forma conjunta a elecciones del claustro estudiantes para la semana del 23 al 27 de octubre. La curiosidad radica en que el órgano de cogobierno, presidido por el decano Luis Ferreira, no es el que habitualmente llama a comicios de centro sino que su atribución se limita a garantizar los comicios para designar a los cuatro representantes estudiantiles en el cogobierno.

Según los datos del Censo Universitario, 15 mil alumnos cursan las seis cameras de esa facultad (Medicina, Nutrición, Kinesiología, Obstetricia, Fonoaudiología y Enfermería). El mememismo del FUNAP conduce el centro y tiene un consejero por la minoría. Los radicales de Franja Morada tienen los otros tres consejeros. Sin embargo, la alianza del decano con la mayoría de docentes y de graduados le permite contar con nueve votos y eludir el peso de los 7 opositores.

### Educación y trabajo

El ministro de Educación, Jorge Rodríguez, puso en marcha ayer el Consejo Nacional de Educación y Trabajo (CONET). "La primera tarea del Consejo es la de expresar la demanda del mundo laboral al sistema educativo y elaborar recomendaciones para satisfacerla", anticipó Rodríguez al inaugurar el nuevo organismo junto al ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, el titular de la Unión Industrial Argentina (UIA), Jorge Blancio Villegas, y el secretario general de la CGT, Gerardo Martínez.

El flamante consejo da nuevo impulso a lo que fuera el Consejo Nacional de Educación Técnica, que tenía a su cargo la administración de las escuelas de esa modalidad hasta la descentralización del sistema educativo hace tres años. La función del renovado CONET será coordinar las políticas nacionales que vincularán el sector productivo con el educativo.

Rodríguez señaló que el CONET "tendrá que constituirse en una especie de 'conciencia crítica' del Estado, de modo que a través de investigaciones, estudios y programas sobre los temas vinculados con su misión, las realidades regionales y nacionales se hagan sentir para alimentar la necesaria reflexión y la elaboración de la educación tecnológica que el país necesita". El organismo tendrá una conformación tripartia -empresas, gremios y Estado- en la que participarán Martínez, Marta Maffei (CTERA), Jorge Dobal (AMET), Blanco Villegas, Enrique Crotto (Sociedad Rural), Eduardo Escasany (ADEBA), y la viceministra de Educación, Susana Decibe, entre otros.

# FESTEJAMOS LA APERTURA DE AEROPARQUE CON TARIFAS MAS BAJAS.



Porque Aeroparque significa mejor servicio y comodidad para los pasajeros. Sin tener que molestarse a El Palomar o a Ezeiza. Y el festejo lo demostramos con precios más bajos. Lapa, siempre una sola tarifa por destino, sin restricciones.

BAHIA BLANCA \$ 49

POSADAS \$79 NEUQUEN \$ 79 GRAL. ROCA \$ 79

FORMOSA \$ 79 CORRIENTES \$ 69

RESISTENCIA \$ 69

SAN JUAN \$79

BARILOCHE \$ 149, CATAMARCA \$ 99, CDRO. RIVADAVIA \$ 99, CORDOBA \$ 59, IGUAZU \$ 99, LA RIOJA \$ 99, MAR DEL PLATA \$ 49, MENDOZA \$ 79, NECOCHEA \$ 69, RIO GALLEGOS \$ 149, SALTA \$ 129, SAN LUIS \$ 69, TANDIL \$ 49, TRÈLEW \$ 99, TUCUMAN \$ 99, VILLA MERCEDES \$ 69, COLONIA (R. O. U.) u\$s 23.



Informes les 24 hs.



Consulte a su agente de viajes. Reservas: 812-3322, 815-2129 (rot.). Ventas: Marcelo T. de Alvear 790. Tel.: 314-1005 (rot.), o Aeroparque.



#### NEGOCIOS

ALIANZA. El Banco de la Provincia de Buenos Aires se aso-ció formalmente a VISA Argentina, mediante una inversión que le permitió colocar un representante en el directorio de esa empresa. La entidad financiera se adjudicó la posibilidad de designar al vicepresidente, dado que aporta el mayor volu-men operativo que mueve esa tarjeta de crédito. Para el ban-co, se trata de "una alianza es-

TARJETA. American Express desmintió en un comunicado que vaya a dejar el país, tal como lo sugería una nota publicada en un matutino espe lizado. El presidente de ÂMEX Argentina, Roberto Cavalcanti, recordó que, por el contrario, la firma viene implementando nuevos servicios (como la cen-tralización del servicio de atención de clientes para el interior y la ampliación de la red de terminales para autorizaciones in-mediatas en comercios).

DEPORTES. Las nuevas ten-dencias comerciales y el inminente ingreso al mercado local de cadenas internacionales del rubro llevaron a once empresas comercializadoras de ropa deportiva a agruparse bajo el mismo nombre. Así acaba de integrarse Patriarc S.A., una asociación que cuenta con 74 puntos

CONICET. Mediante un convenio firmado con la empresa Aguas Argentinas, el Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas realiza-rá un inventario y registro del patrimonio histórico y cultural heredado de Obras Sanitarias de la Nación. En distintos programas se irán abordando el estudio de edificios y obras de arte que se encuentren en diferentes sedes de la empresa, y la clasificación de los planos edilicios de la ciudad, que luego serán ex-

hibidos al público. PARABRISAS. La firma inglesa Pilkington acaba de apro-bar una inversión de 30 millones de dólares en su controlada Santa Lucía, monto que se destinará a la producción de cristales Blindex para la industria au-tomotriz. El proyecto comprende la construcción de una nue-va planta en Pilar, dedicada a la producción de parabrisas, y la modernización de la produc-ción de lunetas laterales en la actual planta de Munro.

#### EDICTO

ENACTO

El Jazgodo Nacional de 1º Indurania en lo Comercial Nº 1, Scortekria Nº 2, con sede en Diagonal Roque Sáserz.

Pería 1211 P. 5, de Opale Federal Comercal), de los contros de la Opale Sáserz.

Pería 1211 P. 5, de Opale Federal Comercal, de los contros de la Comercal de la Opale Sáserz.

Pería 121 P. 5, de Opale Federal Comercal, de la Opale Sáserz.

Pería S. A., en autos constalados BANDO FRANCES DEL.

ROD DE LA PLATA S. A. CHAMILA, DOMINISO A seferculário, bajo apercibamiento de designate Defenor de Aucentes. El presente debe publicarso por des díse. Judio de 1955. Del. Mortha S. Bellucci de Pesime, scoretoria.

ARMANDO

DANIEL

CROATTO

10/10/1945

10/10/1995

Cavallo quiere que el crédito surja por decreto

El BCRA ablandó exigencias para que los bancos presten a los morosos de la DGI. Pero sólo tendrán acceso los solventes.

Los hancos se beneficiarán con una flexibilización de estricta normas en materia crediticia y monetaria. Las empresas con deudas impositivas tendrán financiamiento bancario para cancelar ese pasivo. Y esos fondos, que ingresarán a las arcas del Tesoro, mejorarán la preocupante situación de las cuentas fis-cales. Esta es la virtuosa secuencia que, según sostiene Domingo Cava-llo, se desarrollaría con el paquete financiero que anoche difundió el Banco Central. Pero los banqueros no están tan seguros de que el final de esa película sea tan favorable como lo prevé el ministro. Además, la restricción crediticia no tiene su origen en la escasez de fondos -Cavallo anunció que esas medidas liberarán al sistema unos 1700 millones de pesos, estimación que los especialistas consideraron por lo menos exa-gerada-, sino en la profundidad de la recesión que no anima a los bannueros a asumir una activa política de otorgar préstamos.

Pese a que las entidades financieras tendrán más facilidades para prestar, no abrirán el grifo simplemente por-que el Central les conceda una prórroga para la constitución de requisitos de liquidez (encaies remunerados) o no s exija mayores previsiones por cré ditos otorgados a morosos de la DGI. "Recibirán asistencia financiera las empresas que se lo merezcan, pero no daremos crédito a cualquiera", señaló a este diario el gerente financiero de uno de los bancos líderes del mercado, relativizando así el optimismo expre sado por el mediterráneo. La iniciativa, que según Cavallo será la clave para que las empresas puedan ingresar a la moratoria previsional e impositiva y, a partir de regularizar su situación, empiecen a pagar en fecha, consiste en la flexibilización de la norma referida a la calificación de los deudores

Los bancos no deberán recalificar a los morosos ni incrementar sus previsiones por los préstamos que otorguen a las compañías para saldar sus obligaciones impagas con Impositiva. De esta forma, Roque Fernández, presidente del Banco Central, espera alentar a las entidades a asistir a los moro-sos. "No nos preocupa qué hacer con el dinero excedente, sino la capacidad de repago del crédito", explicó el fi-nancista, agregando que "el paquete de medidas sólo beneficiará a las empresas viables que por la crisis que se pre-cipitó con el efecto tequila posterga-ron sus compromisos con la DGI".

En la circular del Central se detalla que "se ha resuelto admitir que las re-

financiaciones y nuevas financiaciones que se concedan en el marco de los regímenes de facilidades de pago y pre-sentación espontánea vigente no determinen la recalificación de los presta-tarios en categorías de menor calidad a los fines de la constitución de las previsiones mínimas por riesgo de incobrabilidad". Para gozar de esa flexibi-lidad, los bancos deberán controlar que el dinero que presten sea destinado a la moratoria. Para que no se produzcan desvíos, los bancos canalizarán los fondos directamente hacia la DGI, al tiempo que entregarán a los tomado-res del crédito el comprobante de pago de los impuestos adeudados. Por otro lado, el Central dispuso que las entidades puedan computar el efectivo que mantienen en sus caias como integración de los requisitos de liquidez. De esta forma, los bancos tendrán más liquidez para atender las necesi-dades de crédito de las empresas.



Domingo Cavallo, ministro de Economía, Obras y Servicios Públicos. A los bancos les preocupa la capacidad de repago del tomador.

#### ANUNCIOS EN LA ASAMBLEA DEL FMI

# **Habrá stand by hasta fin de 1996**

mingo Cavallo, aseguró ayer en Washington (donde asiste a la reunión anual del FMI y el Banco Mundial, que comienza formalmente hoy) que el Gobierno comenzará el mes próximo a negociar un acuerdo contingente (Stand-By) con el Fondo Monetario Interna cional (FMI).

Cavallo precisó que "el Acuerdo de Facilidades Ampliadas tiene un plazo máximo de cuatro años y vence en marzo del año que viene. Se-guramente comenzaremos a negociar un Stand-By para los tres últi-mos trimestres de 1996". En otro orden, el ministro pronosticó que en los próximos cinco años el empleo cerá un 10 por ciento en la Argentina, y aseguró que las privati-zaciones de Yacyretá, Salto Grande y las centrales nucleares estarán terminadas "durante el primer semestre de 1996".

Las negociaciones no las vamos a comenzar a realizar aquí, sino cuan-do vaya a Buenos Aires una misión del Fondo" prevista para mediados de noviembre, dijo el titular de la cartera económica luego de participar de un seminario que compartió con sus colegas de Brasil, Pedro Malán, y de México, Guillermo Ortiz. Consultado por el monto de préstamo que so-licitará la Argentina, Cavallo dijo que 'eso no lo hemos analizado. Lo veremos en Buenos Aires

La Argentina logró el Acuerdo de Facilidades Ampliadas (EFF) en 1992 por unos 6.000 millones de dó-

año.
Autoridades del FMI, encabezadas

or su director gerente, Michel Camdessus, otorgaron este año a la Argentina la extensión del EFF por 12 meses, con vencimiento en marzo de

Fuentes de la delegación argentina que participan de la Asamblea Anual del FMI comentaron que los fondos del Stand-By para la Argentina podrían acomodarse en tres desembolsos durante los últimos nueve meses

Añadieron que la Argentina esta-ría ya en su límite de acceso de préstamos del Fondo. La Argentina tiene una cuota de 1.057,5 millones de dólares por año y ya habría utilizado al-rededor del 80 por ciento por los prés-tamos alcanzados, según fuentes del organismo multilateral de crédito, El titular del Palacio de Hacienda participó con Malán y Ortiz en un semi-nario realizado en la Federal Deposit Insurance Corporation, del que par-ticipaban más de 150 representantes

Tras sus disertaciones, que se limitaron a pintar el panorama eco-nómico en cada uno de los países y a exhortar a los presentes a invertir, Malán dijo que los desequilibrios comerciales generales y sectoriales entre la Argentina y Brasil "están en discusiones", al tiempo que subra-yó que "encontraremos una solución satisfactoria como la hicimos con todo hasta ahora"

Por su parte, Ortiz admitió que la situación en México "sigue siendodifícil. Obviamente el costo social (de la crisis vulgarmente llamada Tequi-la) ha sido muy alto por la recesión. Pero México es un país que tiene los recursos naturales, humanos e institucionales para salir fortalecido" Ayer la Bolsa azteca cayó un 3,5 por ciento, reavivando los temores en toda la región.

Tras este encuentro, Cavallo mantuvo una otra nueva reunión con inversores internacionales, esta vez organizada por el vicepresidente del Citibank, William Rhodes.

#### ENTRARON 573 MILLONES

### **Poco eco en la moratoria**

La DGI informó que la deuda los planes de normalización impo-sitiva y previsional alcanzó los 573 millones de pesos. Cuando se lanzó esta moratoria, que luego fue ampliada, Economía apostaba a que iba a recaudar por lo menos 1000 millones, e incluso se adelantó a negociar un crédito puente por ese monto con un grupo de bancos líderes. Ese préstamo ha quedado por el momento congelado, ya que ingresaron al Tesoro menos fondos que los previstos.

Al vencimiento del plan se presentaron 45 mil contribuyentes para regularizar su situación impositiva y previsional. De los 573 millones de pesos de deuda declarada, 430 millones correspondieron a pasivos impositivos, mientras que los otros 143 mi-llones fueron deudas previsionales. Del total declarado, se pagaron 100 millones con Bonos de Consolida ción (Bocon). Las empresas que nor-malizaron su situación frente al fisco en los planes de presentación espon-tánea y de facilidades de pago fueron 40.089 para las deudas impositivas y 4968 para las previsionales.

Los que se presentaron en esta oca sión empezarán a gozar de reducciones en los aportes patronales correspondientes a los sueldos devengados en septiembre, que se deben integral este mes. A este plan de normalización le sigue una moratoria impositi va y previsional que vencerá e 27 y el 30 de noviembre. En esta úl-tima no se podrá cancelar pasivos con Bocon, pero habrá planes de pago de 30 cuotas, que se extenderán a 60 si se trata de pymes. En ambos casos se pagará un interés del 1 por ciento mensual sobre saldos.

#### Cumpliría 50 años Fue asesinado por la dictadura militar el 17-9-79.

y tenemos la alegría de nuestras derrotas porque la lucha por la justicia y la belleza valen la pena, también cuando se pierden

Eduardo Galeano

Susana, Diego y Virginia.

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 25 a cargo de la Dra. Silvia Irene Rey, Secretaria Nº 49, a cargo del Dr. Miguel Annagel Carchio, sito en Talcahuano 550, 8º piso, Capital Federal, cita y emplaza por cirtco días a YOLANDA FORTUNATO, para que se presente a estar a derecho en la ejecución iniciada por BANCO QUILMES S.A., carbulado "BANCO QUILMES S.A., carbulado "BANCO QUILMES S.A., carbulado "BANCO QUILMES S.A., cerboRTUNATO, Volanda s/Ejecutivo" bajo apercibimiento de designársele Defensor Oficial de ausentes para que lo represente. El presente debe publicarse por 2 días. Buenos Aires, julio 6 de 1995. Miguel A. Carchio, secretario.

Tu madre y hermana. nit2, el país a diarie\*, editado en Buence Aires, República Argentina, de martes a domingo por Editoral "La Página S.A.", os de Milaca 1930081. Editor Responsable: Fernando Solociveico. Director Perodiciso: Emeios Triefecios: Redecionidos sistencio: Religina of 1717. Odalgo Postal 1092. Capilla Federal. Teléfonos: 334-73307/2014/2056/7208/2009

La actividad industrial es la que menos demanda nuevos trabajadores.

Pese a que los datos de setiembre muestran una leve suba del 0.4% sobre el nivel de agosto, se produjo una baja del 15% con respecto a mayo, prenunciando un nuevo récord de desocupación. Igual que en la encuesta de mayo, las ciudades de Santa Fe y Rosario aparecen fuertemente castigadas por la falta de



CAYO 32,6% CON RESPECTO A UN AÑO ATRAS

# Demanda laboral en picada

El indicador de demanda labo-ral (IDL) elaborado por el Indec para septiembre es una clara se-ñal de alarma sobre la evolución del nivel de empleo. El índice deses cionalizado marca una caída en la oferta de puestos de trabajo en la Capital Federal del 15 por ciento con respecto a mayo, mes en el que se registró el récord de desocupación en el país. La demanda laboral de septiembre resultó levemente superior uemore resmo revemente superior a la del mes anterior (0,4 por cien-to), pero se ubicó muy por debajo (-9,6 por ciento) de la registrada en ju-lio de este año. La serie elaborada por el Indec señala una fuerte desa-celeración en la demanda laboral a restita de junto elegendo escendo. partir de junio, alcanzando en sep-tiembre un descenso del 32,6 por ciento con respecto a un año atrás. El indicador se elabora en base a la

medición de los avisos publicados en la prensa solicitando empleados y es considerado por el Indec como "una primera aproximación" a la evolución del mercado laboral. Los sectores más castigados por la ausencia de avisos son Empleos Industriales, Profesionales y Técnicos, Construcción y Administra-tivos y Auxiliares. En todos ellos, la merma en la demanda con respecto a septiembre de 1994 oscila entre el 35 y el 40 por ciento. El servicio doméstico, con una pérdida relativa menor (20,8 por ciento), se ubicó sin embargo el mes pasado en el punto más bajo de la se-rie, mientras que la demanda de Direc-tivos "apenas" un 14 por ciento. La evolución del IDL en el interior

del país muestra cifras aún más alar-mantes. Santa Fe Capital registró en el último año una caída de la demanda de trabajo de más del 60 por ciento, mientras que en Rosario, en igual período, la pérdida en el número de pedidos de empleados fue del 51 por ciento. Sólo en Paraná (Entre Ríos) se registró una evolución favorable entre ambos s tiembres: el aumento de la demanda laboral fue de casi el 9 por ciento. Los datos desagregados por rama

de actividad resultan un reflejo de la situación económica en Rosario. La demanda de trabajadores para la in-dustria cayó en un 57 por ciento, mientras que la construcción retrajo la oferta de empleos en un 76 por ciento -a menos de una cuarta parte que un año atrás-. La cantidad de avisos requiriendo vendedores y corredores descendió en doce meses el 56 por ciento, mientras que para auxiliares y administrativos se retrajo en un 51 por doméstico, que vio caer su demanda en un 53 por ciento. En la última encuesta nacional sobre nivel de em-pleo, las ciudades de Rosario y Santa Fe figuraron entre las más castiga das del país, con una desocupación del 20,9 por ciento.

Recientes comentarios de organis-mos internacionales y aun del propio Domingo Cavallo dieron cuenta de la posibilidad de que la desocupación ha-

esa última medición, el nivel de desempleo alcanzó un nivel record del 18,6%, pero el director regional de la Organización Internacional del Trabajo, Víctor Tokman, dijo que no le sor prendería que la tasa alcance al 20% cuando se conozcan los resultados de la encuesta de octubre, "ya que todos los factores que provocaron el incremento de la desocupación aún están presentes

A su vez, el ministro Domingo Cavallo admitió pocos días atrás que la creación de más fuentes de trabajo significará "el gran desafío" para la futura etapa del plan económico. En una disertación ante ministros de Trabajo de todo el continente, aseguró que Argentina retomará muy rápido el ritmo de crecimiento, aunque no pudo garantizar que la evolución del PBI sea acompañada por un aumen-to en el empleo.

#### CAYO 5% LA RECAUDACION EN BUENOS AIRES

## **Juhalde no puede llenar la ca**

la provincia de Buenos Aires cayó un 5,1 por ciento en los primeros nueve meses de este año, en comparación con el mismo período de 1994. Los ingresos totales sumaron 3953 millones de pesos, de los cua-les 2499 millones (el 63 por ciento) fueron recaudación propia, y 1454 millones provinieron del reparto de la coparticipación federal. En este rubro la reducción fue del 6,5 por ciento, reflejando la persistente ca-ida que se viene produciendo en los ingresos del fisco nacional.

Según informó ayer el ministerio de Economía bonaerense, la recaudación de impuestos provinciales mermó un 4,3 por ciento con respecto al período sa, y por ciento con respecto a periodo
enero-septiembre del año pasado, "como consecuencia de la aplicación del
Pacto Fiscal". En este sentido, sobresale la fuerte caída en Ingresos Brutos (ingresaron 1207 millones, un 12 por ciento menos que en 1994), que responde a las exenciones otorgadas "a importantes sectores de la industria y el agro", previstas en el pacto imposi-tivo firmado con la Nación, "como también a las condiciones del contexto macroeconómico'

La retracción en las ventas de autos y la disminución del precio de los usados impactaron en la recaudación de Patentes: sumó 370 millones, lo que ratentes: surno 370 miliones, to que representa una caída del 2 por ciento con respecto al año pasado. Por otra parte, el impuesto a los Sellos rindió en los primeros nueve meses del año 282 millones, un 8,6 por ciento me nos que en el mismo período de 1994. "En este caso –reseña el comunicado de Economía de la provincia–, la disminución debe atribuirse a las desgra vaciones aplicadas a diversos sectores productivos (también producto del Pacto Fiscal) y a que continúa la retracción registrada en el mercado inmobiliario'

El bajón fue compensado con un au-mento del 7,4 por ciento en la recau-dación del impuesto Inmobiliario urbano, que alcanzó a 313 millones, y del 1,2 por ciento en el Inmobiliario rural, por el que ingresaron 104 millo-nes. Esto se debió "a un mayor con-trol derivado de la aplicación de la nueinforme oficial.

Ahora el gobierno de Eduardo Duhalde impulsa la apertura de la discusión sobre el nuevo régimen de coparticipación. En principio, no se opondría a la eliminación del Fondo del Conurbano (que le reporta casi 700 millones de pesos al año por el 10 por ciento de lo recaudado por Ganancias), a cambio de aumentar en 13 puntos (hasta el 38 por ciento) el porcentaje correspondiente a Buenos



#### Brasil eliminó el cupo automotor

El gobierno brasileño desistió de aplicar cupos a la importación de automóviles, una me-dida que había dado lugar a una fuerte polémica con las autori-dades argentinas. La nueva actitud de Brasil fue considerada "razonable" por expertos del sector en Buenos Aires, ya que los cupos no se estaban apli-cando por la caída en la demanda de importados. Por otra par-te, mientras el gobierno de Fernando Henrique Cardoso sigue adelante con la instrumentación de las rebajas arancelarias a la importación de maquina-rias, piezas y partes para la re-conversión del sector automo-tor, aún no se habrían iniciado las conversaciones bilaterales para compatibilizar los regímenes de la Argentina y Brasil a partir del año próximo. La Or-ganización Mundial del Comercio se pronunció ayer en contra de la imposición de cuotas a la importación de automóviles por parte de Brasil y re-clamó la suspensión de la medida. Inmediatamente, el go-bierno brasileño acató la recomendación. Sin embargo, analistas del sector en la Argentina estimaron que el aspecto más relevante de la Medida Provisoria 1024, que dio lugar a los cupos, es la aplicación de las rebajas arancelarias para promover la reconversión de la industria brasileña. "En eso siguen adelante, y provocará una asimetría estructural muy fuerte sobre el régimen argentino". opinó el consultor Jorge To-desca. Por otra parte, Todesca se sorprendió de que todavía no haya noticias de conversaciones bilaterales para alcanzar un régimen común. "En estas condiciones iniciaremos 1996 con un fuerte desequilibrio en nuestra contra", señaló.



#### DE 1 MES DE DURACION

(HORARIOS SUPERFLEXIBLES)

- · Lectura Veloz.
- Memoria, método de estudio, concentración y audiencia.
- Desarrollo de la inteligencia

#### iarlas explicativas gratuitas dias jueves a las 11 y 19 hs.

#### OTROS CURSOS.

#### · Computación.

- Data entry.
- · Armador de computadoras.
- Secretariado: dactilografía/
- Preparación de materias.

Zonas disponibles para representant

CURSOS CON VIDEO iendo 2, el tercero es gra

INFORMES E INSCRIPCIONES AV. DE MAYO 952 (1084) HIPOLITO YRIGOYEN 951 (1086) TELS. 334-5403/5485/3986/5287

### Se presumen inocentes

Dos de los 13 policías imputados por la desaparición y muerte del albañil Andrés Núñez se declararon ayer inocentes. Héctor Feirero y Héctor Lazcano, imputados del delito de "omitir evitar torturas", declararon ayer ante el juez Ricardo Szelagowsky. Núñez desapareció en 1990 luego de ser detenido por una comisión policial, y su cadáver apareció en agosto pasado.

## Felicitan a falsificadores

Los 7 integrantes de la banda que trató de introducir más de un millón de dólares falsos tienen prisión preventiva, dictada ayer por la jueza federal de Morón Raquel Moorris Dooglatz. La jueza informó que fue visitada por investigadores de Estados Unidos, ya que billetes similares aparecieron en Miami y Nueva York: "Se refirieron a la excelente calidad de los billetes, a la que calificaron de 8 en una escala de 1 a 10".

# Recusan al juez

El abogado de Marcos Molina, imputado en el homicidio de la niña Tania Soledad Bruno dijo tener testigos de que su defendido estaba enotro lugar, pero que éstos son perseguidos por la policía. El 16 de julio, Tania fue estrangulada en su casa; el juez Fernando Morales ordenó la detención de su madre Sandra Vignolo y de Molina por sospechar que asesinaron a la niña.



Eduardo Duhalde, gobernador de Buenos Aires

### Los caminos de Duhalde

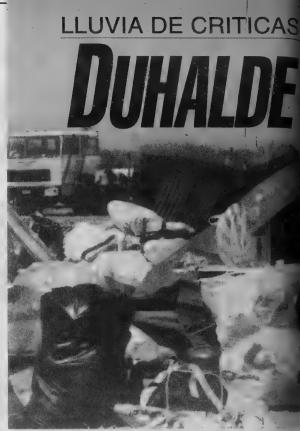
Duhalde "pertenece al Poder Ejecutivo y yo soy del Poder Judicial", dijo ayer el juez González Eliçabe. Sin embargo, por casualidad, el juez provincial respondió al pedido del gobernador bonaerense, quien hace dos semanas acusó a los sacerdotes de "organizar a la gente para robar eierras". Duhalde había dicho más. "Estoy enojado" con esa gente", remarcó el político con mayor poder después de Carlos Menem. Y el juez, dos semanas después, cumplió. "Hay pluralidad de hechos delictivos y pluralidad de intervinientes, requisito esencial para poder endilgarles prima facie la responsabilidad del delito de asociación ilícita, que tiene una pena para los organizadores de 5 a 15 años y para los miembros de 3 a 15 años", destacó ayer el juez, quien como el gobernador entendió que los sacerdotes habían organizado a la gente para robar las tierras. El magistrado, de origen radical, había tenido algunas actuaciones resonantes en Quilmes, como cuando procesó al intendente Aníbal Fernández, del PJ. Este fin de semana volvió a sorprender, esta vez con el inédito procedimiento de acusar al abogado defensor de ser el jefe de una supuesta organización junto a sus propios defendidos.



Sienta la Noche.

Sienta a Alejandro Dolina en "La venganza será terrible", de lunes a viernes a <u>t</u>a medianoche.

SIENTA



Organismos defensores de los derechos humanos, asociaciones profesionales de abogados, sacerdotes de la diócesis de Quilmes y vecinos de esa localidad rechazaron ayer la decisión del juez Ariel González Eliçabe, quien encarceló a tres religiosos y al abogado defensor de la causa que se sigue contra las familias que ocupan un terreno baldío en Quilmes Oeste. Letrados del Colegio de Abogados de Quilmes junto al penalista Raúl Zaffaroni presentaron ayer un recurso de hábeas corpus, en reclamo de la libertad de los detenidos, que deberá ser resuelto hoy por la Cámara de Apelaciones de Quilmes. El juez, en tanto, recibió el apoyo implícito del gobernador Eduardio Duhalde, quien criticó el asentamiento de 150 familias en esos terrenos baldíos: "Si uno es pobre, tiene un problema; pero si a la pobreza se le añade ocupar un terreno y que se lo acuse de asociación ilicita, tiene dos problemas", sentenció.

Un grupo de sacerdotes oficiaron ayer una celebración religiosa frente a la Tribusca de Originas de la carardia de

Un grupo de sacerdotes oficiaron ayer una celebración religiosa frente a los Tribunales de Quilmes. Los acompañaron vecinos de los asentamientos de ese partido, dirigentes de organismos de derechos humanos, abogados y algunos dirigentes políticos. Poco-después, el juez González Eliçabe dio una conferencia de prensa, pero no aportó demasiadas explicaciones y se irritó ante las preguntas que formularon los cronistas. El magistrado se limitó a ratificar que las detenciones se ordenaron por los delitos de "usurpación, asociación ilícita y desobediencia" los cuales, según aclaró, no son excarcelables. "Estos delitos tienen una pena para los or-

Los colegios de abogados, los organismos defensores de derechos humanos y el obispado de Quilmes salieron al cruce del procesamiento por asociación ilícita de tres sacerdotes y un abogado, quienes acompañaban a las 150 familias que ocupan un terreno baldío en Quilmes. El juez recibió el quiño de Duhalde, quien hace dos semanas pidió estas prisiones al acusar a los sacerdotes "de organizar gente para robar tierras".

ganizadores de 5 a 15 años de prisión, y para los miembros, de 3 a 15 años", aclaró el juez.

Los detenidos, en total, son siete. Se trata del abogado León Zimmerman, los sacerdotes Juan Alfredo González, Carlos Guerrera, Enio Cargnello, y otros tres habitantes del asentamiento. Adémás, el juez libró otras seis órdenes de captura, que hasta ayer no se habían hecho efectivas.

Los curas habían sido acusados hace quince días por el gobernador Duhal-

3 Noches

\$31.



PROGRAMA DE FIN DE SEMANA LARGO EN

#### MANANTIALES

Más privacidad y más confort en departamentos totalmente equipados con vista al mar. Playa & Solarium • Tenis & Paddle • Actividades

& Paseos • Shows & Espectáculos
Premios y Sorpresas • Cochera privada y cubierta.

Desayuno Buffet - Check Out Libre CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

4

### MANANTIALES

Apart Hotel, Spa & Club de Mar • Mar del Plata

Reservas Capital: Av. Corrientes 1250 2º - Tel.: (01) 372-9260 / 9360 Mar del Plata: Alberti 445 - Argentina - Tel.: (023) 86-1999 - Fax: (023) 51-8789

### OBRE EL JUEZ ARIEL GONZALEZ ELIÇABE



de de organizar y promover la toma de tierras. Ayer, el mandatario volvió sobre el asunto y reveló que había tenido una reunión hace diez días con los sacerdotes ahora detenidos, a quienes les indicó –según dijo– que la ocupación no era el camino correcto para darles una propiedad a los necesitados. Los sacerdotes, que ayer fueron indagados por el juez, habían sido detenidos en las primeras horas del domingo, cuando se aprestaban a oficiar misa en sus respectivas parroquias. Curiosamente, la orden de detención fue librada por el juez el sábado, fuera del horario judicial.

El conflicto se inició el 10<sup>7</sup> de setiembre último, cuando 150 familias ingresaron a un baldió de 12 hectáreas ubicado en Camino General Belgrano y República del Líbano. Al día siguiente, González Eliçabe dispuso la medida de no innovar, por lo que impidió la construcción de viviendas en el lugar. Desde entonces, las familias sobreviven bajo carpas o techos precarios que arman a la noche y desarman durante el día.

Los elementos en que se basó el juez para señalar a los sacerdotes y al abogado nada menos que como los cabecillas de una supuesta organización ilegal no quedaron para nada claros. El sacerdote Ariel Foreis, párroco de Nuestra Señora de Itatí, señaló en declaraciones radiales que "la forma de donde sacaron los datos parece nefasta: todo pareciera demostrar que inventaron un censo, lo transformaron en declaración y de ahí elaboraron la carátula de asociación ilícita". El obispo de Quilmes, lorge Novak, volvió a respaldar ayer a los curas de su diócesis y hoy, a las 20, celebrará uma misa en apoyo a los detenidos en la Parroquia San Cayetano, de Quilmes Oeste.
En cuanto a la detención de Zimmer-

man, los abogados consultados por Página/12 lo consideraron como un hecho inédito desde la restauración de la
democracia. El titular del Colegio de
Abogados de Quilmes, Nicolás Virdó,
calificó el hecho como "lamentable, ya
que sienta un antecedente peligrosisimo para el ejercicio de la abogacía".
"Considerar al defensor como el cabecilla de una organización delictiva es
un hecho gravísimo parael ejercicio de
la defensa de los ciudadanos ", dijo. Paa Norberto Canale, presidente del Colegio de Abogados de Capital Federal,
se "viola la Constitución nacional y el
Pacto de San José de Costa Rica, porque afecta la garantía del derecho de defensa en juicio y además, la dignidad
profesional".

### El respaldo de Novak

Hace unos días, cuando el gobernador Eduardo Duhalde arremetió contra los curas que acompañaron a las familias del asentamiento de Quilmes, el obispo Jorge Novak salió enseguida a respaldar a los párrocos de su diócesis. "La Iglesia, como institución, no organiza ni dirige los asentamientos", aclaró el obispo. Pero explicó, por las dudas, cuál es la posición de su diócesis: "Tampoco somos insensibles a la situación de emergencia en que caen tantos hombres y mujeres", dijo, en una declaración firmada el 27 de setiembre, un día después del embate de Duhalde.

El obispo, protagonista de la lucha por los derechos humanos durante la última dictadura y duro crítico de la política socioeconómica del actual gobierno, volvió a salir ayer en defensa de los sacerdotes detenidos. "Ellos se han desempeñado en el estricto marco de su ministerio pastoral", hizo saber el obispo a través de otro comunicado. "Respetamos las instituciones democráticas y expresamos nuestra confianza en la Justicia -aclaró— pero no dejamos de manifestar nuestra perplejidad y preocupación frente a la gravedad de esta medida judicial."



Novak, obispo de Quilmes.

#### REPORTAJE A UNO DE LOS DETENIDOS

# **"Estar al lado de la gente"**

(Por Eduardo Videla) El drama de las 150 familias del asentamiento Agustín Ramírez se inició al atardecer del domingo 10 de setiembre pasado, cuando la gente entró con maderas y chapas al descampado ubicado a metros del Camino General Belgrano, a unas cuadras de la Rotonda de Pasco, en Quilmes Oeste. En su mayoría son matrimonios jóvenes, con niños pequeños, que venían de compartir viviendas con familiares en otros asentamientos: la villa IA-PI, San Francisco Solano o Monte Chingolo. "Son casi todos desocupados, que vivían a costillas de sus familiares e incluso sufrían la discriminación de ver que los otros comían y sus hijos no", relató a este diario, hace unos días, el padre Enio Cargnello, uno de los detenidos el domingo.

detenidos el domingo.

El predio es un baldío de unas doce hectáreas, delimitado por el Camino General Belgrano, las calles República del Líbano y Rodolfo López
y el arroyo las Piedras. Las familias
soportaron el primer embate policial
en la medianoche del mismo domingo. Efectivos con armas largas y palos derribaron casillas, pero no logra-

ron completar su cometido: enseguida se hicieron presentes los sacerdotes y la gente formó cordones humanos entorno de dos viviendas, las únicas que quedaron en pie.

cas que quedaron en pie.

A la mañana del 11, cuando el abogado León Zimmerman llegó a los tribunales de Quilmes, descubrió que
no había hasta entonces ninguna orden judicial. Entonces presentó una
denuncia ante el juez Ariel González
Eliçabe por abuso de autoridad contra las autoridades policiales que intervinieron. El mismo lunes, el juez
se hizo presente en el lugar y decretó la medida de no innovar: la gente
no podía ser desalojada pero tampoco podía construir allí sus viviendas.

Por eso, desde entonces, las familias permanecen en vigilia en el lugar, algunas en carpas, otras bajo un techo improvisado con cuatro maderas y una chapa, a manera de refugio. Allí se vienen resguardando del frío y la lluvia ayudados por algunas lonas o bolsas de nylon, y cuando despunta el alba desarman todo para evitar que los consideren en rebeldía.

"Nosotros no organizamos el asentamiento. Simplemente los ayudamos a que se organicen para que puedan resolver sus problemas. Les damos una mano con los alimentos y medicamentos, y en la construcción de las viviendas. Y también les damos consejos", dijo Cargnello a Página/12. El sacerdote, en ese momento, rechazó las críticas del gobernador Duhalde, "Si un estadista no tiene capacidad de reconocer que la organización surge desde abajo, entonces no sabe pada de política" distributo.

surge desde abajo, entonces no sabe nada de política", dijo.

"¿Quién hace algo por los pobres acá?", se preguntó Cargnello. "No puede ser que una sociedad cristiana, marcada por una cultura cristiana, se olvide de los pobres –agregó—. Hay que ver la gente que cada vez viene con más frecuencia a pedir a las parroquias. Porque desvirtuaron el sentido de las unidades básicas, que antes eran casi una especie de sociedades de fomento y ahora están manejadas por punteros, en su mayoría, ineptos y manipuladores. Y si desde el Estado, que tiene los medios, no se ocupan de la gente, ¿qué nos vienen a decir a nosotros?"

-¿Qué les dijo el obispo Novak? -El obispo apoya toda acción en favor de la gente. No nos retó, nos pidió mucha prudencia. Pero nos pidió que estemos al lado de la gente, que es la fórmula del obispado.

# El ejemplo del carpintero

Por Luis Farinello

Pi primer asentamiento cristiano fue el de José de Nazareth. Andaba vagando por ahí, con María embarazada, sin techo; vio un pesebre y lo ocupó. El pesebre en el que nació Jesús fue un pesebre ocupado, porque ellos eran pobres.

Por eso, creo que lo que hay que preguntarse ahora no es si el terreno en el que están asentadas estas familias quilmeñas es privado o no, sino qué hacemos con los pobres, que son los residuos de este sistema. Nadie los quiere ver.

La gente de por aquí forma pareja, se casa, tiene chicos. Viven todos amontonados, en medio de la promiscuidad, no pueden aspirar a alquilar algo porque no pueden aspirar a nada. A nada. Un día ven un terreno que está deshabitado hace décadas y se meten, porque tienen que darles un techo a sus hijos. Dicen incluso que esa tierra está contaminada, norque está rodeada de industrias que tiran ahí sus desechos. Pero ése es el problema con los pobres. Si ocupan un terreno digno, les dicen: "Ah, no, ustedes no pueden ir ahí". Si ocupan un terreno contaminado les dicen: "¿No ven? Ustedes viven en la mugre"

El otro día, dando una vuelta por ese asentamiento, escuché que un policía le reprochaba a una mujer llevar a sus hijos a un terreno contaminado. La mujer le contestó: "Señor policía, ¿y a dónde puedo ir?" Y para eso nadie tiene respuesta. Les dicen: "Acá no", pero se callan cuando los pobres preguntan: "Y entronces ¿dónde?"

entonces, ¿dónde?"

Para los sacerdotes, estar con ellos es una misión pastoral. Es una opción que hemos hecho. Estos tres curitas que están detenidos son tan pobres como sus pobres: no tienen ni bicicleta, ni para el colectivo. Pero ven a su gente desesperada y la acompañan, y ninguna ley les puede prohibir que acompañen a su gente. Antes que la propiedad privada está el bien común, y para los curas, antes que esta ley, está la necesidad de cumplir con la misión pastoral.

En los últimos meses la

En los últimos meses la situación en Quilmes se ha agravado muchísimo. Antes yo escuchaba a la gente decir "necesito un trabajo". Ahora los escucho decir, todos los días, "tengo hambre".

El Estado tiene que hacerse cargo de esta gente. Tiene que darles alguna salida. Tiene que dar opciones de vida. Porque para los pobres lo único que está dando son opciones de muerte. El otro día, en el asentamiento, había una mujer policía. Preciosa, bien arregladita, una mujer hecha para el amor, para embarazarse, para tener un chico en brazos. Pero estaba ahí, haciendo guardia, con un arma en la cintura. Y me pareció que era un ejemplo de lo que está pasando con esta sociedad, que debería comunicar mensajes de vida, de futuro, de plenitud, y sin embargo está empujando a muchos al abismo.

\* Sacerdote de la diócesis de Quilmes.

### **AEROPARQUE**

Poco después de las cinco de la tarde de ayer, un avión Lear Jet privado, con matrícula brasileña, se convirtió en la primera aeronave que aterrizó en el reabierto y remozado Aeroparque Metropolitano. Por la noche, un vuelo de Austral procedente de Viedma fue el primero de índole comercial en arribar a la estación aérea que durante 36 días se mantuvo cerrada por reparaciones. Entre ayer y hoy las empresas trasladarán, los aviones de los hangares de Ezeiza a los del Aeroparque Jorge Newbery, para completar, hacia el mediodía, la total normalización de las operaciones aéreas.

#### Ni discos ni alcohol

El gobernador Eduardo Duhalde firmaría este jueves el decreto
que establece el cierre de bares,
confiterías y discotecas a las cuatro de la mañana, y la prohibición
de concurrir a locales bailables a
los menores de 14 años. De este
modo, la provincia tomará la iniciativa sin haber logrado imponer
el mismo criterio en la Capital Federal, donde un proyecto que preveía terminar con la vida nocturna despertó una oleada de críticas
que acabó por acobardar al Poder
Ejecutivo. El proyecto que la Legislatura bonaerense tratará el jueves eleva además hasta 50.000 pesos las multas a los comerciantes
que vendan bebidas alcohólicas a
menores de edad, y crea la figura
del "denunciante público" para
cualquier ciudadano que denuncie
a quienes expendan esas bebidas.

# De las pestañas

Seis personas que tenían pedido de captura y estaban prófugas de la justicia fueron detenidas el domingo, cuando concurrieron a votar en las elecciones para senador porteño. Personal de la División Seguridad Personal, vestido de civil, se apostó en las escuelas y los lugares de votación en cuyos padrones figuraban los sujetos con pedido de captura. Cuando éstos se presentaron en sus respectivas mesas y se identificaron quedaron inmediatamente detenidos. Voceros policiales indicaron que los seis detenidos, cuyas identidades no trascendieron, tenían pedidos de captura por robos reiterados, robos y violaciones.

## Allanan financiera

Una importante compañía financiera mendocina fue allanada ayer en el marco de una investigación por presunto lavado de 170 millones de dólares provenientes del tráfico de drogas, en el que también está involucrado un grupo chileno que transfería el dinero a Estados Unidos. El caso despertó el interés de funcionarios del Tesoro norteamerica-no, que viajaron a la Argentina. La investigación se remonta a un año y medio atrás y a una causa que siguió el juez federal porteño Adolfo Bagnasco. Una briga-da policial allanó en la mañana de ayer la financiera Mundial Cambios. "No está probado que haya un hecho delictivo. Detectamos el movimiento de dinero y estamos viendo de qué se trata' explicó el juez Bagnasco a la agencia DyN.

# Efecto Córdoba en el juicio oral por la muerte de Sergio Durán

Comenzó el juicio a dos policías de Morón –hay otros cuatro prófugos– por torturar con picana hasta la muerte a Sergio Durán, de 17 años. Un preso, que fue testigo, se negó ayer a declarar por miedo a sufrir una vendetta como la de Córdoba.

(Por Carlos Rodríguez) Con la ausencia sin aviso de cuatro de los policías acusados, prófugos de la Justicia desde hace dos años, comenzó el juicio oral y público por el asesinato de Sergio Durán, ocurrido el 7 de agosto de 1992. El fiscal Federico Nieva Woodgate solicitará la pena de prisión perpetua para el subinspector Jorge Ramón Fernández, a quien considera coautor—junto con los prófugos—del delito de "tormento seguido de muerte". Fernándezestá imputado también de "extorsión en el grado de tentativa", porque le habría pedido a la madre de Durán, 600 dólares para dejar en libertad al joven. La fiscalía solicitará tres años de cárcel para el subcomisario Jorge Ocampo, responsable de la comisaría 1ª de Morón cuando ocurrieron los hechos. Un testigo, quien dijo estar amenazado por Ocampo, se negó a dar detalles porque teme que lo maten como al joven que declaro en Córdoba en un juicio contra un policía (ver recuadro).

Al declarar ayer ante el tribunal oral que integran los miembros de la Sala II de la Cámara de Apelaciones de Morin, Alberto Silvestrini, Ricardo Borinsky y Carlos Donato, los imputados Fernández y Ocampo intentaron desilindar responsabilidades transfiriéndoselas al subcomisario Miguel Angel Rogido, al oficial principal Luis Alberto Farese y a los cabos Hugo Ramón Nicolozzi y Raúl Alberto Castelú, los cuatro prófugos.

Fernández, que estuvo declarando tres horas ante el tribunal, negó que le haya pedido 600 dólares a la madre de Durán. La mujer, que después testimonió ante los jueces, ratificó sus dichos sobre ese punto, aunque ante preguntas de las defensas (ver recuadro) incurrió en omisiones respecto de algunas denuncias que por delitos menores habían llevado a prisión a su hijo.

Sobre el homicidio, Fernández relató que en la madrugada del 7 de agosto de 1992, horas después de su detención, Durán fue sacado de la celda en la que estaba y llevado a la oficina perteneciente al Servicio de Calle de la comisaría 1ª, a cargo de Farese, Nicolozzi y Castelú. Ellos tres y Rogido, al frente de la comisaría porque Ocampo ya se había retirado a su domicilio, estuvieron encerrados tres horas con Durán "sin que se escuchara ningún grito", según Fernández. El subinspector fue acusado por varios presos de haber tenido participación directa en el asesinato de Durán. Dijo que sólo vio cuando los cuatro prófugos "lo sentaron en un sillón para tranquilizarlo".

La primera autopsia, realizada por el médico policial Carlos Rossi Alvarez –luego procesado–, sostuvo que la muerte fue por "paro cardiorrespiratorio no traumático". Un segundo estudio realizado por médicos de la Morgue Judicial demostró que hubo "pasaje de corriente eléctrica" (picana) y que el joven fue golpeado en la comisaría. Fernández, sostuvo que la víctima "no presentaba ninguna herida visible". Las pruebas reunidas señalan que tenía partidos los labios superior e inferior, que le habían quebrado un diente y que tenía moretones y heridas sangrantes en el rostro y en el cuerpo.

El subcomisario Ocampo acusó al

El subcomisario Ocampo acusó al prófugo Rogido de haberlo "pasado" haciéndole firmar "sin leer, por cuestiones de confianza" documentos que obran en el expediente y que lo incriminan. Durán, que tenía 17 años, estudente y murio sin que se diera intervención al Juzgado de Menores.



La madre de Sergio denunció que intentaron coimearla para "arreglar los papeles del chico".

# Miedo a la vendetta

"Después de lo que pasó en Córdoba, tengo miedo". El presos Javier Mandarini, testigo en el caso Durán, admitió que no dijo todo lo que sabe sobre lo ocurrido hace tres años en la comisaría 1º de Morán

comisaría 1ª de Morón.

Mandarini denunció que el subcomisario Jorge Ocampo, uno de los acusados, lo amenazó con "tomar represalias" contra su familia y que él teme que le pase "lo mismo" que a Sergio Pérez, el joven asesinado en Córdoba después de declarar en el juicio contra un policía.

En otros momentos de la audiencia, la vida íntima de Sergio Durán fue blanco de las preguntas de los abogados Alfredo Gascón (defensor de Fernández) y Ricardo Matrucini (letrado de Ocampo). Olga Castro, la madre de Durán, fue virtualmente indagada por Gascón, quien le pidió que contara si había "tocado con las manos" la zona pelviana del cadáver, donde aparecieron signos claros de picana eléctrica. El presidente del tribunal, Alberto Silvestrini, no encontró "sentido jurídico" a la pregunta y lo obligó a desistir de la misma.

El fiscal Federico Nieva Woodgate dijo, con ironía, que sería necesario "recurrir a un mÉdium" para responder interrogantes de la defensa sobre aspectos de la personalidad de Durán que "sólo él podría responder".

por León Zimerman \*

# Los cuatro prófugos

El joven Sergio Durán, de apenas 17 años, fue detenido el 6 de agosto de 1992 por policías de la comisaría 1ª de Morón. Al otro día le fue entregado a cajón cerrado a sus familiares. El certificado de defunción indicaba paro cardiorrespiratorio no traumático. La investigación posterior demostró que a Sergio Durán le dificultaron la respiración a través del aberrante método de la "bolsita", lo golpearon y lo picanearon, y a consecuencia de semejantes torturas, murió. La policía de Morón exigió a la madre 600 dólares para dejarlo en libertad y también ocultó hasta su muerte, a la jueza de menores, su detención.

Las pericias que se hicieron con médicos y químicos del Poder Judicial demostraron que Durán fue sometido a pasaje de corriente eléctrica sobre sus genitales. La presión de los familiares, de los amigos y nuestra labor permitió que se avanzara contra la impunidad y que lleguemos al inicio oral.

Pero algo debe quedar claro. La institución policial y en especial su jefe, el comisario Pedro Klodczyk, procuraron desde un principio que no se pudiera determinar quién o quiénes mataron a Sergio Durán. Primero, denostando a la abogada de la familia, después a través de un médico policial que realizó un informe falso sobre las causas de la muerte. Más adelante, cuando cuatro de los torturadores se fugaron, el 18 de agosto de 1993. Desde ese momento, el jefe de la policía bonaerense ha dicho que los esfuerzos por hallar-

los han sido infructuosos. No podemos aceptar tal explicación. El señor Klodczyk y su superior, el ex juez Alberto Piotti, no han cumplido con su deber. Ellos son los responsables de que falten cuatro cumplos con su deber.

acusados ante el tribunal.

El subcomisario Miguel Angel Rogido, el oficial principal Luis Alberto Farese, los cabos Hugo Ramón Nicolozzi y Raúl Alberto Castelú no estuvieron en el juicio gracias a la inacción premeditada de la jefatura de la policía y del secretario Piotti. Certificados médico-policiales falsos, sumarios plagados de mendacidades, personal policial de todas las jerarquías prófugos, funcionarios de alto nivel del gobierno provincial que nada dicen ni hacen ante aberrantes torturas forman parte de este entramado que hemos denominado "política de gatillo fácil" en la provincia del gobernador que "hace cosas".

En esta provincia de Buenos Aires, donde todavía la fuerza policial es organizada bajo los preceptos de la "doctrina Camps", el caso Durán es clara demostración de cómo se pretende la impunidad. Este juicio, aún con condena, no será juicio si no están los responsables de la fuga de los asesinos de Sergio Durán. Será simplemente un preámbulo del juicio que la Justicia de Morón debe a la sociedad

\* Abogado. Detenido desde el domingo junto a sus defendidos, ocupantes de terrenos de Quilmes (ver página 15).

Este año, el Nobel de Medicina fue otorgado a tres genetistas -una alemana, un norteamericano y un suizo, que trabaja en Estados Unidos-, por sus trabajos sobre mecanismos genéticos en los embriones. Sus hallazgos son considerados básicos para entender el desarrollo embrionario y serán aplicados en la cura de enfermedades congénitas.



La alemana Christiane Volhard bióloga del Instituto Max Planck.

Es conocida en el ambiente científico como "la reina de las

### Genes y preguntas

entender mejor las malformaciones congénitas -explica Andrés Carrasco, profesor e investiga-dor de embriología en la UBA-. Las malformaciones no se deben necesariamente a que los genes estén mutados; en realidad, cuando los genes están alterados en su estructura, lo más común es que el embrión no sea viable y se produzca un aborto espontáneo. Pero no alcanza con que los ge-nes no estén alterados, sino que requieren determinadas condiciones para expresarse en el momento y el lugar que le corresponde a cada uno; cualquier variación en el medio ambiente, química, física, tóxica, puede alterar esas delicadas condiciones y producir malformación. De to-dos modos, el propósito básico de estas investigaciones es cono-cer el desarrollo embrionario. Las utilidades no se prevén de antemano en ciencia básica.

-¿Qué preguntas tratan de responder estas investigacio-

-¿Por qué todo el mundo tiene los brazos y las piernas en el mismo lugar? ¿Cómo pueden es-tablecerse estas diferenciaciones a partir de un pequeño grupo de células que no parecen distin-guirse entre sí? La respuesta no es fácil y es uno de los grandes temas de la embriología, la ciencia que estudia el desarrollo hasta el nacimiento. Ahora sabemos que existen genes reguladores, los cuales establecen en qué lugar va a estar cada órgano y en qué momento del desarrollo embrionario debe formarse.

TRES CIENTIFICOS COMPARTEN EL NOBEL DE MEDICINA

# Descifrando le yes genéticas

Tres genetistas obtuvieron este año el Premio Nobel de Medicina y Fisiología. Son el esta-dounidense Edward Lewis, la alemana Christiane Nusslein-Vol-hard y el suizo nacionalizado estadounidense Eric Wieschaus: los tres descubrieron qué mecanismos genéticos determinan la evolución de los embriones. El premio se otorgó ayer en Estocolmo y está dotado con un millón cien mil dó-lares. Sus trabajos, además de esenciales en el desarrollo de la genética, permitieron perfeccionar el conocimiento del desarrollo embrionario y podrán aplicarse a la cura de enfermedades congénitas.

El Instituto Karolinska, de Suecia, que eligió a los premiados, funda-mentó su decisión en que Edward Lewis descubrió el mecanismo básico por el cual los genes controlan la manera como se van desarrollando los tejidos y órganos a partir de una sola célula inicial, mientras que Nusslein-Volhard y Wieschaus identificaron y clasificaron en insec-Wieschaus tos como la mosca de la fruta (Dro-sophilla Melanogaster) un pequeño número de genes cuya importancia

es fundamental para ese desarrollo. Edward Lewis, en los años '40, eligió un campo de investigación que

sus colegas consideraban de poco futuro: lo fascinaba el hecho de que las moscas de la fruta, de vez en cuando, mutaban y desarrollaban un par de alas extra. Descubrió que ese fe-nómeno se debía a la duplicación de un segmento entero del cuerpo y se dedicó a estudiar la base genética de las malformaciones. A los 77 años, Lewis es profesor emérito del Instituto de Tecnología de California en Los Andres, y doctor honorario en filosofía de la Universidad de Umeaa (Suecia). Tiene tres hijos, uno de ellos fallecido, y es flautista aficio-

Christiane Nusslein-Volhard, nacida en 1942, trabajó junto con Eric Wieschaus, nacido en Suiza en 1947 en Heidelberg, Alemania, desde los años '70: el problema que se plante-aron era cómo puede ser que la célula huevo, conformada por el óvulo v el espermatozoide, se vava transformando en un organismo con dis-tintas partes especializadas. Para di-lucidarlo eligieron las moscas de la fruta, Drosophilla Melanogaster, en la cual, en 1980, diferenciaron 15 genes cuyas mutaciones podían causar defectos en la segmentación del em-

Christiane, a los 53 años, es la primera mujer alemana que recibe el Nobel de Medicina, es típica de quien sabe atender a las señales de una vocación profunda: contó hoy que comenzó a estudiar biología a los 18 años en la Universidad de Frankfurt pero al poco tiempo dejó sus estudios por "aburridos"; pasó entonces a la física, que dejó por la bioquímica para volver, por fin, a la biología. Desde 1986 recibió 26 premios importantes. "Soy bastante ha-ragana", dice de sí misma, pero cuando me interesa un estudio puedo pasarme noches enteras trabajando sin cesar". Christiane opina que los mayores obstáculos de las mujeres para hacer carrera son "la falta de seguridad en sí mismas y de agre-sividad".

Wieschaus emigró a Estados Unidos hace 15 años, cuando en el I boratorio Europeo de Biología Mo-lecular de Heidelberg "su investiga-ción no se consideró suficientemente interesante para un centro de esa categoría", recordó ayer su colega británico Peter Lawrence. Wieschaus, ayer, se limitó a decir que "lo importante es que con este premio se reconoce la importancia de la in-

vestigación básica en medicina".

Los tres premiados compartirán los 7,2 millones de coronas suecas (1,1 millón de dólares), suma record con que está dotadas este año cada una de las seis modalidades del No-

y diplomas en Estocolmo el 10 de diciembre, aniversario de la muerte de Alfred Nobel. Hoy en Estocolmo se anunciará el Nobel de Economía, mañana los de Física y Química y el viernes, en Oslo, el Nobel de la Paz.

### La ciencia del siglo XXI

En la ciencia del siglo XXI, la genética ocupará un lugar central, se-gún coinciden todos los expertos. En realidad, ya lo está ocupando. La guir concider todas so experios. El farata y esta per el terapia génica se utiliza para corregir defectos genéticos introduciendo en determinados órganos células con el gen correcto. El mejor ejemplo de los chicos con inmunodeficiencia primaria, los famosos "chicos de la burbuja" que, por falla congénita en sus mecanismos de defensa, sólo podían sobrevivir en ambientes herméticamente protegidos: ya están siendo curados con terapia génica. Y se efectúan en seres humanos pruebas de term de terapia génica para curar el cáncer introduciendo genes que ordenen

de terapia genica para cuma el cancer infloduciono genera que ordenen la producción de sustancias que maten a las células tumorales. Otro logro reciente, espectacular, es la conjunción de la genética con la informática: se fabrican ya –en la Universidad de California del Sur, Estados Unidos– computadoras cuyos microprocesadores y sistemas de memoria son sustituidos por fragmentos de ADN, que contiene la estruc-tura del código genético. Es que el código genético es la mejor computadora jamás inventada, si se piensa que una sola molécula de ADN con-tiene toda la información para un organismo humano, incluyendo cómo debe desarrollarse el embrión. La fertilización asistida está a la orden del día y se han producido ya los primeros animales y plantas transgénicos, por combinación de genes de distintas especies en laboratorio.

#### Moscas Uno de los principales acto-

res de la revolución genética es la Drosophilla Melanogaster, preferida por los investigadores debido a la rapidez con que se re-produce y la facilidad con que puede ser estudiado su material genético. En marzo pasado, el biólogo suizo Walter Gehring logró un mutante con 14 ojos repartidos en lugares del cuerpo co-mo las alas, las patas y las antenas. También este año se descubrió en Francia que la feminización genética de neuronas del cerebro de la mosquita provocaba en los adultos una conducta bisexual. El trabajo de los flaman-tes premios Nobel utilizó estos animales, al punto que los cole-gas de Nusslein Volhard, con humor un poco cruel, la llaman "la reina de las moscas".

### POLEMICO DIAGNOSTICO EMBRIONARIO

# **El peligro del descarte precoz**

un test para detectar un gen de predisposición al cáncer en los embriones humanos, que sería aplicado antes de la fecundación in vitro, desató una polémica antes de la récundación in vitro, desato una potentica de proporciones, porque algunos aseguran que se abre el camino a una nueva posibilidad de discriminación, aun entre embriones. También los intereses comercia-les en torno del Proyecto Genoma Humano exigen un debate que recién está empezando y que los genetistas más lúcidos exigen.

El anuncio efectuado en Londres se refiere al examen del embrión in vitro antes de su implantación en el útero en casos de fecundación artificial, con el fin de verificar riesgos de cáncer de mama o de colon, enfermedades que en un porcentaje significativo se trasmiten por vía here-ditaria. El diagnóstico apunta a eliminar los embriones "sospechosos", y abre la posibilidad de otros exámenes previos a la fecundación.

"Este tipo de conducta es insoportable, pues constitu-

ye una discriminación en función del patrimonio genéti-co dijo el especialista francés Jean Mattei-, además de

que no es posible eliminar un embrión por tales motivos, sobre todo cuando el conjunto de los seres humanos es portador de genes patológicos." Sin embargo, se teme que las madres que padecen una forma hereditaria de cáncer, temiendo por su descendencia, estén dispuestas a practi-car el nuevo test.

La genética sólo da datos en cuanto a factores predis La genetica solo da datos en cuanto a factores pienis-ponentes - observó a Página/12 el genetista Andrés Ca-rrasco, que opuso graves reservas a la difusión de estos diagnósticos—. Es uno de los temas bioéticos pendientes de resolución. Otro es la presión de las empresas a favor de que se patente el descubrimiento de genes humanos, en respuesta a lo cual la Unesco propuso declarar al geen respuesta a lo cual la Unesco propuso declarar al ge-noma humano patrimonio de la humanidad. Uno de los descubridores del código genético, James Watson, se re-tiró del Proyecto Genoma Humano (que procura un rele-vamiento total de los genes) en oposición a los intereses comerciales que pretenden apoderarse de él. La sociedad debe establecer los límites éticos de la genética, y esto só-lo podrá llegarse a través de una amplia discusión y ela-boración."

#### Me caso, no me caso

El abogado defensor de O.J. Simpson, John Cochram, salió al cruce de las versiones que indicaban que el recientemente sobreseído ex deportista estaría a punto de viajar a República Dominicana para contraer matrimonio con la modelo ita-liana Paula Barbieri. "Hablé con él y lo negó", dijo Cochram. Según los corrillos periodísticos, Simpson y su novia tenían pensado casarse en el exclusivo balneario dominicano Casa de Campo. Barbieri esperó fielmente los 474 días que estuvo preso el millonario Simpson.

# Más de sesenta muertos en un terremoto que sacudió a México

La costa del Pacífico mexicano tembló en la mañana de ayer. Un hotel de siete pisos se derrumbó en Manzanillo. Daños en hoteles de Puerto Vallarta. El fuerte sismo que afectó ayer por la mañana -9.30 hora local- a México dejó más de sesenta muertos y centenares de heridos, además de provocar el derrumbe de decenas de edificios, hoteles y viviendas. El terremoto, de 7,5 grados en la escala de Richter, se extendió poco más de un minutos y two su epicentro casi frente al puerto turístico de Man-

zanillo-donde se derrumbó el Hotel Costa Real, de siete pisos-, en la región oeste del país. Afectó principalmente a las ciudades ubicadas en la costa del Océano Pacífico. Se reportaron daños en la zona hotelera de Puerto Vallarta. Aunque en la capital mexicana la sacudida fue menor y no se produjeron mayores daños ni víctimas, miles de habitantes abando-

naron atemorizados sus oficinas y

Nueve horas después se registro un nuevo sismo de 5 puntos en la escala de Richter, con epicentro frente a los estados de Jalisco y Colima, aunque el servicio sismológico no pudo precisar la magnitud del nuevo moyumento sísmico.

co no pudo precisar la magnitud del nuevo movimiento sísmico.

En Manzanillo, importante localidad turística ubicada a unos 500 kilómetros de la capital mexicana y perteneciente al estado de Colima, se derrumbaron varias viviendas, al educación de la composición d

En el municipio de Cihuatlán, en el estado de Jalisco, a 25 kilómetros de Manzanillo, al menos treinta personas murieron y 80 sufrieron heridas como consecuencia de los derrumbes, según informó una cronista de la radio Red que se encontraba en la zona siniestrada. En este lugar se vino abajo el hotel Melaque. Informes extraoficiales señalaban ayer la existencia de más edificios desplomados en otras zonas de Jalisco como Ciudad Guzmán, La Huerta y Tenemaxtlán. En este último se cayó la torre de la catedral.

También se registraron daños en el lujoso balneario de Puerto Vallata, donde los hoteles Sheraton y Regina resultaron afectados, aunque la vibración fue menor y las grietas no llegaron a provocar ningún derumbe

En la capital mexicana, en cambio, no se registraron ni daños ni víctimas de consideración. El director de Protección Civil de la ciudad, Carlos Sáinz, informó que sólo se habían detectado escenas de nerviosismo entre la población, corte de energía eléctrica en algunas zonas y el derrumbe de muros en el barrio popular de Iztapalapa. En el Distrio Federal la sacudida provocó que miles de habitantes se largaran a las calles para ubicarse al aire libre, e incluso, paralizó momentáneamente las operaciones bursátiles. "La gente empezó a salir, incluidos los operadores", dijo un telefonista de la bolsa.

En las calles, muchos mexicanos protestaban indignados por el silencio de la Alarma Sísmica, el sistema que debe advertirles 50 segundos antes que un terremoto sacudirá la capital mexicana, de modo de darles tiempo a abandonar sus casas y edificios.

Poco después llegaron las explicaciones oficiales: la alarma no funcionó porque el epicentro del sismo se ubicó en Colima, y los sensores del sistema están localizados en la provincia de Guerrero, la que registra más movimientos.

Los efectos del terremoto alcanzaron al estado de Aguascalientes, en el centro del país, una zona de baja sismicidad, donde hubo daños leves en los edificios y casas particulares.

El presidente Ernesto Zedilloque tenía previsto emprender ayer por la tarde una visita oficial a Estados Unidos— decretó el estado de emergencia en el sur del estado de Jalisco, al parecer la más afectada y dio instrucciones a sus ministros para iniciar las tareas de socorro y asistencia.



### DESCARRILAN UN TREN EN EE.UU. EN UN ATENTADO

# Un viaje hacia el abismo

El descarrilamiento de un tren en Arizona, que dejó un muerto y cien heridos, sería un atentado de la extrema derecha. Se encontró una nota que sostiene que es una represalia y está firmada por "los hijos de la Gestapo".

Un tren de pasajeros de la com-pañía Amtrak descarriló ayer lel desierto de Arizona causando muerte de al menos una persona 100 heridos, en lo que las autori-ides consideran que fue un saboje realizado por un grupo de la ul-aderecha norteamericana. Un alcionario estadounidense que quirió el anonimato afirmó que rca del sitio donde ocurrió el desntra el FBI y la Agencia de Con-ol de Alcohol, Tabaco y Armas de ego (ATF), con alusiones a la tra-dia de Waco (Tayas). rrilamiento se encontraron notas dia de Waco (Texas), donde el alto de estas fuerzas contra la forleza de la secta de David Koresh 1993 causó la muerte de más de personas. Una de las notas sostiee que el descarrilamiento "es una presalia contra la ATF, el FBI y el eriff por los tipos de Waco. Fir-ado: Los hijos de la Gestapo". La TF y el FBI son dos de los blancos referidos de la ultrador echa nortenericana, que este año Jinamitó un lificio federal en Oklahoma cau-

undo 168 muertos y 500 heridos. El tren de 12 vagones llevaba 248 rsonas y descarriló a la 1.30 de la adrugada de ayer cuando se despla-ba de Miami a Los Angeles cerca del blado de Hyder, a 97 kilómetros al doeste de Phoenix, la capital del esdo. Cuando el tren saltó de la vía, un che comedor y dos coches dormitose precipitaron a un barranco de eve metros de profundidad. La maría de los 30 pasajeros que resulta-n gravemente heridos, muchos de los ancianos, se encontraban en esos igones. Norman Jones, del Departa-ento de Seguridad Pública de Arizoı, dijo que la zona donde ocurrió el cho "es un terreno muy difícil, casi accesible", y que se caracteriza por ofundas quebradas. Joe Arpaio, alracil del condado de Maricopa, dijo te "tenemos pruebas de que no se tra-de un accidente. Pudo ser alguna ac-idad terrorista". Arpaio agregó que encontró un cordón eléctrico en el gar del descarrilamiento y dijo: "No niero entrar en pormenores acerca de vía férrea, pero se han hecho mani-laciones indebidas en ese lugar". El aquinista también informó haber visalgo sobre la vía y que trató sin éxi-

de detener el convoy. Agentes del FBI, efectivos de la uardia Nacional, alguaciles y bombe-s de cuarteles de siete jurisdicciones ieron trasladados en helicóptero al lu-ar, y la mayoría de las víctimas fue-n llevadas de la misma forma a hostales cercanos; asimismo, en Phoex se improvisó un centro comercial omo pista de descenso para los helieros, que resultaron la única forma ipteros, que resultaron la calazona. Las allevar equipos pesados a la zona. Las nágenes de televisión mostraron vaos coches volcados y a muchos pasa-ros envueltos en mantas sobre algu-os de los vagones. Obstaculizados por oscuridad, el terreno agreste y la le-nía del lugar, los grupos de rescate ataban frenéticamente de recoger a los asajeros y a los tripulantes atrapados 1 los coches que se volcaron. La pocía detuvo e interrogó brevemente a os hombres, pero los puso en libertad espués de comprobar que no tenían ada que ver con el hecho.

Una mujer que viajaba con una amia dijo que fue despertada de pronto or un enorme sacudón. "El vagón coerun enorme sacudon. "El vagon co-lenzó a dar tumbos y nos tuvimos que garrar a lo que podíamos. Después el agón comenzó a inclinarse y se detu-o con un gran estrépito", relató.



Un empleado de la compañía Amtrak resultó muerto. Agentes del FBI fueron enviados al lugar a investigar.

#### LA MAYOR HUELGA EN 10 AÑOS

# Alain Juppé con mala racha

vivirán una de esas

negras con la ausencia

escuelas y la parálisis

memorables jornadas

de transportes públicos,

de todas las

administraciones."

EN FRANCIA

Página/12 (Por Eduardo Febbro, desde París) El gobierno de Alain Juppé enfrenta hoy la prime-ra manifestación social de en-

vergadura, la mayor en los diez últimos años. A povergadura, la mayor en los diez últimos años. A poco más de tres meses después de haber asumido la
presidencia de la República, Jacques Chirac y el gabinete Juppé han acumulado múltiples decepciones
y éstas se traducen hoy con una huelga masiva de los
funcionarios públicos, con una crisis de confianza
personal que afecta al jefe de gobierno –a quien espera un juicio en el horizonte por delito de injerencia-y con una sacudida monetaria que obligó al Banco de Francia a aumentar las tasas de interés para co de Francia a aumentar las tasas de interés para luchar contra la caída del franco francés. Lo político, lo económico y lo social están en la zona roja y Francia pasa del estado de gracia presidencial al es-"Los usuarios franceses

tado de decepción. El conjunto de la función pública estará paralizado hoy con el llamado a la huelga general lanzado por siete federaciones de funcionarios. Los usuarios franceses vivirán sin duda una de esas memorables iornadas negras con la ausencia de transportes públicos, escuelas y la parálisis de todas las administraciones. Una doble protesta condujo a este movimiento de huelga unánime y casi sin precedentes en los últimos 10 años. En primer lugar, una reivindicación salarial

lugar, una reivindicación salarial motivada por el congelamiento de los salarios de los funcionarios para 1996. El segundo plano es mucho más simbólico y constituye un eslabón del primero. Para justificar el congelamiento de los salarios anunciado en sectionado en sec tiembre el gobierno se lanzó en una árida campaña de

denigramiento de los funcionarios.

Tanto Jacques Chirac, Alain Juppé y el ministro de la Función Pública hicieron pasar el mensaje de que los funcionarios "eran los privilegiados del sistema", un argumento que rechazan los sindicatos. Las mismas esta-dísticas del Ministerio de la Función Pública muestran

las medidas generales ha sido inferior a la de los precios. Corrido por los gigantescos déficits públicos -55 mil millones de dólares previstos para 1995-, el gobier-no realizó recortes en todos los sectores y bloqueó por ende los salarios de las administraciones públicas. Pe ro a esta medida técnica le agregó una estrategia de chi-vo expiatorio que quiso hacer del funcionariado un oa-sis de privilegios en un sistema de exclusión creciente. Con ello, los responsables políticos abrieron la puerta a una protesta nacional que, al tiempo que defiende los intereses de un sector corporativista, también lleva a la plaza pública las curiosas incoherencias de la gestión gubernamental de Alain Juppé. Semana tras semana, el descontento social se hace vi-

sible pero éste funciona con el principio de una pirámi-de invertida. No es la Francia de la "fractura social" la que deplora el desencuentro con el OS TRANCESES actual poder, sino las categorías

socioprofesionales tradicional-mente leales a la derecha: ahorristas, artesanos, ejecutivos medios, pequeños comerciantes. Diagnós-tico simétrico de este malestar, la inestabilidad bursátil se acentuó en las últimas dos semanas y el régi-men de desconfianza llegó a su punto más alto entre el viernes y ayer, cuando el Banco de Francia salió a salvar la caída del franco con una medida técnica que, en un contexto de recesión recuperada,

es vista como un signo de debilidad por los observadores. Completa este panorama de decepciones la compro-metida posición personal de Alain Juppé y la avalancha de rumores que predicen su dimisión. La Justicia dis-pone desde ayer de un nuevo documento que implica al primer ministro en la historia de su departamento pari-sino y el sistema de privilegios de que gozó cuando lo alquiló. A las puertas de la justicia, los funcionarios que desfilarán hoy entre la Plaza de la Bastilla y la Plaza de la República no dudarán en recordarle a Alain Juppé dónde viven los privilegiados.



#### **EL PERSONAJE**

Sabe que buena parte del país lo detesta, pero aún así las cifras deben haberlo molestado. Porque para quien se siente verdaderamente el salvador de la patria no es fácil saber que el 40.1 por ciento de los chilenos lo consideran el peor presidente del siglo. El ex dictador Augusto Pinochet seguramente ayer hojeó rápidamen-te las cifras que dio a conocer el Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea. Sus ojos deben haberse detenido por ejemplo en que para el 60.2 por ciento los militares no volverán a gobernar 'nues los civiles lo están haciendo bien" y en que el 64 por ciento considera que Chile no se recon-ciliará si no se llega a conocer el paradero de los detenidos desapa-recidos en la dictadura. Pero lo que seguramente le molestó más fue que Salvador Allende es considerado el peor presidente por el 21.6 por ciento, muy por debajo de los que le dieron a él el rótulo del malo de los malos.

#### **E**L PERSONAJE

"Tengo que tomar distancia y hablar con mi mujer. Tene-mos que interrogarnos para saber si la política es algo que queremos hacer el resto de la

...dijo el general Colin Powell aún sin resolver el principal enigma en estos días en Estados Unidos: si va a disputar o no la candidatura a la Casa Blanca. Puntero en las encuestas aun antes de ser candidato, Powell sólo develará el misterio en

#### **E**L NUMERO

millones de dólares harán falta para reconstruir Bosnia y crear una situación mínimamente aceptable para su población después de tres años de guerra civil, según estimaciones del Banco Mundial.

#### **E**L CASO

Jacques Attali, ex consejero de François Mitterrand no está preci-samente ganando amigos. Las anécdotas del último tomo de su libro Verbatim le están costando insultos a diestra y siniestra. Las iras principalmente provienen del ex presidente --y ex amigo suyo--, a quien Attali cita con comentarios poco diplomáticos. Sobre el actual presidente Chirac, Mitteactual presidente Cimac, Mitter rrand habría dicho: "Es un loco que hace y dice cualquier cosa"; sobre el ahora primer ministro Alain Juppé: "El último que se puede permitir dictar lecciones de moralidad: lo que lo mantiene de pie no es la columna vertebral, sino el cinismo". Pero tal vez el comentario más interesante de Mit-terrand (siempre según Attali) tuvo por objeto a la ex premier bri-tánica Margaret Thatcher: "Será una Dama de Hierro, una amazo-na llena de vigor frente a sus socios europeos, pero se vuelve una niña de ocho años frente al presi-dente de Estados Unidos".

(Por José Comas, desde Bonn/El País) i las denuncias del tesorero de su campaña electoral; ni el encarcelamiento del ministro de Defensa, Fer-nando Botero; ni las dimisiones de altos cargos, como la embajadora en Londres, Noemí Sanin, inquietan al presidente de Colombia Ernesto Samper. "Creo que de todos los temas que manejo el que menos me preocupa es el que la gente piensa que más me preocupa", di-ce el presidente investigado por su rela-ción con los narcos en esta entrevista realizada durante su visita a Bonn.

-La agencia alemana DPA dice que usted salió de viaje mientras en Colombia está en marcha una bomba de relojería. ¿No teme usted que éste pueda ser un via-

je sin retorno?

—(Se ríe) En Colombia los problemas y las dificultades están a la orden del día des-de hace muchos años. Es un país dinámico, de conflictos, de confrontación, pero también de cosas muy positivas. Si el presiden-te de Colombia no pudiera salir porque exis-te una situación de éstas, jamás podría salir ningún presidente de Colombia. No sólo en

-¿Le queda a usted tiempo para gobernar?

-Creo que de todos los temas que manegente piensa que más me preocupa. Una de las satisfacciones en este primer año de gobierno es que no he dejado un solo minuto sin desarrollar la agenda que me propuse cuando fui elegido.

−¿Usted cree que va a llegar al final de su mandato?

-¡Por Dios, qué pregunta! -Ante todas las acusaciones que existen, ¿puede asegurar que no hubo dine-ro del narcotráfico en su campaña electoral?

-Eso es lo que esta investigando la Fiscalía, con todo el apoyo del Gobierno. Precisamente lo que conseguimos esta semana es que haya una reiteración de todos los poderes institucionales para que la Justicia fun-cione, para que se exprese institucionalmente dentro de las normas del llamado debido proceso, para que se investigue a fondo, se encuentre la verdad y se haga justicia.

-;Qué haría usted si se demuestra de-

finitivamente que hubo dinero del narco-tráfico?

-No trabajo con esa hipótesis. Yo fui la persona que solicitó la investigación. Igualmente he colocado mi conducta a disposición de la comisión de acusaciones de la Cámara de Representantes, que es el juez na-tural del presidente de la República en Co-lombia. Creo que ésa era mi obligación, y, por supuesto, estoy confiado en el desarro-llo de la investigación.

-¿Usted es consciente de que existe la ignorancia intencionada?

-Eso es como el dolo intencionado, es una redundancia.

-Usted podría decir: "No sé qué pasa, pero prefiero no saber". -No. Lo que yo he señalado es que, si se llegara a comprobar cualquier presencia o infiltración de dinero, se habría producido a mis espaldas y en ningún caso habría com-prometido la voluntad política de mi gobierno, que es inquebrantable, de combatir el narcotráfico, como lo hemos venido combatiendo y como lo seguiremos combatiendo.

-Puede que no exista una responsabi-lidad penal, pero existe una responsabilidad política.

Yo espero los desarrollos de la investigación, porque creo que lo que más le sirve a mi país es que estos temas se manejen institucionalmente, con los organismos esta-blecidos por la Constitución. Por eso le he brindado a la Fiscalía todo el apoyo, para que llegue al fondo y a la verdad.

-Miembros destacados de su gobierno

han denunciado que existe una conjura de Estados Unidos. Se acusa a la DEA -agencia estadounidense antinarcóticos-y a la embajada. ¿Qué interés puede te-

"Si se llegara a comprobar cualquier infiltración de dinero, se habría producido a mis espaldas y no compromete la voluntad de mi gobierno."

per Estados Unidos en desestabilizar a su ner Estados Unidos en desestabilizar a su gobierno? –No hay en este momento nin-guna acusación ni al gobierno de Estados Unidos ni a funcionarios de Estados Unidos de ningún tipo de actuación en contra del gobierno colombiano.

-Su ministro del Interior los acusó muy

fuertemente.

-No hubo una acusación por parte del ministro del Interior y la versión oficial es que el gobierno colombiano no ha señalado a ningún gobierno o funcionario extranjero residente en Colombia de estar participando en actividades conspirativas contra el go-

-Hay rumores de movimientos de militares nacionalistas.

-Pero será en España, porque en Colombia no los he oído.

-El grupo que cometió el atentado contra su abogado se llama Movimiento por la Dignidad de Colombia, ¿qué informaciones tienen sobre esto?

 No tenemos una información comple Las investigaciones se desarrollan sobre das investigaciones se desarrollan sobre distintas hipótesis, que incluyen a grupos paramilitares, guerrilleros o del narcotráfi-co. Algunos informes las reducen a dos: gue-rrilleros o del narcotráfico; pero, por obvias razones, no puedo decir nada que altere la investigación. El gobierno está muy atento a estas investigaciones.

-¿Siente que exista alguna especie de conjura en su contra?

Lo que puede existir es una convergen-cia de odios conocidos, que han encontra-do un común denominador. Enemigos polí-ticos, personas interesadas en la desestabilización del país, vinculadas a la subversión. Que esas personas estén relacionadas orgánicamente, no estoy en condiciones de de-¿Personas dentro de su propio parti-do también, quizá?

-Que yo sepa, no.
-¿Fernando Botero -jefe de la campaña electoral y ex ministro de Defensa, hoy encarcelado- va a resistir y se va a quemar como un fusible para salvar al presidente?

—No creo que sea un problema de quemarse. Fernando Botero es una persona en
la que tengo confianza y demostrará su inocencia.

-¿Siente un paralelismo entre su situa

-6. Stente un par alerande interesti situa-ción y la que atraviesa Felipe González?

-En todos los países este tipo de situa-ciones tienen características que las hacen asimilables, pero yo les veo una faceta po-sitiva, y es permitir que las instituciones sitiva, y.es pointer que manera su solidez, su capacidad de fun-cionamiento y que ayuden a que los conflic-tos se solucionen de una manera institucional y no a la intemperie, y yo creo que esto es bueno para todas las democracias.

es bueno para todas las democracias.

—Parece que la economía en Colombia
va bien, a pesar de todo.

—Parece, no; seguro que va bien. Si algo
hay claro en Colombia es la evolución de la economía. Tenemos una economía muy so-lida. Tan solida como, por ejemplo, Chile. Estamos exportando, creciendo, la inflación baja y el desempleo disminuye. Estamos en condiciones muy favorables.

-¿Significa eso que la sociedad colombiana, a pesar de la política, es más sana?

-Quiere decir que la economía es muy

sana, y punto.

--Uno de los temas graves en Colombia
es el de la violencia. Usted ha dado cifras tremendas de muertos. Incluso le acusan de utilizarlas para desviar la atención. No

se avanza en este terreno.

-La violencia no es un problema que haya aparecido en los últimos 12 meses. Yo decreté el estado de conmoción interior ha decrete el estado de cominicada interior na-ce unos 45 días, y hemos expedido medidas y decretos que han sido muy bien recibidos y han producido una disminución de los ni-veles de confrontación social. Las normas que expedimos hoy contra el secuestro van a ser muy importantes. Estoy confiado en estas normas, como la humanización de la guerra contra los grupos alzados en armas o los programas de inversión social. No digo que voy a erradicar la violencia en Co-lombia, pero sícrear las bases para que ha-ya unas formas de convivencia democráti-

ca.

-A los guerrilleros del EPL (Ejército Popular de Liberación) que se reintegran en Uraba parece que los están matando.

-Ahí hay un conflicto desde hace muchos años entre dos grupos armados, las FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia) y el EPL, por una especie de dominio territorial y del sindicato bananero de Uraba. Es realmente preocupante y mi gobierno ha venido desarrollando medidas gobierno ha venido desarrollando medidas de tres tipos: crear condiciones para una mayor convivencia democrática en el área, de yor convivencia democratica en et alea, de-sarrollo de programas de acción social en la zona y presencia militar.

—La línea telefónica con las FARC, el famoso teléfono, ¿está cortada?

—Sí, no pagaron la cuenta.

—Los casos de Fernando Collor de Me-

llo y Carlos Andrés Pérez (presidentes destituidos en Brasil y Venezuela) no le quitan el sueño?

-En absoluto, en absoluto.

-¿No piensa que podría usted seguir ese camino?

-En absoluto.

-En absoluto.

-Usted dijo que seguirá hasta el final del mandato y que va a salir con la cabeza alta o muerto. ¿No cree que sería una forma digna de salir también decir que, por la moralidad que exige la presidenta, no puede estar en entredicho y renuncia?

-No me considero en entredicho. Si me careidarea en antredicho accesidarea en antredicho accesidarea en antredicho accesidarea en antredicho.

considerara en entredicho, seguramente lo diría. Precisamente porque estoy absolutamente seguro de mi conducta es por lo que he señalado que saldré de la presidencia de una manera digna o muerto.

"Lo que puede existir en mi contra es una convergencia de odios conocidos. Enemigos políticos, personas vinculadas a la subversión."

### **ERNESTO SAMPER**

# "Saldré de manera digna o muerto"

Su ex tesorero asegura que el Cartel de Cali puso varios millones de dólares en su campaña electoral. Su ex ministro de Defensa y ex coordinador de campaña está preso. Pero al presidente Ernesto Samper no parece afectarle: asegura que está confiado en el resultado de la investigación y que si hubo fondos narcos fue a sus espaldas. Jura que terminará su mandato y sólo saldrá de manera digna de la presidencia.



### SE POSTERGO EL ALTO EL FUEGO EN BOSNIA

# La paz se escapa entre las bombas

La OTAN volvió a bombardear y el gobierno bosnio pospuso el cese del fuego que debía entrar en vigencia hoy.

Aviones de la OTAN bom-bardearon y destruyeron ayer un centro de control y man-do serbio bosnio con 10 km do serbio bosnio con 10 bombas guiadas por láser y cuatro misiles después de que los serbios bosnios atacaran por segundo día conse-cutivo un campo de refugiados musulmanes cercano a Tuzla. Simultáneamente, las autoridades musulmanes bosnias decidieron postergar la puesta en vigencia del postergar la puesta en vigencia de-cese del fuego en el país (que de-bía empezar hoy), alegando que las condiciones de aplicación -la reanudación del suministro de agua, gas y electricidad a Saraje-vo– no se habían cumplido. Apa-rentemente, los musulmanes bosnios estarían tratando de aprove-char una favorable combinación de circunstancias -los ataques contra el campo de refugiados y el incumplimiento del acuerdo sobre Sarajevo- para seguir avan-zando contra la posición serbia de Banja Luka, aĥora que cuentan con la ventaja del apoyo de la artillería croata.

El ataque serbio bosnio de ayer

contra el campamento de Zivinice mató por lo menos a dos personas. entre ellas un soldado noruego de la fuerza de protección de las Nacio-nes Unidas. Anteayer, el bombardeo de ese mismo campamento había causado nueve muertos -entre ellos

> Para entender la guerra

tres partes: los serbios, los musulmanes y los croatas. Hasta setiembre, los serbios bosnios eran la parte ganadora: contro-laban el 70 por ciento del terri-torio de la república y asediaban a varios enclaves musulmanes, entre ellos Saraievo, capital del país. Sin embargo, a partir de entonces Bosnia firmó un acuerdo con la vecina República de Croacia, que permitió a la Federación Croato-Musulmana de Bosnia conquistar el 50 por ciento del territorio.

• La nueva situación -sumada a un nuevo protagonismo de la OTAN, que empezó a bombardear en serie posiciones serbias bosnias en represalia por incumplimientos reiterados de viejos acuerdos- derivó en un plan norteamericano, consis tente en entregar a los serbios un 49 por ciento del territorio y los croatas y musulmanes el 51 por ciento restante. El cese del fuego que debía entrar en vigor ayer era un paso hacia la consolidación de ese acuerdo, pero se ha visto frustrado por tres motivos:

a) Rusia, aliada de los ser-bios, no abrió el gas para Sara-

jevo, precondición de la tregua; b) los serbios intentaron reponerse, con dos desastrosos ataques sobre un campo de refugiados, causando la reacción de la OTAN;

c) en estas condiciones, a croatas y musulmanes no les con-viene la tregua, sino seguir avanzando.

cinco niños y un bebé- y unos 50 heridos. A raíz de este primer ataque, comandantes de la ONU pidieron una acción de respuesta de la OTAN, pero los aviones de la Alianza Atlántica no pudieron intervenir debido al mal tiempo imperante en la zona. El presidente bosnio Alija Izetbegovic sostuvo que estos ata-ques probaban que "los serbios no se comportan como un ejército, si-no como terroristas". Mientras tan-to, Radovan Karadzic, líder civil de los serbios bosnios, volvió a una vieja línea de justificación, al afirmar que el bando musulmán se había autobombardeado para justificar un aplazamiento del cese del fuego pactado. Igualmente, el hecho de que los serbios bosnios acataran la tregua que rechazaron los musulmanes parecía confirmar que la rela-ción de fuerzas en el terreno seguía favoreciendo a estos últimos, que no quieren congelar las posiciones mi-litares que detentan mientras haya posibilidad de ampliarlas.

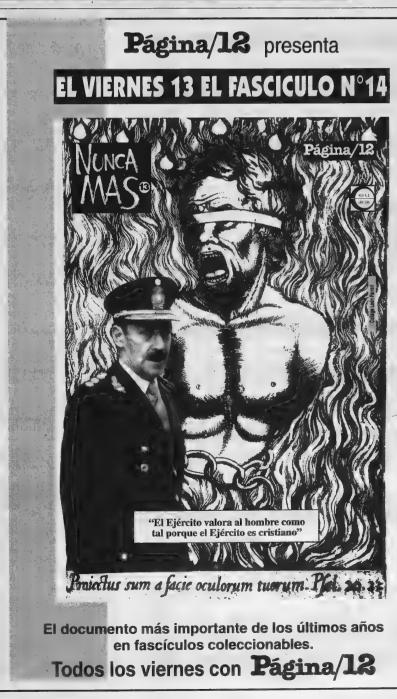
Izetbegovic, entretanto, sostuvo que "Sarajevo sigue sin suministros de gas ni energía eléctrica" y que "todavía se mantiene un control serbio bosnio en la carretera a Kiseljak". Hasan Muratovic, ministro bosnio encargado de las relaciones con la ONU, explicó que "la principal condición en este acuerdo es el gas, y no está satisfecha porque Rusia no entregó el gas a Hungría (país por el cual tran-sita el gas), ni dio la orden de abrir el conducto, sin motivo aparente". Mirza Hajric, vocero de la Cancillería bosnia, apuntó por su parte que "es-tamos en una situación en que el tiempo ha sido desperdiciado" y que "no cambiaremos de posición hasta que se reanude el suministro de gas y elec-tricidad a Sarajevo". La reanudación del suministro de gas depende efectivamente de Rusia, y la presidencia de este país hizo saber ayer por la ma-ñana que el presidente Boris Yeltsin aún no había firmado el decreto co-

rrespondiente. El incumplimiento del alto el fuego dejó expedito el camino para que siga el avance musulmán hacia el enclave serbio de Banja Luka. Las fuerzas gubernamentales bosnias quieren cruzar el río Sana entre Sanski Most y Kljuc, que es el obstáculo más importante que se interpone entre sus posiciones y el enclave serbio. Según fuentes serbias bosnias, el estratégico nudo de comunicaciones de Kljuc está siendo sometido a un intenso fuego de artillería croata y nadie tiene pleno control de su región municipal. Al parecer, en los alrededores de Kljuc se han instalado muchas piezas de artillería croatas, mientras que la infantería avanza hacia Sanski Most, en cuya defensa participa el implacable caudillo paramilitar serbio Zeljko Rasnatovic, más conocido

por su nombre de guerra de Arkan. Willy Claes, secretario general de la Alianza Atlántica, sostuvo ayer entretanto que la operación futura para garantizar el cumplimiento del acuer-do de paz en Bosnia "no será similar a lo que ocurrió en Vietnam o en So-malía", aludiendo a dos casos en que las fuerzas norteamericanas termina-ron empantanadas en un conflicto ajeno y tuvieron que retirarse enforma deshonrosa. Agregó que la OTAN irá a Bosnia "con fuerzas adecuadas o no irá" y que la misión de los aliados "no será indefinida y tendrá una duración



musulmán en Sarajevo. Los serbios bosnios volvieron a bombardear un campo de refugiados.



# Se dijo en Radio LIBERTAD...

# LA SUPERMAÑANA de CHICHE GELBLUNG de 6:45 a 12:00 hs.

\*\*Muchos dejaron de votar al PJ por fastidio, hartazgo; ha hecho que la gente diga basta"

#### Graciela Fernandez Meijide



"En esta elección no se testeaba al gobiemo, no había riesgo de cambio de modelo, en ese sentido no quiero involucrar a nadie de afuera de los límites de la candidatura"

#### Erman González

El telón de fondo del Pacto de Olivos todavía influye sobre la UCR, aunque Vanossi y yo nos hayamos opuesto... Este resultado ya lo preveía"

#### Fernando de la Rua

Este triunfo es una especie de equilibrio frente a tanta acumulación de poder del gobierno de Menem... Esto es bueno para la democracia"

#### Carlos "Chacho Alvarez

"Todas estas confusiones, conflictos y peleas internas, inciden en las decisiones de la gente de la Capital, que es un electorado muy sensible"

#### Eduardo Duhalde

May un voto castigo por la desilusión del 14 de mayo. Se castiga la corrupción porque se rompió la ilusión del plan Cavallo\*

#### Leopoldo Moreau

Este triunfo de Fernández Meijide genera un espacio y produce un hecho político innegable, que nos ubica en un plano muy positivo de cara al futuro"

#### Norberto La Porta

"Creo que la gente distingue mejor: En la Capital cuando hay que elegir Presidente se lo vota a Menem, y cuando hay que elegir otra cosa no se vota al PJ"

#### Jorge Matzkin



Rozas es un exponente del nuevo radicalismo, que transmite la sensación de querer gobernar y de poder hacerlo"

#### Rodolfo Terragno

"Madie puede aceptar que se haya votado en contra de algo; espero que los ganadores acepten que triunfaron por sus propuestas"

#### Alberto Kohan

"Telleldín sabe más de lo que dice, y la única finalidad de la mentira, es encubrir a los culpables"

#### José Barbanda - Fiscal Federal Causa AMIA

"Trataremos de no autorizar la vuelta olímpica, porque con lo que pasó el año anterior hemos tocado fondo con la posibilidad de absorber tanto desmán y tanta agresión"

VIIma Saldumbide - Rectora del ILSE

#### LAS VOCES DEL FUTBOL de 12:00 a 14:00 hs.

TEI referí me expulsó mal, y no estoy arrepentido de nada"

Julio Cesar Toresani



# La selección trabaja pensando en Colombia

Daniel Passarella aún no definió quiénes saldrán a jugar El técnico cree que ésta "no es la revancha del.5 a 0". Colombia se entrenó ayer por la tarde en San Lorenzo.

La selección argentina realizó ayer una práctica en doble turno en el predio deportivo que la Asociación del Fútbol Argentino posee en Ezeiza, con miras al partido amistoso que jugará mañana en Monumental ante Colombia. El director técnico del combinado nacional, Daniel Passarella, aún no definió a los titulares que saldrán al campo de juego. El entrenador consideró que "éste será un partido más del equipo. No una revancha". Por su parte, el conjunto colombiano arribó a Buenos Aires ayer por la mañana y por la tarde se entrenó en la cancha de San Lorenzo. Su entrenador, Hernán Darío Gómez, dijo que este cotejo "me servirá para ver nuevos valores".

Passarella consideró que este encuentro "no es la revancha del partido que Colombia ganó aquí por 5 a 0. Esa es una cuestión de los periodistas. Este será un partido más que nos servirá de preparación pa-ra las próximas eliminatorias". Desde aquel famoso 5 a 0, Argentina y Colombia no se enfrentaron y éste será un amistoso que les servirá a ambos entrenadores para observar el rendimiento de sus respectivos seleccionados. Cuando el técnico argentino fue consultado con respecto al equipo que saldrá a jugar, afirmó: "Todavía no lo tengo definido". Según el entrenamiento, Argentina jugaría con los siguientes futbolistas: Burgos; Zanetti, Trot-ta, Fabbri, Chamot; Basualdo Astrada, Bassedas, Borrelli; Ortega, Rambert. Cabe destacar que Passarella no reemplazará al volante de River, Marcelo Gallardo, quien quedó al margen del seleccionado debido a la lesión que sufrió en su pierna derecha, en una práctica del seleccionado. El ex técnico de Ri-ver cree que "irá mucha gente a ver el partido y espero que nos alien-

Colombia, por su parte, se entrenó ayer por la tarde en la cancha de
San Lorenzo. El conjunto de Gómez no contará con cuatro de sus figuras: Freddy Rincón, Faustino Asprilla, René Higuita y Leonel Alvarez, quienes se quedaron en sus respectivos equipos. El técnico colombiano desea observar a nuevos valores de su país. "La idea –afirmó
Gómez– es trabajar bien con vistas

a la eliminatoria para el mundial de Francia y este tipo de encuentros son importantes para ello." Al finalizar el entrenamiento, el director técnico de Colombia dio a conocer a los once jugadores que se enfrentarán a la Argentina: Calerio; Cabrera, Bermúdez, Mendoza, Pérez; Gutiérrez, Serna, Quiñones, Valdermama; Valencia, Valenciano de Co-

Para el director técnico de Colombia, "es muy importante para nosotros jugar en la tierra de Maradona y por eso estamos orgullosos de estar aquí". El seleccionado nacional se entrenará hoy por la mañana y por la tarde descansará a la espera del partido de mañana, mientras que los colombianos se tomarán el día para relajarse.

#### Desmentida

El volante de Colón, Julio Cesar Toresani, quien tuvo una fuerte discusión el sábado pasado en la Bombonera con Diego Maradona durante el partido que jugó ante Boca, desmintió la versión de haber hablado con el entrenador de la selección nacional, Daniel Passarella, para que actúe "con cierta vehemencia" frente al capitán del conjunto de Silvio Marzolini. "Passarella no habló coumigo, sino con Trossero y éste solmente me transmitió los saludos de Daniel", dijo Toresani. Según algunos trascendidos, Passarella le había pedido al volante santafesino que "castigue" la vuelta de Maradona. Es conocida la enemistad entre Daniel y Diego.



El volante de River, Ariel Ortega, quien saldría de titular.
Para el técnico argentino el jugador es fundamental en su estructura.

#### LAS ELIMINATORIAS SUDAMERICANAS

# Se jugarán todos contra todos

Las eliminatorias de la zona Sudamericana para clasificar las selecciones que jugarán en el próximo Mundial de Fútbol de Francia se disputarán mediante el sistema todos contra todos, según lo anunció ayer desde Zurich el secretario general de la Federación Internacional de Fútbol Asociado, Joseph

El dirigente dijo que "habrá un minicampeonato en el que jugarán nueve equipos participantes". Brasil está clasificado por ser último campeón mundial, aunque recién el viernes próximo, durante la reunión que se llevará a cabo en el Comité Organizador de la Copa del Mundo de Francia, se sellará el acuerdo definitivo. Sin embargo, las autoridades de las distintas confederaciones sudamericanas festejaron su noticia ya que consideran que si Blatter salió a hablar del tema y dijo que se realizarán bajo ese sistema, es por algo

ese sistema, es por algo. Cada uno de los nueve equipos deberá jugar dieciséis encuentros durante las eliminatorias que se disputarán entre marzo de 1996 y mayo de 1997. En un principio si habló de jugar todos los partidos a lo largo de 1996, por o los responsables de la FIFA les prometieron a los en ropeos que respetarán el calendario de Europa respedide los encuentros que sus selecciones deben disputado.

ropeos que respetaran el calendario de Europa tesponde los encuentros que sus selecciones deben disputar.

Una de las claves para que los "europeos" acepten la propuesta de los "sudamericanos" es que los futbolistas sudamericanos que jugan en Europa sólo podría participar en siete partidos al año. Por otra parte, Blater informó que el número de inscriptos para disputa las eliminatorias del Mundial de Francia es un "record" ya que se presentaron 165 solicitudes de los 193 peis ses adherentes a la FIFA. Según el dirigente, se jugarán entre 750 y 800 partidos en todo el mundo para clasificar a los 30 países que concurrirán a Francia, si contar el país organizador y Brasil, último campeós mundial. En 1998 habrá 32 equipos y el torneo durad 32 días. El viernes se conocerán más detalles de las eliminatorias sudamericanas.



Veira, entrenador de uno de los tres punteros del torneo Apertura.

"Todo funciona perfectamen te, ahí está uno de los argumentos para que suceda.'

HECTOR VEIRA SE CONFIESA

# "No sé cómo estamos punteros"

"No sé cómo estamos prime-ros", confesó el director téc-ico de San Lorenzo, Héctor Veia. El entrenador de uno de los tres deres del campeonato Apertura ijo que "este equipo, pese a todo, a a seguir peleando por ganar el ampeonato". San Lorenzo, que el omingo venció por 3 a 1 a Lanús e visitante, comparte la punta de a tabla con River y Gimnasia y Es-rima de Jujuy y hoy se le puede rima de Jujuy y noy se te pace-umar Racing, conjunto que se me-irá esta noche con Estudiantes. Para Veira, una de las claves pa-a que su equipo marche puntero "es

a que su equipo marche puntero ue todo funciona perfectamente, hí está uno de los argumentos para ue esto suceda" y aclaró que "a lo argo de estas fechas hubo jugadoes que no estuvieron y quiene eemplazaron cumplieron sin pro-

El técnico de San Lorenzo le busca explicaciones al rendimiento del Ciclón. Ahora, el Bambino quiere el campeonato.

blemas". Veira añadió que "tenemos una racha negativa a nivel de lesionados y suspendidos, no pudimos formar dos veces el mismo equipo, pero por ejemplo -explicó el entrenador-contra Lanús, ayer (por el do-mingo) ganamos un encuentro fun-

mingo) ganamos un encuentro fun-damental para seguir ahí arriba y pe-lear por salir campeones nuevamen-te. Fue duro, pero le pudimos ganar". El buen partido que San Lorenzo jugó ante Lanús, según el Bambino Veira, "se debe a que estamos por encima de los nombres, porque que-dó demostrado que San Lorenzo tu-

vo un rendimiento muy bueno y no importó si el puesto lo ocupaba un jugador o el otro.

Ese fue un motivo que me puso muy feliz" y agregó que "el otro mo-tivo de felicidad del domingo fue el rendimiento de Arbarello (autor de dos de los tres goles que convirtió el dos de los tres goles que convirto el puntero), porque demostró ser un gran profesional, por suerte la metió contra Lanús y en dos oportunidades". La alegría del técnico no la puede ocultar porque varias veces se mencionó la posibilidad de que tras anar un campeonato "este equiro ganar un campeonato, "este equipo se iba a caer. No creo que eso suceda. Es más, ganar este Apertura se-ría una satisfacción enorme para nosotros, pero esto hay que tomarlo con mucha calma, debemos ir paso a paso y cuando llegue el final veremos qué ocurre"

El director técnico subrayó que "este lema de ir paso a paso, tranqui-lo, partido por partido y sin desesperarse, fue nuestro lema durante el campeonato pasado y nos fue muy bien, por eso ahora seguimos igual, sin desesperarnos y pensando en el partido que viene". Una de las vir-tudes que tiene San Lorenzo "es la concentración, eso es muy importan-

te para nosotros"; otra es "el contra-golpe. Contra Lanús fue mortífero", consideró Veira. Según el entrena constaero vera. Segun el entrena-dor, "el equipo no siempre juega de contragolpe" y enfatizó que lo hace cuando "se nos presenta la ocasión, porque cuando tiene que tocar, San Lorenzo toca y lo hace como cual-quier equipo del mundo, toca y jue-ga". Veira elogió el "trabajo de La-nús, fue un rival difícil, que llegó a estar puntero por mérito propio, pe-ro en realidad vi a un San Lorenzo muy concentrado, en un nivel espectacular, que ganó con mucha justi-cia". San Lorenzo regresará hoy a los entrenamientos con miras a su próxima presentación, que será el viernes ante Newell's.

### Hay Supercopa

Con la ausencia de Diego Maradona y varios de sus titulares, Bo-ca se medirá hoy a las 21 en la Bombonera frente al San Pablo en un partido correspondiente a la primera fase de la Supercopa. Boca y el conjunto brasile-ño juegan en la misma zona que el Olimpia de Paraguay, auquue el equipo de Silvio Marzolini ya está eliminado del certamen. Boca jugará con: Navarro Montoya; Vivas, Gamboa, Medero, Arruabarrena; Saldaña, Giunta, Pico, Márcico; Tchami, Cabañas. San Pablo lo hará con: Zetti; Pinheiro, Gilmar, Bordón, Ronaldo; Alemao, Donizete, Alexandre, Denilson; Almir, Caio

#### FRENTE A ESTUDIANTES

## **Racing busca la punta**

tarán hoy desde las 21 en la can-ha de Vélez en un encuentro que narcará el cierre de la novena fecha lel campeonato Apertura. El conjun-o de Pedro Marchetta tiene 14 unilades y si obtiene un triunfo alcan-cará la punta de la tabla de posicioles, que en este momento comparten River, San Lorenzo y Gimnasia y Es-rima de Jujuy. En Racing no esta-án los atacantes Marcelo Delgado, onvocado para jugar en la selección nacional, y Silvio Carrario, quien se esintió de una lesión en el hombro y ossiblemente sea operado. El equipo le La Plata hará de local en Liniers.

El arbitro será Angel Sánchez.

Racing llega a este cotejo luego de laber sido eliminado el miércoles paado de la Supercopa por parte de Gre-nio de Porto Alegre. Por el torneo lo-al, el domingo lº igualó ante Indepen-liente 2 a 2 con un agónico gol de Delsado, quien no integrará el equipo de-oido a que fue convocado por Daniel assarella. Otra baja para Racing será a del cordobés Silvio Carrario. El deantero se resintió ayer por la tarde de ma lesión en el hombro. Mientras se intrenaba, chocó con un compañero y il caer tuvo un fuerte golpe que le impedirá estar en la cancha y posiblemene sea operado esta semana.

Por su parte, Estudiantes, anteúltimo en la tabla con cinco unidades, llega tras conseguir un importante empate ante River en el Monumental por 2 a 2, pe-

que le permita salir del fondo. Estudianstatuaniero de l'orio de l da, Zanetti; Facciutto, Chacoma, Pompei, Capria: Fleita, Claudio Lónez.

# Huracán se quedó con los tres puntos



HURACAN Gutiérrez; Váttimos, Ba-rrios, Giuntini, Pineda; Guendulain, Marini, Walter Paz, Fernández; Guerra, Barijho. DT. N. Chabay.



PANFIELD
Comizzo; Donnet, Pablo
Paz, Moya, Sanguinetti; Navas, Jiménez, Rossi, Álvarenga; Glaría, Graf. DT. Vicente Rodríguez.

Cancha: Huracán. Arbitro: Humberto Dellacasa. Goles: 11m. Guerra (H), 88m. Pineda (H). Camblos: 13m. Buena por Jiménez (B), 45m. Gauna por Guendulain (H), 84m. Couceiro por Barijho (H). Incidencias: 40m. expulsado Giuntini (H), 77m. expulsado Giuntini (B), 77m. expulsado Buena (B), 79m. expulsado Donnet (B).

Con goles de Guerra y Pi-neda, Huracán derrotó anoche a Banfield por 2 a 0 en un encuentro correspondiente a la novena fecha del campeonato Aper-tura. El local terminó con diez hombres, por expulsión de Giun-tini, mientras que la visita lo hi-zo con ocho, debido a que vieron la tarjeta roja Pablo Paz, Buena y Donnet.

Huracán fue superior a su rival durante el primer tiempo, ya que supo aprovechar los errores de Ban-field. El equipo de Nelson Chabay ocupó mejor los espacios en el cam-po de juego y utilizó a los marcadores de punta con la finalidad de sorprender y quebrar el achique que propuso el equipo visitante. Cuan-do se cumplieron 11 minutos, Guerra anotó el primer gol. Pero Ban-field no se quedó quieto. Si bien no

tuvo un buen desempeño a lo largo de los primeros 45 minutos, por menos, cada vez que tuvo la pelo-ta, intentó jugarla. Siempre tuvo to-da la intención de llegar al arco de Gutiérrez tocando.

Durante la segunda etapa y con un gol en contra, Banfield decidió adelantarse en la cancha y presio-nó al local contra su arco, pero la falta de definición y el buen trabajo del arquero de Huracán no le permitieron empatar. Decidido a jugar de contragolpe, el conjunto de Cha bay tuvo su premio, aunque en el segundo tiempo no lo mereció. A los 88 minutos puso el 2 a 0 mediante una escapada de Pineda y cerró la cuenta del partido. Fue un tiempo para cada uno y lo ideal hubiera sida terminar con un empate. biera sido terminar con un empate El premio mayor, sin embargo, fue para Huracán.

### NOTICIERO

NACIONAL B. Hov. en distintos horarios, se disputarán nueve partidos correspondientes a la dé-cima fecha del campeonato Aper-tura del Nacional "B". El programa es el siguiente: Atlanta-Cennia es el signiente: Atlanta-Cen-tral Córdoba y Chicago-Godoy Cruz, a las 16; Haig-San Martín de Tucumán, a las 20,30; Rafae-la-Morón, Huracán-All Boys, San Martín de San Juan-Unión y Quilmes-Gimnasia y Tiro, a las 21; Instituto-Los Andes, a las 21.30; y Atlético Tucumán-Talle-

SUSPENSION. La Confederación Sudamericana de Fútbol sus-penderá al delantero brasileño Romario por su activa participación en los incidentes que prota-gonizaron hace una semana los jugadores del Flamengo y de Vélez. Así lo informó ayer el vicepresidente de la CSF, el urugua-yo Eugenio Figueredo.

FECHA. La décima fecha del campeonato Apertura se disputará de la siguiente manera: el vier-nes a las 21.10 se enfrentarán San LorenzoNewell's; el sábado a las 21.10 lo harán Estudiantes-Independiente; el domingo a las 16 lo medirán Colón-Gimnasia de La Plata, Belgrano-Lanús, Central-Huracán, River-Gimnasia de Ju-juy y Racing-Español; en tanto que a las 18.10 jugarán Argenti-nos-Boca. En tanto que el lunes a las 16 chocarán Vélez-Ferro y a las 20.10 Banfield-Platense.

PASTORIZA. El ex entrenador de Argentinos Juniors, José Omar Pastoriza, comenzó ayer su nuevo trabajo al mando de la selección de El Salvador. Pastoriza firmó un contrato por tres años con la Federación de ese país. "Todos tenemos un enorme deseo de llevar adelante un proyecto auspicioso que nos permita llegar a ju-gar el Mundial de Francia", afirmó el argentino.

GRAF. La tenista alemana, que enfrenta un duro trance con la justicia de su país por presunta evasión fiscal, autorizó ayer al Mi-nisterio de Finanzas de Alemania a que se haga pública su situación fiscal. El caso Graf se convirtió en una cuestión política en su tierra v amenaza con involucrar a varios funcionarios del gobierno de Baden-Wuerttenberg, región donde vive la familia Graf. región

CONFLICTO. La Federación Internacional de Vóleibol decidió intervenir en el conflicto que envuelve a este deporte y suspendió a la Confederación Argentina, aunque no hay sanciones para los seleccionados nacionales. La CAV tiene un fuerte enfrentamiento con la Federación Metropolitana de este deporte, quienes pidieron la intervención de la FIV.

FRANA. El tenista argentino, Javier Frana, fue eliminado aver en primera ronda del torneo de tenis de Ostrava, República Checa, por el holandés Joost Winnink por 3-6, 7-5 v 7-6

BASQUETBOL. Boca recibirá, en el gimnasio Héctor Etchart, a Estudiantes de Bahía Blanca y, en Mar del Plata, Quilmes hará lo propio con Gimnasia y Esgrima de Comodoro Rivadavia en los dos encuentros que servirán para completar la tercera fecha del Torneo Superior de la Liga Nacional de Básquetbol.

AJEDREZ, Gary Kasparov retuvo el titulo mundila de ajedrez al vencer al aspirante Wisnawatan por 10 a 7. De todas las partidas que jugaron, el hindú sólo ganó una partida. El gran maestro ruso consiguió el medio punto que falta en la parida número 17, cuando ofreció tablas a su rival en la jugada 63.

# TPCATA

tuido en 1934 con el fin de manvivo el espíritu del compositor Federico Chopin, el con-curso que lleva su nombre es, actualmente, uno de los más importantes del mundo. Realizado en Varsovia desde sus inicios. interrumpido durante la Segunda Guerra Mundial y retomado en 1949, en este momento se está realizando su edición número XIII. Con una primera fase exigentísima, de la que sólo queda-ron 38 participantes, en la segunda se seleccionarán diez, que serán los finalistas. Hasta ahora, de todos los latinoamericanos, los únicos que quedan en carrera son dos argentinos: Nelson Goerner e Ingrid Fliter, que deberán competir con una ma-yoría de polacos, chinos, nati-vos de la ex Unión Soviética y

Nuevo trío. Tres pesos pesado de la música popular entiende que la unión hace la fuerza. Manolo Juárez en piano, el guita-rrista Ricardo Lew y Daniel Homer en bajo unen sus largas y disímiles experiencias en este nuevo trío, con el que se presentan todos los sábados a las 22.30 en La Fundación, Uruguay 862. Provenientes del folklore y la música académica en el caso de Juárez, del jazz y el folklore -particularmente en los trabajos junto a Chany Suárez-por el lado de Homer y del jazz y miles de trabajos como sesionista y músico acompañante, en el cade Lew, la idea es generar a partir de la improvisación una música ligada al folklore argentino pero sin ataduras con los esquemas tradicionales.

Rescate. Una serie de 30 CDs con las voces de importantes músicos populares argentinos será presentado este jueves a las 19, en el Museo de Arte Decorativo. Fruto de un convenio con el programa radial "Raíces", conducido por Blanca Rébori, esta serie contará con ediciones dedicadas a Atahualpa Yupanqui, Cuchi Leguizamón, Leda Valladares, Isaco Abitbol, Eduardo Falú, Suma Paz, Adolfo Abalos, Oscar Valles y Antonio Tormo. El acto de presentación, al que el público tendrá acceso gratuito, contará con la presencia de varios de estos artistas, que interpretarán algunas de sus canciones.

Canto negroriano. Hoy a las 19.30, en el Teatro Cervantes (Córdoba 815), la Orquesta Nacional de Música Argentina Juan de Dios Filiberto dedicará un concierto a obras compuestas por Gabriel Senanes, quien también tendrá a su cargo la dirección de la orquesta. El programa incluirá la Campechana para orquesta de cuerdas, Victoria para saxo soprano y cuerdas (con la actuación como solista de Víctor Skorupski), Suite a cuerda y el Concierto en canto nigroriano para vio-lín y orquesta, dedicado al Negro Fernando Suárez Paz (de ahí el nombre de la obra). Suárez Paz tendrá a su cargo el rol solista y la entrada al concierto, como en todas las actividades organizadas por la Dirección Nacional de Música, será libre y gratuita.

VIDEO-CONFERENCIA

"La práctica del Zen"
TODOS LOS SABADOS 18 HS

en el Centro Zen de América Latina Medrano269 - Capital Federal ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

# El Colón, invadido por rusos: sube a escena esta noche "La dama de Pique"

La ópera de Piotr Ilich Tchaikovsky posibilitará hoy el debut argentino de Elena Prokina y Vladimir Atlantov.

(Por Diego Fischerman) Unrelato costumbrista, de ostensible tono menor, escrito por Pushkin, fue el origen. Un libreto de Modesto Tchaikovsky, destinado a una ópera nunca compuesta por el ignoto Ni-cholas Semenovich Klenovsky, en el que cambió todo lo que el cuento tenía de contención por situaciones ex-plícitamente románticas, finalmente recavó en su hermano compositor. Piotr Ilich Tchaikovsky metió mano también y, finalmente, logró una his-toria afín a su gusto byroniano por los excesos pasionales. Liza, una humilde dama de compañía en el palacio de una condesa, es la prometida del Conde Eletsky pero, como no podía ser de otra manera, ama a Hermann, un jugador empedernido. Liza se arroja a las aguas, al comprobar que su amado prefiere las cartas a ella, la Condesa muere de un síncope cuando cree que Hermann va a pegarle un do cree que Hermann va a pegarte un tiro y éste se suicida al no poder afron-tar sus pérdidas en el juego. Todo con el fondo del Imperio de Catalina II, a fines del siglo XVIII, como buen pretexto para un número de grand-ballet, numerosas arias de melodismo seductor, cierto terror folletinesco y un

commovedor final para coro.
Escrita en 1890, La dama de Pique es una de las más perfectas muestras del romanticismo tardío y, sobre todo, expone a la perfección los duelos de Tchaikovsky con las estéticas circulantes en su época, particularmente con las polémicas acerca de las artes nacionales. El nacionalismo de este autor, en todo caso, actúa más bien por omisión. Sin lazos directos con ningún elemento del folklore de su país, termina siendo ruso a partir de su originalidad y de la particular relación con la dominante estética alemana y con sus amadas —y mucho menos prestigiosas para la crítica de entonces— músicas italiana y france-

Entre las más de diez óperas escritas por Tchaikovsky, ésta, que volverá a escena hoy en el Teatro Colón, es sin duda una de las de mayor valor musical. Con un magnifico trabajo de orquestación y un excelente manejo de las situaciones teatrales, en esta puesta contará con un elenco de lujo. Las funciones, además de la de esta noche, serán el viernes, el domingo y el martes 17, con régie de Herbert Adler —responsable de la deslumbrante dirección de Jenufa, el

año pasado— y dirección musical de uno de los conductores más importantes de la escena operística actual: Mark Emler. El papel de Liza estará en manos de una soprano excepcional, Elena Prokina. Nacida en Odessa, ganadora del concurso de canto María Caniglia, en Italia y miembro de la compañía del Kirov hasta 1992, actúa habitualmente en el Covent Garden y acaba de cantar en Berlín y Lucerna el Requiem de Verdi dirigido por Daniel Barenboim. La otra gran estrella es el tenor Vladimir Atlantov. Uno de los pocos dramáticos de raza, fue, entre otras cosas, quien llevó al disco a Hermann, el mismo personaje que interpretará en Buenos Aires, en la versión de esta ópera dirigida por Seiji Ozawa.

Junto a ellos estarán Ludmila Semtchuk en el fundamental papel de la Condesa, Yuri Vedeneev como el Conde, Vassili Gerello como el Príncipe Yeletsky y Lucila Ramós Mañé en el papel de Polina. En los papeles secundarios cantarán Ricardo Casinelli, Mario Solomonoff, Fernando Chalabe, Juan Barrile, Rubén Martínez, Alejandra Malvina y Mónica Capra. En la última función, el 17, la argentina María Rosa Farré reemplazará a Prokina. La escenografía será de Wolfgang Skalicki y el vestuario de Mini Zuccheri.



Elena Prokina, una soprano excepcional, cantará desde hoy el papel de Liza Piotr Ilich Tchaikovsky compuso esta ópera de excesos pasionales en 1890.

#### FREDERICA VON STADE

# El encanto del eclecticismo

FREDERICA VON STADE, acompañada por Martin Katz en piano. Teatro Colón. Sábado 7 (repitió ayer). Nueva función, con otro programa, el próximo sábado.

(Por D. F.) De Scarlatti a Mahler y de Rossini a Ravel y Ginastera, pasando por la comedia musical o por una canción "de alguien que bebió demasiado", el itinerario del recital con el que la mezzosoprano regresó a Buenos Aires estuvo a tono con su carácter de cantante eeléctica. En 1981 había sido el Sesto de La Clemenza di Tito de Mozart y esta vez deslumbró con un recital en el que, de la misma manera que caracteriza a su carrera, el se-

llo estuvo puesto por la diversidad. Con un hermoso timbre de voz, magnificos graves, afinación precisa y gran agilidad en los pasajes de coloratura, Von Stade comenzó la noche con cuatro Ariettas de Alessandro Scarlatti. El lenguaje del barroco tardío napolitano, con sus abundantes pasajes ornamentales—agregó además adornos de sucosecha en las repeticiones de secciones, tal como se acostumbraba en ese período—, le sirvió para lucir una de sus facetas, con una voz casi transparente y un fraseo delicado y perfecto.

A Scarlatti le siguieron cinco de los lieder que Mahler compuso sobre los textos de *El cuerno mágico de la juventud*, una elección de poesías y can-

tos populares publicada en Alemania en 1805. Casi un siglo más tarde, la mirada de Mahler es la del romanticismo, con su idealización de lo popular, la naturaleza y las leyendas ancestrales. El tono elegido por Von Stade fue el decierta ingenuidad, logrando un Mahler liviano, más cercano al mundo de Schubert que al del expresionismo. Y después, otro salto, nuevamente hacia atrás: el final de *La cenerentola* de Rosini, con su formidable despliegue de exhibición virtuosística.

La segunda parte, sin renunciar a un armado del programa casi teatral, ensu alternancia de tensiones y distensiones, tuvo un grado mayor de homogeneidad. Primero tres canciones y dos añas (de El niño y los sortilegios y La hora española) de Ravel. Las melodías mo dales, las reminiscencias arcaicas y e humor de este autor cedieron pas romanticismo de la educación senti mental parisina en el aria de la carta r de Massenet, interpretada co meriner de Massenet, interpretada con intensidad y respeto estilístico. El fina estaría reservado para una obra inter-sante, que habitualmente canta en Es-tados Unidos y Europa y que aquí se casi imposible de oír, salvo que algún artista extranjero tenga el buen gusto de programaria: la colección de Cinco canciones populares agrantinas de Alcanciones populares argentinas de Alberto Ginastera. El folklorismo lateral que no cita sino que, más bien, evoc climas a partir de alguna célula meló climas a partir de alguna cétula meu-dica o rítmica, encontró en Von Stak-una intérprete privilegiada. Con gra-sensibilidad, y swing popular, valér-dose de una dicción más que pasable la cantante tradujo el clima levementa la cantante tradujo el clima lev melancólico con la calidad de una e pecialista. En todos los casos una bue na parte del clima logrado tuvo que ver con la excelencia de Martin Katz como pianista acompañante.

## La segunda vida del grupo Anacrusa

Después de seis años de ausencia y con una formación renovada, el mítico grupo de proyección folklórica Anacrusa volverá a los escenarios de la mano de sus fundadores, José Luis Castiñeira de Dios y Susana Lago. Mientras se espera la edición de un nuevo disco de estudio del grupo, acaba de salir al mercado un compact conteniendo el material de sus dos primeros, y originales, longplays. La banda, en consonancia con estas novedades, está ensayando para presentarse en un ciclo que abarcará todos los viernes de noviembre, en la sala Roberto Arlt del Complejo La Plaza. "La gente nos define como un grupo de jazz latino, pero nosotros sentimos que lo que hacemos está relacionado con una proyección folklórica, aunque no sabemos cuánto tiene de folklórico", considera Castiñeira de Dios, quien afirma que le resulta "una sorpresa' encontrarse con tanta gente que nos recuerda y eso debe ser porque abordamos un estilo que sale de lo habitual en el campo de la música popular".

Formado originalmente en 1972, Anacrusa volverá al ruedo integrado por el director y la cantante, más Oscar

Kreimer (saxos), Arturo Schneider (flauta y saxo), Ricardo Lew (guitarra eléctrica), Adalberto Cevasco (bapo) y Enrique Roizner (baterfa). "Con excepción de Oscar Kreimer, a quien venía siguiendo por su talento como instrumentista y que le aportó un color diferente al grupo, tuve la suerte de encontrarme con gente a la que ya conocía desde hace mucho tiempo", advierte Castiñeira de Dios. La agrupación que se presentó con cierta periodicidad en la Argentina entre 1973 y 1976 (con tres discos: Anacrusa, Anacrusa I y Anacrusa II) tuvo otras formaciones europeas cuando Castiñeira y Lago se radicaron en Francia. Respecto del repertorio que utilizarán para el ciclo de conciertos, Castiñeira de Dios señala que "hay algunas obras nuevas como "Triste llano", que incluye partes solistas de cada música, y aun los temas viejos están escritos de nuevo; para bien o para mal, todo suena diferente". En otro orden, Castiñeira de Dios ya musicalizó el film Cuentos de Amor, de locura y de muerte, de Nemecio Juárez sobre un libro de Horacio Quiroga, y entrará a grabar la banda de sonido del largometra je El cóndor de oro, de Mario Muzio.

#### VUELVE VIRUS

# El verdadero destino circular TeVeo

El grupo que hace una década vivía su mayor momento de repercusión y que se disolvió luego de la muerte de Federico Moura en 1988, regresará a la escena porteña el próximo fin de semana, sin planes muy definidos para el futuro.

(Por Sebastián Ramos) "Nosotros no sentimos esto como un so o una unión porque en realidad Virus es algo que nunca estuvo desunido", advierte Julio Moura sobre el hecho de que, razonablemente para el resto del mundo, es el retor-no de la mítica banda de los ochenta, que se concretará con dos shows, el viernes y el sábado, en una discoteca porteña. El grupo que surgió en los albores de la década pasada y revoabores de la decada pasada y revo-lucionó la estética e imagen de un seg-mento del rock local, se presentará en su regreso con Marcelo Moura en voz, Julio Moura en guitarra, Quique Mugetti en bajo, Daniel Sbarra en guitarra, Mario Serra en batería y Patricio Fontana – ex tecladista de Limbo y único partícipe de este nuevo Vinsa que no integró ninguna de las formaciones autoricas en tecladas en tecladas en contrata en entre de las formaciones autoricas en tecladas en tecladas en entre de la formacione autoricas en tecladas en entre de la formacione autoricas en tecladas en entre de la formacione entre del maciones anteriores- en teclados.
"Virus no desapareció en ningún

momento", insiste Julio, para quien evidentemente un regreso equivale a un pecado. "Ni conceptualmente, ni en las ganas que teníamos nosotros de seguir haciéndolo. Lo que sucede es que ahora manejamos tiempos distintos a los que teníamos cuando fun-cionábamos como banda." Al respecto, su hermano Marcelo asegura en la entrevista que los integrantes de la banda ofrecen a Página/12 que "siempre el hecho de que un grupo esté en plena carrera implica tener un contrato discográfico, hacer un disco por año y mantener una continuidad absoluta". No es éste el caso, porque el grupo está fuera del mercado. "Y de pronto nos parece interesante sustentar una cosa viva pero sin esa ne-cesidad imperiosa de grabar, salir de gira y todo eso", señala. Todos los integrantes se ponen de

acuerdo cuando Marcelo remarca que "no queremos que se arme una gran historia alrededor de estos recitales como si fuese el regreso de Virus, porque de hecho no lo es. Te-níamos ganas de tocar juntos, nos hicieron una propuesta concreta y la aceptamos. Pero por ahora es sólo eso". "Además -interrumpe Daniel Sbarra-, no queremos especular con lo que puede suceder con nuestro regreso como espectáculo de merca-do. Preferimos tomarlo como un reencuentro en lo personal y no en lo comercial."

La historia de los últimos años de

Virus, una banda que tuvo su momenvirus, una oanua que tuvo su momen-to de mayor repercusión entre 1984 y 1987, cuando "la fiebre pop" también encumbró a Soda Stereo y le hizo sus quince minutos de gloria a Miguel Mateos/Zas, señala que Federico Moura, creador y alma mater del gru-po, falleció en 1988. Durante ese mismo año el grupo editó su octavo y último disco hasta hoy, *Tierra del Fue-*go, y luego de muchas cavilaciones sobre qué hacer, recién dos años más tarde se "disolvió oficialmente" en el estadio de River Plate, cuando se presentó como telonero del show de Da-vid Bowie. De allí en más, sus inte-grantes se dividieron para darle forma a sus proyectos personales y así surgieron Aguirre, Limbo, Carmen y Viaje a Venus (ver recuadro). El recital que ofrecieron en La Pla-

ta en noviembre del año pasado con motivo del aniversario de su ciudad natal, se puede señalar como embrión de esta nueva cumbre virósica. "Nos divertimos muchísimo y nos dimos cuenta de que seguíamos con la mis-ma polenta y la misma frescura de an-tes", asegura Marcelo. Después de tes", asegura Marcelo. Después de aquel show, hubo varios intentos de



volver a tocar pero ninguno se hizo realidad. "Hasta pensamos en volver a juntarnos pero con otro nombre. Pero enseguida nos dimos cuenta de que en cualquier lado que tocásemos iba a estar con letras chicas el nombre nuevo de la banda y con letras enormes diría: EX VIRUS"

Quince años después de su prime-ra presentación, los Virus todavía se sienten ansiosos y le siguen encon-trando nuevas emociones al hecho de subir a un escenario y tocar. "Creo que en estos recitales va a haber una gran cantidad de público que nunca nos vio en vivo y eso es una gran responsabilidad para nosotros", puntua-liza Sbarra. "Hay mucha gente de ge-neraciones actuales, que conoce a Vi-rus sólo a través de los compacts y de las canciones que pasan en la radio. Para toda esa gente, los temas sonmás importantes que el grupo en sí y todo eso conlleva una obligación de nuestra parte de ofrecer lo mejor que tenemos dentro."

### **Cuatro bandas cuatro**

La separación de Virus originó, entre otras cosas, la formación de cuatro bandas en que se repartieron, como en un abanico, los integrantes. Marcelo Moura, Mario Serra y Pablo Tapia formaron Aguirre, la que largó primero y más repercusión tuvo, al menos en sus inicios. Julio Moura se mandó con Limbo, que registró un muy buen disco debut, Quique Mugetti creó Carmen y Daniel Sbarra formó parte de Viaje a Venus. Con dife-rentes performances y repercusiones, las cuatro bandas navegaron su suertentes periorinances y repercusiones, las cuatro bandas navegaron su suerte por el movimiento de rock argentino pero sólo hasta fines de 1994. En noviembre de ese año, Marcelo Moura dejó las filas de Aguirre y Julio siguió sus pasos un mes después, disolviendo Limbo, en una movida que de algún modo precede a este retorno de la banda madre. Hace apenas un mes Daniel Shore trabiés este retorno de la banda madre. mes, Daniel Sbarra también se separó de su banda, dejando a Mario Serra y a Mugetti como los únicos que hoy permanecen con un proyecto personal bien definido fuera de Virus. "Aguirre es hoy en día mi música y mi banda", señala Muguetti en la entrevista con Página/12. "Con Virus me siento involucrado profesionalmente pero con Aguirre me siento más comprometido artísticamente". Por su parte, Carmen también continúa pero a su compás. "Seguimos con nuestro estilo de tocar de vez en cuando y estamos bien", asegura Mugetti. "Por ahora puedo manejar esta doble vida y creo que tiene que ver con que en realidad nunca le dediqué todo mi esfuerzo a una sola cosa, sino a varias."

side. El proceso de investigación de una horrenda serie de asesi-natos ocurridos en las colinas de Los Angeles, durante octubre de 1977 a febrero de 1978. Un policía con sus propios problemas, inicia la búsqueda de los culpables, orientando todos sus sentidos sobre dos primos aparente-mente normales. A las 15.45 por

• Estado de emergencia. Un telefilm producido por la cadena HBO, con el protagónico de Joe Mantegna. Una situación excepcional como es un apagón gene-ral en Nueva York pone en una situación límite la afención sanitaria en todos los centros asistenciales. Esas horas de angustia e incertidumbre se reflejan en la lucha casi solitaria de un médi-co. Hoy a las 19 por HBO.

• Los imperdonables. La pe-lícula de Clint Eastwood que arrasó en la entrega de los pre-mios Oscar 1994: un western con mensaje moral, ideal para el modelo de cowboy introspectivo pe-ro ferozmente violento que creó con los años. La venganza de un grupo de prostitutas consiste en contratar a un hombre capaz de asesinar al culpable del ultraje a uno de ellos. En un clima de aus teridad fílmica y con logrados planos del Oeste, se convierte en uno de los mejores films de East-wood. Hoy a las 22 por Space.

• Las puertitas del señor Ló-

pez. La historieta de Trillo y Altuna, popularizada en la revista Humor a fines de los setenta, en una adaptación cinematográfica protagonizada por Lorenzo Quinteros, Katja Alemann y Da-río Grandinetti. Un oscuro oficinista encuentra un espacio de libertad y fantasía cuando abre cualquier puerta de cualquier ba-ño. A la 1 por Volver.

• Concierto Hall of Fame.

Una constelación de estrellas del rock and roll de todos los tiempos, reunidos para la inaugura-ción del museo en la ciudad de Cleveland. Bruce Sprinsgteen, James Brown, Jerry Lee Lewis, Lou Reed, Dave Pirner y muchos más sobre un escenario. Hoy a las 24 por HBO.

#### FEDERICO MOURA

# **Una escena irremplazable**

(Por Carlos Polimeni) Los que no lo vieron sobre el escenario pueden a esta altura no tenerlo del todo claro, por lo cual no está de más recordar lo que en su momento resultaba vox populi: Federico Moura era el dueño de la mejor presencia escénica que hubie-se generado hasta ese momento la historia del rock argentino. En algún sentido, pese al derecho que puede caberles a los otros integrantes de la banda a reunirse intentado desdramatizar el asunto, su definitiva ausencia será siempre un dato clave en torno del retomo -ya son varios retornos- de Virus a la actividad.

Federico desarrolló, a medida que la banda crecía (es decir que iba del rock crudo y casi pesado de principios de los 80 al pop inteligente e irónico de mediados de la década) un personaje es-cénico con reminiscencias de David Bowie y David Byrne, que básicamente no tenía nada que ver con las posturas supermachas que eran históricas en la escena del rock local. Federico ayudó a que la profesión de cantante tuviese dentro del rock, a la hora de las actuaciones, una entidad definida. Aplicaba su intuición, su gusto por el baile, sus naturales condiciones de histrión y una zumbona capacidad de imitación, creando un universo de lógica propia, que parecía vestir la escena con colo-res que mutaban, además, según los climas musicales.

Aquel Moura de mediados de los

ochenta no necesitaba de una guitarra o un teclado para tener las manos ocupadas en escena. No estabatodo el tiem-po a la vista del público: se escamoteaba, acaso porque era consciente del atractivo que ejercía. Tan fuerte era su modelo que cuando el grupo reapare-ció en actividad, luego de su muerte, su hermano Marcelo asumió el liderazgo escénico, en unos tocantes conciertos en el Teatro Coliseo, imitando, conscientemente o no, muchos de sus pasos, gestos, mañas, tics. El Federico que guardan los discos, hoy que la era compact permite revisar el pasado hasta con carácter arqueológico, parece un eco débil de aquel monstruo escénico

Este libro, escrito por Evita poco

desaparecido desaparecido durante treinta y dos años hasta que fue subastado en 1987 por una firma dedicada al remate de antigüedades.

De fuerte tono crítico hacia las cúpulas de la Igle-sia católica, el Ejército, los diri-gentes sindicales vendidos y los caudillejos provinciales, éstas

setenta y nueve páginas apasio-nadas explican bastante bien por qué veinte años después, miles de jóvenes transformaron a Evita, igual que a Ernesto Che Guevara, en bandera de lucha

"Hay una declaración incesante de rebeldía, de sublevación contra la

injusticia. (...) En Mi mensaje no hay lugar para la representación, para la confusión de papeles. Eva es ella misma, sin mediadores (Tomás Eloy Mar-tínez, Humor, N° 328, 1992). "Cuando el tes

tamento fue dado a publicidad, la Subsecretaria de Informaciones anunció que era un anticipo de Mi

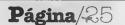
último mensaje un libro que Evita escribía a mediados de 1952. Inexplicablemente el libro nunca fue publicado y el manuscrito desapareció." (Marysa Navarro, *Evita*; Planeta, 1994).

Escriben en homenaje: Juan Salinas/Fermin Chavez Horacio Gonzalez Maria Moreno/Rodolfo Walsh/Carlos Sposari/Carlos Eichelbaum/Luis Salinas/Maria Elena Walsh

> BÚSQUELO EN SU KIOSCO - PRECIO DEL EJEMPLAR \$10 futuro

MI MENSAJE

Evita Perón



# CAME RIN

Fiesta en La Pampa. La ciudad de Santa Rosa de La Pampa se rá este año sede de la Novena Fies ta Nacional del Teatro, que organizan en forma conjunta la Secretaría de Cultura y las subsecretarías provinciales. El festival, entre el 16 29 de este mes, contempla dos funciones diarias de acceso gratuito, conferencias, seminarios y muestras pictóricas y fotográficas Al igual que en las ediciones anteriores -las últimas con sede en Mendoza y Tucumán-participarán elencos de todas las provincias y uno por Capital, preseleccionados por especialistas del área teatro. El Grupo Academia del Rebusque re-presentará a la Capital con su es-pectáculo El verso de la Mandrágora, tras competir con otros 29 elencos en funciones llevadas acabo en los Teatros Regio y De La Ribera (en el barrio de La Boca). El versor, actualmente en cartel en Ruenos Aires rodrá uras al sobre Buenos Aires, podrá verse el sába-do y domingo próximos en Ecua-dor 380, sede del Centro Cultural Cooperielen el horario de las 20.30. La entrada es libre y gratuita.

# Armando Discépolo sabía que los argentinos venimos de los barcos

El elenco recién egresado de la Escuela Nacional de Teatro presenta "Mateo", un clásico al que no parece fácil sacar de sus tópicos realistas y caricaturescos.

(Por Cecilia Hopkins) Un melancólico y apretado vaivén le basta al grupo para sugerir el movimiento del barco que trae a los in-migrantes a América. De este modo imaginaron el comienzo de Mateo, de Armando Discépolo, el director Carlos Alvarenga y la Comedia Na-cional Cunill Cabanellas, el flamante elenco egresado de la Escuela Nacional de Arte Dramático, que inició sus funciones en la Sala Argen-tina del Teatro Cervantes. Antes del estreno en Capital, la obra tuvo la oportunidad de realizar giras por el interior del país y de participar en el Festival de Teatro Podium de Mos-

"Ridículo hasta la carcajada y el llanto es don Miguel de Mateo, que encaramado en su trono de lentas ruedas amenaza a la velocidad del progreso que lo aplasta irremedia-

MATEO, de Armando Discépolo, por la Comedia Nacional Cunill Cabanellas Elenco: Rosana Alessio, Guillermo Ca cace, Ricardo Cerone, Raúl Ramos, Miguel Angel Porro, Claudio Gazul, Luis Signoretti y Silvina Zorolli. Música ori-ginal: Jorge Valcárcel. Vestuario: Aníbal Duarte. Dirección general: Carlos Al-varenga. Teatro Cervantes, jueves a domingos, en horarios diverso

blemente", expresó Discépolo en 1934, refiriéndose a la obra que había escrito hace once años entre los lineamientos del sainete y el grotesco. El autor sembró de rasgos sen-timentales y humorísticos todo su desarrollo, pero también dotó a la obra de un particular cariz patético. que por otra parte caracterizaría de allí en más a su creación dramática.

Con aquellas palabras Discépolo traducía en imagen la ingenua de-terminación del protagonista que insistía en ganarse la vida desde un ya entonces anacrónico coche a caballo, gambeteando el paso de los pri-meros automóviles que comenzaban a ganar la capital porteña. Don Mi-guel creía que su sola existencia pogreso que lo amenazaba, pero la realidad económica pudo quebrantar su idealismo, el único patrimonio con el que contaba hasta el momen

La puesta en escena de Carlos Alvarenga respeta el modelo de representación más difundido que gravita sobre estas piezas, lo que implica un vestuario y una escenografía comprometidos en refleiar puntualmente el modo de vida de los inmigrantes y sus familias, y, como es de rigor, interpretaciones realistas para algunos personajes y exagera-ción caricaturesca para otros. Entre los primeros se destaca Rosana Alessio en el rol de Carmen y, entre los segundos, el dúo de ladrones que interpretan Claudio Gazul y Luis Signoretti, en uno de los mo-mentos más interesantes. Claro que tampoco podían estar ausentes la mueca y la voz llorosa del atribula-do protagonista (Raúl Ramos) en esta tradicional visión del teatro discepoliano, que por su planteo gene-ral no termina de admitir en su con-texto los escasos pero intempestivos intentos por lograr un lenguaje escénico de mayor actualidad.



A esta altura, "Mateo" forma parte del inconsciente colectivo del teatro local.

#### Primeras huellas

Ciclo de Encuentros para el embarazo: Un espacio para inter

11/10: "El nacimiento del bebé: el primer encuentro y la reorganización familiar

Informes: 981-5364, confirmar asistencia Eduardo Acevedo 592 (Esquina Diaz Velez 4700)

En octubre Videoteca/30 regala Fresa y Chocolate Un film de Tomás Gutiérrez Alea con Jorge Perugorría y Vladimir Cruz

Página/30

La revista que se puede leer, ver, escuchar, rebobinar y volver a leer.

La problemática maorí -minoría étnica hoy, antes dueña del territorio- se plantea desde la situación de una familia en conflicto.

Está pronto a estrenarse en Buenos Aires un film que obtuvo 18 premios internacionales, proviniendo de un país que muy esporádicamente logra sacar sus productos a los mandes mercados. Además, el trabajo está firmado por debutante, Lee Tamahori.



"EL AMOR Y LA FURIA"

# El nuevo cine neocelandés

Primero fue Navigator, aquella misteriosa aventura a través del empo dirigida por Vincent Ward. espués vinieron Un ángel en mi meray La lección de piano, de Jane Camion, premiadas en los festivales de ienecia y Cannes. En la Argentina adavía está por verse Heavenly Cretures, la realización que consagró intractionalmente a Peter Jackson, el ealizador de Bad Taste y Muertos de viedo. Pero ahora llega El amor y la uria, la película del debutante Lee amahori, que puso al cine de Nueva clanda definitivamente en el mapa.

El amor y la furia—de próximo esceno en Buenos Aires— no sólo se onvirtió en la producción más exiosa del cine neocelandés, al punto ue superó en la taquilla de su país al barassic Park de Steven Spielberg, ino que además tuvo una tremenda tifusión en el circuito de festivales nternacionales, cosechando premios en Venecia (mejor ópera prima), Montreal (mejor film, mejor actriz, premio ecuménico del jurado) y Toronto (film más votado por el público). Gran parte del impacto que causó El amor y la furia dentro y fuera de su país tiene que ver con la carga emotiva de su tema, la historia de una familia destruida por el desarraigo, la marginación y la violencia. Para el semanario norteamericano Newsweek, "la violencia doméstica nunca ha sido mostrada en la pantalla de forma más salvaie"

ma más salvaje".

La particularidad de El amor y la furia radica en que esa familia de la que habla el film es de origen maorí, la minoría étnica que habitaba Nueva Zelanda antes de ser colonizada por los ingleses, un grupo aborigen que alguna vez supo enorgullecerse de su naturaleza guerrera, como sujere el título original del film (Once Were Warriors), y que ahora inte-

gra las capas más postergadas de la sociedad neocelandesa. "La situación social de los maoríes es comparable a la de los negros en Estados Unidos: son considerados ciudadanos de segunda clase", afirma el director Lee Tamahori, de origen maorí, al igual que Rena Owen y Temuera Morrison, la pareja protagónica del film. "La urbanización que siguió a la Segunda Guerra Mundial tuvo consecuencias dramáticas para la comunidad maorí en áreas como las de educación y salud. Las prisiones están abarrotadas y la mayoría son maoríes: ellos conforman las clases bajas de nuestro país y la película muestra es realidad."

Los maoríes representan actualmente el 12 por ciento de los tres millones de neocelandeses. De origen polinesio, se establecieron definitivamente en Nueva Zelanda hacia la mitad del siglo XIV. Los maoríes adoraban a Tanemahuta (dios de los bosques) y a Tangaroa (dios del océano), además de rendir culto a espíritus metores, llamados "tapu". En 1841, los ingleses desembarcaron en Nueva Zelanda para agregarla a sus dominios y, luego de dos guerras sangrientas (1845-1849 y 1860-1870), los maoríes fueron desplazados de sus tierras. Más de un siglo después, los matrimonios mixtos entre maoríes y pakehas (blancos) son moneda corriente, pero este proceso de integración aún tiene profundas diferencias sociales. "Somos un país dividido, que no aprovecha esta doble cultura y todas las riquezas que de ella derivan", considera Lee Tamahori. "Aunque no somos una sociedad racista abiertamente, practicamos una especie de segrega-

ción, del tipo `no entres en mi terreno, no entres en mi bar'. El sur de Auckland, donde transcurre la película, es una villa maorí donde los blancos no pueden entrar."

Para Tamahori, los maoríes tienen una tendencia a mitificar su pasado, "pero es difícil distinguir la verdad del mito, ya que no existe testimonio escrito sobre la historia maorí. Por tradición oral sabemos que constituían una sociedad extremadamente belicosa y con altos principios morales. Pero tenemos una visión quizá romántica de esa cultura, a la que vemos solamente como una raza de nobles guerreros. Por eso, no pienso que volver a las tradiciones solucione por sí sólo el desarraigo de la comunidad maorí de hoy. En todo caso, es sólo el comienzo, la esperanza de una vida mejor."

# Fantástica repercusión

El film No te mueras sin decirme adónde vas obtuvo una gran repercusión al exhibirse ayer en el Festival de Cine Fantástico de la ciudad española de Sitges. La película de Eliseo Subiela fue presentada en la sección competitiva, y tanto la crítica como el público respondieron de manera más que auspiciosa. En un certamen caracterizado por los gran-des efectos especiales e historias futuristas, No te mueras... fue destacada por su "invitación a la poesía", y por configurar "un ci-ne marcadamente personal, con ribetes literarios y cultistas, que su autor tiene la virtud de alejar de la pedantería o de las fatigosas etiquetas eruditas", según es-cribió el crítico Sánchez Costa. La respuesta al film hace supo-ner que podría repetir el suceso de El lado oscuro del corazón, que tuvo una sorprendente reacción en las salas de ensayo y se mantuvo en cartel durante varios meses. La prensa española anali-zó ayer la posibilidad de que la cinta resulte atractiva al público local por el tono burlón con que retrata el estilo de vida de los argentinos. Al respecto, Subiela contó en una conferencia de prena que "esas bromas fueron muy sa que esas oronas nuevon muy bien recibidas por el público ar-gentino", y opinó que "en mi pa-ís hace falta aprender a reímos de nosotros mismos". Esa voluntad irónica fue festejada por los especialistas.

YOGA

Método lyengar Clases para jóvenes y adultos Informes 855-6490 Gabriela Sobel - Soria Sasia

### La violencia inaceptable

"El cine norteamericano utiliza la violencia como entretenimiento", señaló el director neocelandés Lee Tamahori en un reportaje de la revisia Film Theat. "En El amor y la furia, en cambio, yo quería que la violencia funcionara un poco como en La naranja mecánica, que golpeara a los espectadores de tal manera que sintieran que la violencia es inaceptable, desde todo punto de vista." A los 44 años, Tamahori ya era todo un veterano de la televisión de su país, pero con su primer largometraje para el ciue consiguió dar el gran salto hacia Hollywood. Actualmente se encuentra dirigiendo para la Metro-Goldwyn-Mayer Mulholland Falls, con Nick Nolte y Chazz Palmintieri al frente del elenco, mientras la Fox le tiene reservada una bio-pic sobre Edgar Allan Poe, pero Tamahori no pierde la esperanza de volver a su país para filmar las guerras entre maoríes y británicos, en el siglo pasado, que determinaron la constitución de lo que hoy es Nueva Zelanda.

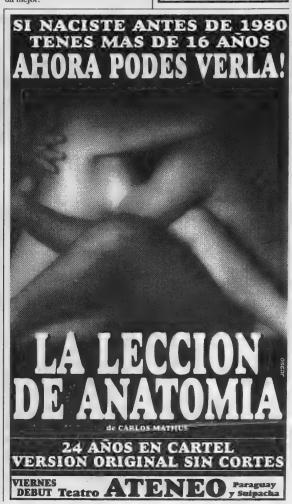
CICLO DE CINE CHINO

# **Desde el melodrama al Kung-Fu**

El cine de la República Popular China se ha difundido en la Argentina básicamente a través de sólo dos nombres, los de Zhang Yimou y Chen Kaige, realizadores de Esposas y concubinasy y Adiós mi concubina, respectivamente. Pero por debajo de la punta de ese iceberg se esconde una enorme producción anual, un centenar de títulos por temporada, que abarcan los más diversos géneros —desde el melodrama hasta la gesta heroica revolucionaria, pasando por películas de aventuras y artes marciales—, que no llega a los circuitos comerciales de exhibición. Para acercase a esa franja desconocida, el Teatro Municipal General San Martín y la Fundación Cinemateca Argentina, con el auspicio y la colaboración de la emba-

jada de la República Popular China, han organizado un Festival del Nuevo Cine Chino, que se llevará a cabo del martes 10 al domingo 14 de octubre, en la Sala Leopoldo Lugones. La muestra estará integrada por once films inéditos en la Argentina, representativos de la producción cinematográfica china más recinete, entre las que se cuentan realizaciones de Xie Fei, Huang Jianzhong y Chen Jialin, directores ampliamente reconocidos en los principales festivales internacionales.

La agenda completa del ciclo es la siguiente, hoy: Balseros del río amarillo (1993) de Yao Shougang, a las 14.30 y 19.30 y Desenfreno (1992) de Xia Gang, a las 17 y 22. Mañana: El mundo de la mujer (1993) de Dong Kena, a las 14.30 y 19.30, y Aventura en Guangzhou (1993) de Cao Zheng, a las 17 y 22. El jueves, Vientos nuevos sobre la aldea (1993) de Li Shu y Xu Weihua, a las 14.30 y 19.30, y Divorcio (1992) de Wang Haowei, a las 17 y 22. El viernes: Romance en Yunnan (1993) de Chang Nuanxin, a las 14.30 y 19.30. y El detective milagroso (1993) de Wang Wei, a las 17 y 22. El sábado: El sol sobre el techo del mundo (1992) de Xie Fei, a las 14.30 y 19.30, y Fiesta de primavera (1991) de Huang Jianzhong y Li Xiaowan, Premio especial del jurado y premio a la mejor actriz (Zhao Lirong) en el Festival de Tokio 1991, a las 17 y 22. El domingo La concubina imperial (1993), de Chen Jialin, a las 14.30, 18 y 21.30.



# LA CAJA

AUSENCIA I. El escritor Gabriel García Márquez afirmó que el método de enseñanza, y no la televisión o "los malos libros", es-tá "acabando con el hábito de la lectura". Las afirmaciones las hi-zo el premio Nobel de Literatura en un documento que escribió pa-ra el gobierno de Colombia dentro de la Comisión de Sabios convocada para sugerir nuevas políticas educativas y que fue publi-cado por el semanario Cambio 16-

AUSENCIA II. Tres de cada cuatro hogares chilenos carece de libros y sólo el 8 por ciento de la población ha comprado uno en los últimos tres meses, según datos de la Cámara Chilena del Libro que mostraron un importante reque mostraron un importante re-troceso del sector en las últimas dos décadas. El 56,6 por ciento de los chilenos se considera lector habitual, incluyendo entre sus materiales no sólo a los libros si-no también a los periódicos, y el 43,4 por ciento de los habitantes del país, que muestra con orgullo sus exitos económicos, confiesa que no lee en forma regular. Pe-ro, además, entre los lectores el 11,2 por ciento aceptó que no le-yó ningún libro durante 1993, lo que implicaría la relativización de los datos aportados por la muestra y generó la preocupación en-tre los directivos de la Cámara y el Consejo Nacional del Libro y la Lectura.

TODOS LOS SABADOS S<sup>8</sup>tira/12 en Página/12

# Una Biblia de valores para tiempos laicos

También en Argentina es best seller El libro de las virtudes, un catálogo de buenas intenciones poco aplicables.

(Por Rolando Graña) Tiene el tamaño de una Biblia y, aunque su autor no lo dice, busca cumplir en tiempos laicos una de sus funciones: trans-mitir valores. Desde hace un par de semanas, y como antes sucedió en cuan-to país fue editado, El libro de las virtudes está al tope de la lista de best se-llers. Su autor, William Bennett, dice que su libro es ante todo para niños, pero las ventas demuestran lo contrario. Más bien parece un caso más de libro con respuestas -rudimentarias, poco aplicables, de a ratos reaccionarias-que interpela a tanta gente perdida en tiem-pos de incertidumbre.

"Sé que algunas de estas historias re-sultarán simples, sentimentales y anticuadas para muchas sensibilidades con-temporáneas. Pero no será así para el niño, sobre todo si no las ha visto an-tes. Y creo que si los adultos leen este libro a solas, en un lugar tranquilo, leios de toda distorsión, disfrutarán de escuado", dice en el prólogo Bennett, ex funcionario del gobierno de los Estados Unidos en una repartición antidro-

Como El mundo de Sofía la novela del noruego Jostein Garder que aquí también fue éxito este año, El libro de las virtudes promete respuestas, valores, qué palabra, en tiempos en los que los intelectuales prefieren el relativis-mo y la complejidad. Más claro: mientras el progresismo duda, las mentes conservadoras son contundentes y buscan presentar como naturales, esto es, anteriores a toda ideología, sus propias maneras de ver el mundo.

"La formación del carácter de los jóvenes es, educativamente hablando, una tarea anterior al debate de las grandes y arduas controversias de la actua-lidad. Primero lo primero. Y lo prime-ro es sembrar en los jóvenes las ideas de virtud y bondad", abunda Bennett,

pero, eterna cuestión: ¿quién define qué es bueno y virtuoso? Para eso, según Bennett, están los textos. "La literatura y la historia cons-tituyen un rico filón de alfabetismo mo-ral y deberíamos explotarlo. Los niños deben tener a su alcance ejemplos que ilustren lo que consideramos correcto o incorrecto, bueno o malo, ejemplos que ilustren que en muchos casos es po-sible discernir lo moral de lo inmoral." Claro que, si uno toma el primer texto del primer capítulo, lo que abunda no es la psicología: "Los crueles, los llo-rones/ sólo llegan a patanes/ y si alguna vez son tíos/ ni sus sobrinos los quie-ren", puede leerse en una poesía de Ro-

bert Louis Stevenson donde se discier-ne entre los buenos y los malos niños. De todos modos, hay algo en lo que Bennett tiene absoluta razón: "En los últimos años, ni la televisión ni otros medios han producido nada que supere un buen cuento que comience con 'había una vez...'; por eso estos cuentos son insuperables cuando se trata de captar la atención de un niño". Diez son las virtudes básicas pro-



William Bennett firmando autógrafos en Estados Unidos.

De funcionario antidrogas a best seller moral

puestas por Bennett y, según él, ante-riores a toda polémica: la autodiscipli-na, la compasión, la responsabilidad, la amistad, el trabajo, el coraje, la perse-verancia, la honestidad, la lealtad y la verancia, la nonestidad, la leatida y la fe. Para todas ellas lo que se propone es aquello tan viejo, tan judeo-cristia-no, de reprimir el placer y de las cosas horribles que le suceden al hedonista.

darse un atracón: tanto comieron que sus alas y patas se pegaron. Con tiro sus aias y patas se pegaron. Con im nes y vanos forcejeos quisieron esc par entre jadeos y en dolor aromáto murieron. Moraleja: Ay de las necie criaturas que por gozos fugaces seds truyen", reza una fábula de Esopocia da por Bennett.

### Los pobres matan peor Desde hace tres meses la popul

autora de novelas policiales in glesa P. D. James está en el banquillo glesa P. D. James está en el banquill
de los acusados por haber lanzado un
opinión despreciativa hacia los crime
nes perpetrados por gente pobre.
La escritora afirmó que sólo losas
sinos que provienen de ambientes lur
gueses y que implican ir contra la mo
ral imperante tienen verdadero interio

y que en los sectores populares "el or men es la norma y el asesinato es mo neda corriente" y no hay allí, dijo, su ficiente contraste "entre el bien y e

Como era de esperar, esta afirma ción causó revuelo y provocó la indignación de muchos colegas de la estra tora. El programa de la cadena mundial de la BBC en el que la mes vintica con conservaciones de la cadena mundial de la BBC en el que la mes vintica de la cadena mundial de la BBC en el que la mes vintica de la cadena mundial de la BBC en el que la mes vintica de la cadena que la mesona de la cadena que la cadena qu Brenchley, Anonadado por Chaes siún, Brenchley publicó una nota absiva en la revista Red Herring, de Acocioción de Chaes a Red Herrings, de Acocioción de Acocioción de Acocioción de Acocioción de Acocioción de Aco Asociación de Crime Writers, el g mio de quienes escriben sobre cr

Así nació la polémica en la que s fueron embarcando, gradualmente muchos escritores, sobre todo jóvezo como Mark Timlin o Val Dermid, qu se oponen duramente a la afirmación de P.D. James.

Otro autor de policiales, Julian Rabbone, pidió a la BBC la grabación de aquella entrevista. Ofendida por esto ataques, P. D. James amenaza conte nunciar a la asociación de autores d policiales y devolver el premio Dag de Diamante que la entidad le otogo Cabe destacar que entre los miembro de la asociación figuran autores com John Le Carré, Ruth Rendell, Did Francis, Sue Grafton y Colin Dexter



#### **GRETE STERN**

# Ver fotográficamente

Se formó en la Bauhaus y se exilió en la Argentina, donde ayudó a fundar la fotografía moderna. Hoy tiene 91.

(Por Fabián Lebenglik) Nació en Wuppertal, Alemania, en 34. Estudió tipografía y dibujo y s tarde se volcó a la técnica fo-ráfica como discípula del teóri-Walter Peterhans. El le enseñó a fotográficamente: "Nos hizo mprender -dice Grete Stern- que se debía juzgar una composición re el vidrio esmerilado de la cára. Esto quiere decir que se debe onocer el motivo simplemente n el ojo. A veces nos recortába-s un marco de papel para poder înir mejor el encuadre".

Juando la Bauhaus contrata a su estro en 1929 para integrar el seto plantel de profesores de la Es-ela, Stern lo sigue junto con su ndiscípula Ellen Auerbach y am-s forman el célebre estudio ingl+Pit". La crisis económica mana funcionó como un acicate ra que la industria y el comercio rementaran su publicidad. En ese ntexto el estudio de Grete Stern dedicó a la fotografía y el diseño blicitarios. En 1933 ganaron el mer premio para afiches en el ncurso Internacional de Bruselas. ro cuando a comienzos de 1933 tler ganó las elecciones, la fotóafa (judía y antifascista) se exilió Londres junto con un grupo de nigos y conocidos entre los que esoa Bertolt Brecht.

Continuó con su trabajo de fotóafa publicitaria independiente en estudio londinense de Abbey Ro, en St. John's Wood, hasta que saños después -casada con el fografo argentino Horacio Coppola, mpañero suyo de la Bauhaus-de-dió venir a vivir a América del Sur. Invitados por Victoria Ocampo, ern y Coppola exhiben su obra en s salones de la Editorial Sur en 1935. En aquel entonces, uno de los ncos que supo ver y estimar la uestra fue el crítico Romero Brest, uien veinte años después, siendo rector del Museo Nacional de Beas Artes, la convoca para organi-ur y dirigir el taller de fotografía el Museo. Ese cargo lo conserva

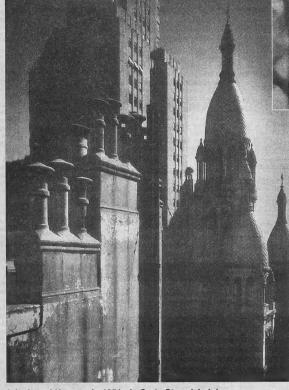
La exposición en la Editorial Sur acompaña de un texto teórico, sertivo y casi desafiante que, con tono de un manifiesto, define los rincipios formales de su trabajo y ostula la fotografía como un modo e conocimiento. Su calidad y rigor

-que de hecho constituyeron el co-mienzo de la fotografía moderna ar-gentina- fueron prolijamente ignorados por la mavoría del ambiente rados por la mayoria del ambiente fotográfico local, pero obtuvo reconocimiento entre los pintores y escultores de la época, a quienes retrata en sus talleres. En su casa de Ramos Mejía, una especie de cendro de la constanta de la constan tro cultural, se hizo en 1945 una de las primeras exposiciones del gru-po Madi.

La excelente formación de la fo-tógrafa y su condición de extranjele dieron un clima especial a todas las series de placas que comienza a tomar en Buenos Aires, y luego en todo el país. En cada foto, reflexiva y plástica, de encuadre y foco riguroso, se percibe el extraña-miento del ojo y su condición de testigo privilegiada. Recorre todos los rincones de la ciudad, de los barrios, explora el Tigre, los paisajes rura-les, las provincias. Desde Tierra del Fuego hasta Jujuy, Stern documen-ta lugares, costumbres y gentes. Re-aliza algunas investigaciones especiales, como la que hizo en el Cha-co, Formosa y Salta sobre la cultu-ra y las condiciones de vida de los aborígenes.

capítulo aparte constituyen sus fotomontajes en la revista Idi-lio, de Editorial Abril, entre 1948 y 1950. Se encargó de ilustrar la sec-ción "El psicoanálisis le ayudará", y a través de lúcidos montajes foto-gráficos iba construyendo los sueños contados por las cartas de las lectoras. Con un clima emparentado con lo que sería el mundo de las futuras novelas de Manuel Puig, Grete Stern daba cuenta del imaginario de las mujeres que eran parte del medio pelo en ascenso durante la década peronista. Entre el surre-alismo y el kitsch, la fotógrafa explicitó un esbozo de ideario feminista, bello, crítico y corrosivo, res-pecto de la situación de la mujer en la sociedad argentina de entonces. En 1985 abandonó definitivamente la fotografía.

La exposición, de 100 fotografías, diseños, carteles y dibujos, curada por Luis Priamo, ha sido organizada por el Instituto Goethe y el Deutsche-Bank, con el auspicio de la embajada de la República Federal de Ale-mania. (Museo de Arte Hispanoamericano Isaac Fernández Blanco, Sui-pacha 1422, hasta el 22 de octubre.)



Iglesia y el Kavanagh, 1951, de Grete Stern (abajo). Sueño nº 31, "Made in England", fotomontaje de 1950 (arriba).

### Fondo de ojo

sición y a manera de catálogo, el Fondo de las Artes -que en el año '64 había becado a Stern para su ensayo fotográfico sobre los aborígenes del norte-financió la publicación de un excelente li-bro bilingüe de 160 páginas, con todas las fotos que integran la an-tología. La investigación y el extenso ensayo preliminar, así co-mo el itinerario de la vida y la obra de Grete Stern, son del fo-tógrafo e investigador Luis Priamo, quien ya editó una serie de valiosas publicaciones de fotografía histórica argentina a través de la Fundación Antorchas, para la cual trabaja. El libro, titulado Grete Stern, obra foto-gráfica en la Argentina, está dedicado "A todos los exiliados del fascismo que enriquecieron nuestra cultura y nuestra vida cí-

#### ROGELIO POLESELLO

# Una progresión geométrica

siones, que Rogelio Polesello inauguró la semana pasada en las dos plantas del Palais de Glace, logra un excelente despliegue y resuelve con in-teligencia el difícil espacio de las Salas Nacionales.

La exhibición reúne obras que van

de 1958 hasta 1995 y la idea de pro-gresión, de serie no interrumpida, in-dica una marcha, una temporalidad que es parte del núcleo de su trabajo. La imagen geométrica de Polesello progresa en el sentido de la autonomía y el aislamiento. De una década a otra, de un cuadro a otro, o en una misma tela, donde coloca un contraabismo que en heráldica es la reproducción esquemática en pequeña escala del motivo central), el trabajo avanza hacia la autocita y amplía la capacidad de describirse a sí mismo en un gesto colinista propio pero no futimo. solipsista, propio, pero no íntimo. Muchas obras tienen de veinte a

treinta años entre su inicio y su finali-zación, ya sea porque el artista las abandonó para retomarlas, porque las construye lentamente, o porque las co-rrige. El paso del tiempo está inscrip-to como dato, pero la frialdad de la eje-

Detalle de una obra de Polesi

cución, el tratamiento de las superficies y la terminación de cada cuadro, los hace estáticos, sin tiempo e impenetrables para la interpretación. Pareciera que su obra -salvo los acrílicos tallados de los sesenta- se cierra a ser interpretada con fundamentos y des-pierta, más bien, una catarata de descripciones: la descripción es valorativa a medias.

El espacio circular refuerza el marcado narcisismo de su pintura, que se exalta a sí misma. En un tiempo de tantas dudas, la obra actual de Rogelio Polesello se destaca porque no tie-ne la más mínima duda. Hay un efecpersuadir al espectador de esa exal-tación de superficie sin fisuras, de temporalidad estática, de ilusión de eterno presente y culto a la exteriori-

La arquitectura de sala estuvo a cargo de Alfred Fellinger, Gustavo Menoyo y el propio artista, mientras que el montaje corresponde a Samuel Paz y Julio Sapollnik y la iluminación a Leonor Bedel. La muestra se acom-paña de un lujoso catálogo diseñado por Polesello y Renato Rita. (En las Salas Nacionales de Cultura, Posa-das 1725, hasta el 29 de octubre.)

### Madismo y nomadismo

(Por F. L.) El artista uruguayo Arden Quin, residente en Euro-a desde hace décadas (1913), fornó parte de las vanguardias argen-nas de los años cuarenta, cuando omenzaba sistemáticamente y con undamentos teóricos la abstracción

n estas pampas. Ahora se está llevando a cabo una nuestra de su obra histórica y re-iente, que resalta el carácter no reresentativo de la pintura y, por con-rapartida, el valor de juego óptico y e la percepción. El artista se inclia por el marco recortado y por la íntesis de formas y colores, contra a figuración y abstracción lírica y a avor de un rigor artístico similar al

Es la primera vez que se hace una exhibición individual de Arden Quin no en las mejores condiciones: faldatos de cada obra y, a la semana de la inauguración, esa muestra individual se complementó con trabajos de Martín Blaszko, Bolívar, Volf Roitman y José Lapereyre, con lo cual, en vez de conseguirse el propósito de exhibir una muestra madi, se api-ñó una serie de obras confusamente. Eso atenta contra la seriedad de la exposición e incentiva las peleas de conventillo a que son tan afectos los fundadores del madi (entre ellos notoriamente Gyula Kosice), expertos en autobombo, que se disputan el know how de ese momento crucial del arte argentino que produjo una modernización teórica y una gran fuente de inspiración para el arte que practican los jóvenes artistas de hoy. (En la galería Centoira, Montevideo 1780, hasta fin de mes.)

### **inauguran en la semana**

· Joaquín Antonio Luque, pinturas, en la Asociación de Ex Alumnos del Nacional de Buenos Aires, Moreno 950.

reno 950.

• Marula Di Como, desde ayer, en El Living, M. T. de Alvear 1540.

• Zulema Petruchansky y Luisa Reisner, grabados, desde ayer, en Hoy en el arte, Gascón 36.

• Leticia Churba, pinturas, hoy, en Fundación Bollini, Bollini 2167.

 Silvia Spravkin, esculturas, hoy, en Julia Lublin, Florida 835, 2º piso. Anahí Roitman, pinturas, hoy, en

Suipacha, Suipacha 1248.

• Rafael Martín, esculturas, hoy, en

Tema, Viamonte 625.

• Guillermo Conte y Martín Rey na, mañana, en Klemm, M. T. de Al-

Martín Naylor, mañana, en el Pa-

lacio Udaondo, Paraguay 1867.

• Gustavo Solari, pinturas, el jue-

• Luis Hourgras, pinturas, el 12, en la Casa de Córdoba, Callao 332.

Ralveroni, pintura y monocopia, el 12, en Alberto Elía, Azcuénaga

· Tulio de Sagastizábal, Una antología inestable, pinturas, el 13, en el Museo de Arte Contemporáneo de

#### Diálogos con el espacio ESCULTURAS

Bordone - Couriel - Siguelboin

Scalabrini Ortiz 3170, Cap. Fed. 9 al 28 de octubre



ACTOS PRIVADOS (PRIEST) -P/M/18-Drama. Dir.: Antonia Bird. Con Linus Roache, Tom Wil-kinson y Robert Carlyle. Ga-nadora Mejor Pelicula Festival

national May 1. Av. Corrientes 1743. 371-6100. A las 13.10, 15, 17, 19.10, 21 y 23.10. Sáb.

trasn.: 1.20.-Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 13.20, 15.20, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.15 (Mar. a las 13.20, 15.05, 16.50, 18.35 y 20.20). Sáb. trasn.:

1.30.ALERTA MAXIMA 2
P/M/16Acción. Dir.: Geoff Murphy.
Con George Seagal y Eric Bogosian.
Normandie 3. Lavalle 855.
322-1000. A las 13,30, 16,
18.30,~20.50 y 23.10. Sáb.
trasn: 1.10. -

trasn.: 1.10. –
ANTES DE AMANECER
APTAComedia Dramática. Dír.: Richard Linklater. Con Ethan
Hawke y Julie Delpy.
Losuar 2. Corrientes 1743.
371-6100. A las 14.10, 16.15,
18.30, 20.35 y 22.45. Sáb.
trasn.: 1.10.

APOLLO 13 -APTA-Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14.30, 17.20, 20.10 y 23. Vier. y Sáb.

17.20, 20.10 y 20.11 rasn.: 1.30.Iguazú. Lavalle 940. 3939931. A las 14.20, 17.20, 20.10
y 23. Vier, y Sāb. trasn.: 1.30.Metro 1. Cerrito 570. 3824219. A las 14.10, 17, 19.50 y
22. 40. Vier. y Sāb. trasn.:
1.30.

ean 1. Lavaile 739 322. Ocean 1. Lavalle 759. 522-1515. A las 14, 16.55, 19.50 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.:

Paseo Alcorta 3. Salguero y Alcorta 806-5665. Alas 14.30, 17.30, 20.15 y 23. Vier. y Sáb.

trasn.: 1.30.- **Patio Bullrich 2.** Posadas 1245. 815-8328. A las 14.25, 17, 19.50 y 22.35. Sáb. trasn.:

BATMAN ETERNAMEN-TE -P/M/13-

TE -P/M/13-Aventuras. Dir.: Joel Schuma-cher. Con Val Kilmer. Los Angeles 3. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 v 22 10 -

las 12.50, 15.10, 17.50, 17.50, y 22.10.- **Trocadero 5. L'avalle 820.** 322-1455. A las 14.05, 17, 19.45 y 22.45. Sáb. trasn.:

CABALLOS SALVAJES P/M/13-

Aventuras. De Marcelo Piñey-ro. Con Héctor Alterio, Leo-nardo Sbaraglia y Cecilia Do-

Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20. -

Premier 1. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.-

CARRINGTON -P/M/16-Drama Dir.: Christopher Hampton. Con Emma Thomp-

San y Jonathan Pryce, Cineplex Lavalle 3, Lavalle 727, 322-6967. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.—

y Sáb. trasn.: 1.30.- **Premier 2.** Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.20, 17, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.-

CASAS DE FUEGO -AP-

TA-Drama. Dir.: Juan B, Stagnaro. Con Miguel A. Solá y Pastora Vega. Premier 4. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 16.50, 20.20 y 22.50. Sáb.

trasn.: 1.- **Suipacha 1.** Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 17.20, 19.40 y 22.-

19.40 y 22.CASPER -APTAComedia. En Castellano, Con
Cristina Ricci y Bill Pullman.
Trocadero 2. Lavalle 820.
322-1455. A las 13.10, 15.10,
17.10, 19.10, 21.10 y 23.10.

Sáb. trasn.: 1.30. CORAZON VALIENTE
P/M/13 c/Res.Acción. Dir.: Mel Gibson. Con
Mel Gibson y Sophie Marceau.
Ocean 2. Lavalle 739, 322515. A las 15, 18,30 y 22. Vier.
y Sáb. trasn.: 1.20. Santa Fé 2. Av. Santa Fe 1947.
812-8980. A las 12, 15,10, 18,30
y 22. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

DOS POLICIAS REBELDES

-P/M/16-Acción. Dir.: Michael Bay. Con Martin Lawrence y Will Smith. Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.50, 17.10, 19.40 y 22.10.-

y 22.10EL CASAMIENTO DE MURIEL -P/M/16Comedia. De P. J. Hogan. Con
Toni Collette y Bill Hunter.
Metro 3. Cerrito 570. 3824219. A las 13.45, 16, 18.20,
20.40 y 23.05. Vier. y Sáb.
trasn.: 1.30.-

EL JUEZ -P/M/16-Acción. De Danny Cannon. Con Sylvester Stallone y Armand

Assant. Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

EL LIBRO DE LA SELVA (LA PELICULA) -APTA-Aventuras. De Stephen Som-mers. Sonido dolby digital. Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 371-3742, 476-2405. A las 13.10, 15.30, 17.40, 19.50

JAIME DE NEVARES, UL-TIMO VIAJE -APTA-Documental. Dir.: Marcelo Cés-pedes y Carmen Guarini. Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 15, 16.25, 18, 19.30, 21.05 y 22.45.-

LA MAQUINA DE LA MUERTE -P/M/16-Acción. Con Brad Dourif y Ely

Pouget. **Trocadero 4.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.

LA PROMESA -P/M/13-Drama. Dir.: Margarethe von Trotta. Con C. Harfouch y Merel Becker. Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 13.30, 15.35, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.; 1.15-Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.; 1.25.

LANCELOT, EL PRIMER CABALLERO -APTA-Histórica. Dir.: Jerry Zucker. Con Sean Connery y Richard

Gere. Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 14, 16.50, 19.45 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.15-Monumental 3. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30 - 1 30

LAS AVENTURAS DE PRISCILLA, LA REINA DEL DESTERTO -P/M/16-Comedia. Con Terence Stampy Hugo Weaving.
Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.20. -

LOS PUENTES DE MADI-SON -APTA-Drama, Dir.: Clint Eastwood. Con Clint Eastwood'y Meryl

Con Clint Eastwood'y Meryl Streep. América. Callao 1057. 811-3818. A las 14.10, 17.10, 19.55 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.15-Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322-1936. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.20. Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40.

22.40.Maxi I. Carlos Pellegrini 657.
326-1822. A las 14.20, 17.10,
20.10 y 22.50 (Martes a las
14.20, 17.10 y 22.50). Sáb.
trasn.: 1.15.-

Paseo Alcorta 4. Salguero y Al-corta. 806-5665. A las 14, 17, 19.45 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.10.-

MASALLA DEL LIMITE -

P/M/13-Policial. Dir.: Ezio Rafael Mas-sa. Con Mario Pasik y Daniel Miglioranza. Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.15.-Trocaderoa I. avalle 820, 322.

Trocadero 3. Lavalle 820, 322-1455. A las 13.10, 15.40, 18.10, 20.30 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.30.

PEPERINA -P/M/13 c/Res,-Fábula rock. De Raúl de la To-rre. Con Andrea del Boca y Charly García. Alto Palermo 1, Av. Santa Fe

3251. 821-6800. A las 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.45.

13.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 0.45.-Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.20, 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

1.30.-Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.; 1.15. -Paseo Alcorta 2. Salguero y Al-corta. 806-5665. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y Sáb. trasn. 1.-

trasn.: 1.- **Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

1.36.POCAHONTAS -APTADibujos animados. Walt Disney en castellano. Sonido Dolby Digital.
Los Angeles 2. Av. Corrientes
1770. 371-3742. 476-2405. A
las 13. 14.40, 16.20, 18, 19.40,
21.20 y 23Suipacha 2. Suipacha 442. 3221195. A las 14.30, 16.20, 18.10,
20 y 21.50.SON ADDIENTE: PAM/(2)

20 y 21.50.
SOL ARDIENTE -P/M/13
Drama. De Nikita Mikhalkov.
Con Oleg Menckikov y Nadia Mikhalkov.
Cineplex Lavalle 2. Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn: 1.30. - Lorange. Av. Corrientes 1372. 373-2411. A las 15.10, 17.35, 20.10 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.10
Patio Bullrich I. Posadas 124
S15-8328. A las 14, 16.35, 19.20 y 22. Sáb. trasn.: 0.45.-

TONTO Y RETONTO -AP-

TA-Comedia. De Peter Farrelly. Con Jim Carey y Jeff Daniels. **Trocadero 6.** Lavalle 820, 322-1455. A las 13.10, 15.40, 18.10, 20.30 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.30.

TUMBA AL RAS DE LA
THERRA -P/M/16 c/Res.Policial. Dir.: Danny Boyle.
Con Christopher Ecclestory
Ewan McGregor.
Capitol. Av. Santa Fe 1848.
812-2379. A las 14.20, 16.20,
18.35, 20.50 y 23, Sáb. trasn.:
1.10.Monumental 4, Lavalle 780.
393-8865. A las 15, 17, 19, 21
y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.Paseo Alcorta 1.5 alguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.30,
15.30, 17.30, 19.30, 21.25 y
23.20. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15.WIEJO CANALLA. -P/M/13-

VIEJO CANALLA -P/M/13-

VIE UCANALLA -P/M/15-Policial. Dir.: Gerard Jourd'hui. Con Michel Serrault. Premier 3. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 16.10, 18.10, 20.30 y 23. Sáb.

WATERWORLD (IN MUN-DO SUMERGIDO) -APTA-Aventuras. Dir.: Kevin Rey-nolds. Con Kevin Costner, Den-nis Hopper y Jeanne Tripple-horn.

horn.

Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251.821-6800. Alas 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.10.-

18, 20.30 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.10Atlas Recoleta. Guido 1952.
803-3313. A las 14.50, 17.20, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15.Metro 2. Cerrito 570. 382.
4219. A las 14.15, 17.05, 20 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.Monumental 2. Lavalle 780.
393-8865. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30Normandie 4. Lavalle 855.
322-1000. A las 14.30, 17.20, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.20.

#### CINES **DE BARRIOS**

BELGRANO

ATLAS BELGRANO 1. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.45, 16.30, 19.30 y 22.30: Los puentes de Madison -S/R-Variedades. Sáb. trasn.: 1.25. Miér. 50% desc.-

ATLAS BELGRANO 2. Cabildo 2165, 781-7200, A las 13, 15.15, 17.30, 20.10 y 23: La Promesa -P/M/13- Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.10. Miér. 50% desc.-

AUDITORIO BELGRANO. Virrey Loreto 2348, 783-1783. Vier. y Sáb. a las 14.30: Desafio en los juegos de video -S/R-16.15: La oruga traviesa. En castellano,-

Casteliano. 
BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.45, 17.30, 20.15 y 23: Apollo 13 - S/R- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1 func. Miér. todo el día.

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30: Peperina -

P/M/13 c/Res.- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día,-

Sáb. 1º func. Miér. todo el día-BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15.25. 17.50, 20.30 y 23.10. Waterworld (un mundo su-mergido) - S/R- Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.-

CABILDO. Av. Cabildo 2347.
784-3852. A las 15, 17.30, 19.40
y 22: Casas de fuego - S/R-Variedades. Sáb. trasn.: 1, Desc.
50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér.
todo el día.

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 14.50, 17.20, 20.10 y 22.50: Caballos Salvajes - P/M/13 - Variedades. Sálva trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

Sab. 1º tunc. Mier. todo el día-GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13,15,17,19.10,21.15 y 23.20. Tunba al ras de la tierra -P/M/16 c/Res.- Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.-

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13, 15, 17, 19.10, 21.15 y2.20. Peperina - P/M/13 c/Res.-Variedades. Vier. y Sāb. trasn.; 120. Desc. 50%: Lun. a Sāb. 1\* func. Miér. todo el díā.

GENERAL PAZ 4. Cabildo. 2702. 781-1412. A las 13.55, 16.50, 19.45 y 22.40: Apollo 13 5/R- Variedades. Vier. y Såb. trasn.; 1.10. Desc. 50%: Lun. a Såb. 1ª func. Miér. todo el día.

MIGNON, Juramento 2433. 784-3899, Alas 12, 15, 10, 18, 30 y 22: Corazón Valiente -P/M/13 c/Res. Variedades. Vier. y Sáb. trasn.; 1, 30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14 SAVOY 1. AV. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.50: Más allá del Límite -P/M/13-Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30: Sol Ardiente-P/M/13-Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.—

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829.
781-6500. A las 14.25, 17.10,
19.55 y 22.40: Lancelot, el
Primer Caballero -S/R- Sáb.
trasn.: 1.15. Desc. 50%: Lun. a
Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 4. Av. Cabildo 2829 781-6500. A las 14.20, 16.40, 18.50, 21 y 23.10: Las aven-turas de Priscilla, la reina del Desierto -Pil/113 c/Res. Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.-

SOLAR DE LA ABADIA. Solar 1, L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50: La promesa -P/M/13 - Vier. y Sáb. trasn.: 1.15. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1° func. Miér. todo el día.-

SOLAR DE LA ABADIA.
SOlar 2. L. M. Campos y Maure.
778-5181. A las 13, 15.25,
17.50, 20.30 y 23.10: Water-world (Un mundo sumergido)
-S/R. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.
Dess. 509%. Lun. a Sáb. 1ª func.
Miér. todo el día.

#### CICLOS

Leopoldo Lugones, Av. Corrientes 1530, 374-8611. Semarrientes 1530, 374-8611. Sema-na del nuevo cine chino: A las 14.30 y 19.30: Balseros del río Amarillo, de Yao Shougang. A 18a 17 y 22: Desenfreno, de Xia Gang -S/R- Filmes inéditos en Argentina. Pl. \$ 3.-



COLON, Libertad 621 382 5414/16. Boletería: Tucumán 1111, Martes a Domingos de 10

a 20.MARTES 10 a las 20.30: 9\*
func de Gran Abono, Opera LA
DAMA DE PIQUE, de Tchaikovsky. Dir.: Mark Ermler.
Atlantov, Prokina, Semtchuk,

Página/30

Vedeneev. Régie: Adler. Escenog.: Skalicki. Coro Est. y Orq. Est. Para ésta func. es oblig. el uso de traje de etiqueta p/damas y caballeros en plateas y pal-

MIERCOLES 11 y JUEVES 12 alas 21: Func. letras "M" y "N", org, por el Mozarteum Argen-tino. Coro y Orquesta Gulben-kian. Dir.: Michel Corboz. Mendelssohn: Oratorio "Elías" Op. 70, p/solistas, coro y orq.-VIERNES 13 a las 20.30: 9 func. del Abono Nocturno. Opera LA DAMA DE PIQUE, de Tchaikovsky. Dir.: Mar Ermler. Atlantov, Prokina, Se mtchuk, Vedeneev. Régie Ermler. Atlantov, Prokina, Se-michuk, Vedeneev. Régie: Adler. Escenog.; Skalicki, Coro-y Orq. Est. Sob. de Ab. en vta-SABADO 14 a las 17: Func. N° 5 de Abono Vespertino. Recital de Frederica von Stade (mez-zosoprano) y Martin Katz (piano). Obras de Mozart, Strauss, Rossini, Schoenberg, Thomas y Bizet. Sob. de Ab. en vta-

SABADO 14 a las 21: Func. Nº 95 org. por la Asociación Wag-neriana. Recital de Naum Starkman, piano. Programa por

determinar.-DOMINGO 15 a las 17: 9ª func. de Abono Vespertino. Opera LA DAMA DE PIQUE, de

de Adono Vespertino. Opera
LA DAMA DE PIQUE, de
Tchaikovsky. Dir.: Mark
Ermler. Atlantov, Prokina,
Semtchuk, Vedeneev. Coro Est.
Dir.: Sicuri) y Orq. Est. Sob. de
Ab. en vta.LUNES 16 a las 21: 16° Concierto del Abono a 20
Nocturnos. Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Dir.:
Franz Paul Decker. Mozart:
Sinfonía Nº 36° Linz"; Strauss:
"Sinfonía Alpina".
MARTES 17 a las 20.30: Func.
fuera de Abono Nº 37. Opera
LA DAMA DE PIQUE, de
Tchaikovsky. Farré, Atlantov,

LA DAMA DE PIQUE, de Tehaikovsky, Farré, Atlantov, Semtchuk, Vedeneev y Gerello. Régie: Adler. Coro Estable, Coro de Niños y Orquesta Estable. Dir.: Mark Ermler. Loc. en vta.-SALON DORADO (Entrada libre y gratuita). Martes 10 a las 17.30: Ciclo org. por la Embajada del Uruguay. Ensamble Punta del Este. Solista: A. Cazes. Dir.: G. Moreira. Miércoles 11 a las 17.30: Asoc. Arg. de Compositores. Orq. de Câ coles 11 a las 17.30: Asoc. Arg. de Compositores. Orq. de Cá-mara del Colegio Nac. de Bs. As. Dir. invitado: E. Ferrer.

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530, 374-8611. SALA MAR-TIN CORONADO: Sáb. a las 21: GEORGINA BARBARO-SSA en el marco del ciclo RECITALES 95. Pl.: \$ 12. Pull.:

SALA CUNILL CABANE-SALA CUNILL CABANE-LLAS: Mar. y Dgos. a las 21: EL FONDO DEL SILEN-CIO, de Francisco Cocuzza y. Carlos Pais. Act. y Dir.: Francisco Cocuzza. Pl. \$6.periencia 3 del Primer Estudio del TMGSM. Autor: Marco An-

tonio de la Parra. Dir : Verónica Oddó. Mús.: Pocho Lapouble.

COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTO DISCEPOLO. Corrientes\* 1659. 3746076. TEATRO PRESIDENTE ALVEAR, Mar. y Micr. a
las 21: EL CHANGO FARIAS
GOMEZ Y "LA MANUJA"
graban su nuevo CD en vivo. Pl.
\$10, Juev, y Vier, a las 21. \$40. GOMEZ Y "LA MANIJA" graban su nuevo CDen vivo. Pl. \$10. Juev. y Vier. a las 21. \$36. a las 21.30. Dgo. a las 20.30. Alberto de Mendoza en DON FAUSTO, de Pedro Orgambide. Con Perla Santalla, Danilo De Vizzia, Jorge Petraglia y elenco. Dir. Gral: Emilio Alfaro y Oscar Aráiz. Pl. \$10.-Vier. a las 6: Alejandro Dolina con LA VENGANZA SERA TERRIBLE, con G. Stronatí, G. y S. Rolón, A. Naón y E. Vernacci. Entrada libre y gratuita.

Sáb. a las 23.30: FM LOS ETERNAUTAS. Pl. \$ 6.-Una hora de estacionamiento gratuito en Corrientes 1660,-

oria ilora uc corrientes 1660.TEATRO MUNICIPAL REGIO, Av. Córdoba 6056. 7723350. Sáb. a las 21: FACUNDO RAMIREZ Y SU TRIO.
Pl. \$ 10.TEATRO MUNICIPAL DE
LA RIBERA. Av. Pedro de
Mendoza 1821, 302-8866. Vizy.
Sáb. a las 20: Pablo Brichta y
Gustavo Bellati en UNO
NUNCA SABE. de R. Fonta-Gustavo Bellati en UNO NUNCA SABE, de R. Fontanarrosa. Loc. \$ 5.

NACIONAL CERVANTES.
Libertad 815. 816-4224. SALA
MAYOR: Miér, a Sáb. a las 21.
Dgos, a las 20: AQUELLOS
GAUCHOS JUDIOS, de Roberto Cossa y Ricardo Halac.
Canciones: Mauricio Kartún.
Con Walter Santa Ana, María

Cristina Láurenz, Fernán Mirás, Manuel Callau y Marcos Zuc-ker. Dir.: Jaime Kogan. Pl. \$ 20

Ker. Dir.: Jaime Kogan. Pl. \$ 20 y \$ 15.-SALON DORADO: Vier. y \$ 25.0 ALON DORADO: Vier. y \$ 24.0 ALON DE MOREL.", de Adolfo Bioy Casares, Teatro de muñecos, Adapt. y Dir.: Eva Halac. Loc. \$ 10.-

Adapt. y Dir.: Eva Halac. Loc. \$10.\$ALA ARGENTINA: Juev. a \$3b. a las 21. Igos. a las 20: WATEO, de Armando Discépolo. Espectáculo de la Comedia Nacional Juvenil Cunill Cabanellas de la EMAD. Dir.: Carlos Alvarenga. Loc. \$10.Visita Guidai: Mar. a Vier. a las 13,30: "UN TEATRO VILOC. Con C. Durañona I. VO". Con C. Durañona, J. Purita y M. Jacquet. Textos: D. Nikutowski. Loc. \$ 4.-

ABASTO. Avda. Corrientes 3290, 300-4592. Vier. y Sāb. a las 21,30: FIESTA EN EL ABASTO. Varios autores. Dir.: Pedro Asquini. Loc. \$ 3. Jub. y est. \$ 1,50.-

sett. \$1,50.

ANDAMIO '90. Paraná 660.
372-8386. 374-1484. Vier. a las
21.30: AH, SOLEDAD, de
Eugene O'Neill. Dir.: Agustín
Alezzo. Sáb. a las 20,30; EL
ASESINATO DE LA ENFERMERA JORGE, de F.
Marcus - P/M/13- Dir.: A.
Samek. Sáb. a las 22,30; LISISTRATA O LA REBELION
DE LAS MUJERES, de Aristófanes; vers. libre de R. Roca.
Dir.: E.-Riva y R. Armani. Dgo.
a las 20,30: 1789, de A. Mnouchkine. Dir.: A. Boero, J. Baccaroy T. Egurza. Res. telef. Deso.
a jub. y est. 50%. Amb. climat.ARTE BEL-GRANO. Cabildo

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 701-8613, SALA 1: Dgo, a las 20 (func. preestreno): REY LEAR, de W. Shakespeare. Adapt. y Dir. Gral.: E. De-maestri.-

maestri.SALA 2: Dgo. a las 20: PROMETEO ENCADENADO.
Tragedia de Esquilo. Dir.; L.
Echenique.-ASTRAL. Corrientes 1639.
374-5707/9964. Domingo 29
Despedida definitiva: Thelma
Biral, Susana Campos, Nora
Cárpena, Moria Casán y
Graciela Dufau en: BRUJAS. Dir.: Luis Agustoni. Miér. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 20.30 y 22.45. Dgo. a las 20. Proh. men. 16 años. Res. telef.-

AVENIDA. Avenida de Mayo 1222, 381-0662, Ultimas sem-AVELIDIA: Avelida de Maya 1222. 381-0662. Ultimas sem-anas: Susana Rinaldi en: GO-TAN, de Julio Tahier, Con Raúl Lavié, Juan Carlos Copes y María Nieves. Dir.: Manuel González Gil. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20. Loc. en vta. c/5 días de antic.

antic.
BABILONIA. Guardia Vieja
3360. 862-0683. Juev. a las 21.
Vier. y Sáb. a las 23: EL
SEÑOR GALINDEZ, de
Eduardo "Tato" Pavlovsky,
Dir.: Norman Briski. Con Arturo Maly. Elsa Berenguer y elenco. Vier. (est. y jub. \$ 8) y Sáb.
a las 21: ROJOS GLOBOS
ROJOS, de Eduardo "Tato"
Pavlovsky, Dir.: J. Margulis y
R. Correa. Con E. Pavlovsky, S.
Evans y E. Onetto. ACE "95
mejor actor y mejor espectáculo.-

BALVANERA SUR. Alsina 3095. 931-0448. Vier. y Sáb. a las 21,30: DELIRIO A DUO, de E. Ionesco. Con C. Fernán-dez, O. Sucari, P. Mattioli y L. Comelio. Dir.: L. Pacheco.

BOOKSTORE. Av. Corrientes 1872/fo. 374-842207. Vier. y. Sáb. a las 21. Dgos. a las 19: Graciela Pal en: LAS QUE AMAN HASTA MORIE. Puesta en Esc. y Dir. Gral.: Julio Piker.-

Piker.CALLEJON DE LOS RESEOS, Humahuaca 3759, 8621167. Vier. y Sáb. a las 20; UNA
MENTIRA DE LA MENTE,
de S. Shepard. Dir.; M. De
Bellis, Pl.; \$10. Vier. y Sáb. a
las 23; EL PERIFERICO DE
OBJETOS en MAQUINA
HAMLET, de H. Muller, Dir.;
D. Veronese, E. García Webbi
y A. Alvarado, Dramat.; D.
Welke, Pl. \$12.

WEIKE, PI. \$ 12.CENTRO CULTURAL RECOLETA, Junín 1930, 8031040. Patio del Tanque: Vier. a
Dgos. a las 21: Espacio Nuevas
Tendencias Escénicas en coprod. con el TMGSM: PERIODO VILLA-VILLA. GRUPO DE LA GUARDA. Loc. \$
10.\$
Sala 26: Vier. 1554.

10.Sala 26: Vier. y Sáb. a las 20.30.
Dgo. a las 19.30: "CON SAL
EN LAS ENCIAS", s/el mito
de Medea. Dir.: Mirta Maidana.
Entrada libre y gratuita.-

CENTRO CULTURAL SAN

MARTIN. Sarmiento 153
374-1251/9. SALA ETC.
las 20: HOMENATE A LI
BAILARINES DEL TEAT
COLON DESAPARECID
EN 1971. Actúan los bailara
estables del Teatro Colo
Entrada libre y gratuita.

Entrada Inore y graunia.
COLONIAL. Paseo Colóna
esq. Belgrano. 342-7958. 39
6094. Sáb. a las 22. Dgo a
20.30: FLAMENCO Al R
JOVIVO. F. Ortega, N. Ilaia
A. Fontán, Fausto "el Gae
no" y A. Vázquez. Loc. apa
Bolet. dde. las 11. Desc. apa
Res. telef...

Res. telef .-DE LA COMEDIA. Rodri Peña 1062, 815-8071/72, a las 21, Sáb. a las 21,30,1 a las 19,30: Graciela Bor Rodolfo Bebán en: CARTA
DE AMOR, de A. R. Gum
en vers. de F. Masllorens y
González del Pino, Dir. Gn
Oscar Barney Finn. Res. let

Oscar Barney Finn. Res. 18
DE LA COVA. Av. del 12
tador 13900. 793-8741. V<sub>e</sub>
las 23.30: DUO VAT-MAC
FACUNDO RAMIREZ
TRIO. Música contempor
y folclore. Sáñ. a las 22
LOS LAIKAS y su último
"ETERNAMENTE". mo
del afinipan ul afice. del altiplano y latinoamer Artistas invitados

DEL CENTRO, Sarmin 1249, 372-9919, Pta, en el 1249, 3/2-9919, Pta. en su-año de éxito: Vier. y Séb.-23 y l. Dgo. 15 a las 23 et gen humor de Pablo Misacanta en: EL ESPERMATOZOID ALIENADO. Humor políno sexual y de actualidad, Tod-las loc. num. \$ 5,-

DEL GLOBO. Marcelo 7 DEL GLOBO. Marcele T Alvear 1155. 816:3307. mos dfas: DANZA DE VEI NO. de Brian Friel (ven. a Masllorens y F. Gonzále Pino). Con A. Barbero, O.B. net, L. Catalano, A. M. Case Kraly, T. Lestingi, A. Rap B. Spelzini (ACE '95). Gral. Agustín Alezzo (v '95). Juev. (pop.) a las 20. y Sáb. a las 21. Dgo. a las!). Desc: a Jub. Loc. dde. \$10 DEL. SUR. Venezuels.

DEL SUR. Venezuela 383-5702. Vier. (pop.) y las 20.30. Dgo. a las 19 OBRAS BREVES DE MUEL BECKETT. Di sar Repetto. Elenco Teatro de la Ciudad. Sáb 22.30. Dgo. (pop.) a las 20 LA PASAJERA, copro-ción con el TMGSM. Alberto Félix Alberto. l añ

cartel.EMPIRE. H. Yrigoyen Is 952-2645. 954-3627, Inc. Vier. a las 21. S6b, a las 21 Dgos. a las 20.30: MURA RACIONES ACERCADE MUERTE DE UN JUEZ. Ana Ferrer y Sergio Ps Campos. Dir. Gral.: Gest Meza. Pl. \$ 20. Desc. app

Meza. Pl. \$ 20. Desc. ajob ESCUELA CENTRAL.E dos Unidos 745 (San fei 1907-0780. Dir.: Feb Herrero: Vier. y 586 a las2 Dgo, a las 22.30; "Charly P..."? de P. Heller. Vier. 1.30. Sáb. a las 2.30. Dgo. 21.30: "Psico Psecion", d Heller. Vier. y Sáb. a lal. Dgo, a las 22.30; "Annito de El v El". Vier. y Sáb. de El y El". Vier, y Sáb 0.30. Dgo. a las 21.30 Ropa Interior", de P. I Pl. \$5. Loc. en vta. dde.l

FUNDACION BANCO TRICIOS. Callao 312. 3 0656, TERCER PISO: June Sáb. a las 21.30. Dgos. a las Sab. a las ZL.30, Dgos. av Víctor Laplace en LA, PåS DE DON JUAN, s'deat Laplace, D. Suárez Marzi I. Cardoso, Con M. Hack Aguiar, Dir, gral. Daniel rez Marzal. Sábado 14 et Vier. y Sáb. a las 0. Los LLI en "LA PACTURA" DITA". Textos y Dir. & mismos. Pl. S 10.-SEXTO PISO: Juev. (& jub. v est.) a poss. a la jub. v est.) a poss. a la jub. v est. ja poss. a la

SEXTO PISO: Juev (6sjub. y est.) a Dgos, a lasVERDE OLIVA, de Neus
Briski. Con N. Briski. 14
donde y elenco. Dir. Cyreno. Pl. S. 15. Vier. y SSA123.15. Dgos. a las 19. MBG
ER & CAMIER, des. Bolac
Con M. Guerberof, G. Bolac
nonde, H. Acosta y A. Pac
ner. Dir.: M. Guerberof, Lx |
15.-

HEBRAICA. Sarmiento 2 952-5886. Vier. y Sáb. a 21,30. Dgo. a las 20,30 M 952-5886. Vier. y Såb. 18 21.30. Dgo. a las 20.30. Me teatro pta.; TAAM "NO li BRA FRUTO SIN RAIZ. IS y Dir.; Pablo González Case 18 actores en escena. Misa danzas. danzas.-

1 F T. Boulogne Sur Ma 58 962-9420. Sala 2: El vodenda momento: Vier. a las 21. Si a las 20.30. Dgo. a las 18.8

ARIETEI (CON LIMENE), on M. Grajer, G. Grinblat, D. zudnowsky y J. Nudel. Dir. ni: Lia Jelin. Loc. \$15. Desc. jubil. Sāb. a las 22.30. Dgo. a s 20.30: LAS ESTACIO-IES DEL ALMA, de M. E. ardi. Con R. Aguero, G. Mar-nelli y M. E. Ruas. Dir.: M. E.

iardi.iala 3: Sáb. a las 0: LA CAN"ANTE CALVA, con E. Ioesco, Sznaider, A. Caramelo
elenco. Dir.: Gabriel Szulevicz, Loc. \$8. Jubil. y Est. \$5.-

A CARBONERA, Balcarce 98. 362-2651. Vier. y Sáb. a as 21.30: JUEGO DE SALON. bir.: Bob Barr y Carlos Nicae bir.: Bob Barr y Carlos Nicas-o, A las 0: BABEL MODO MENOR. Dir.: Gustayo Corso.-

A OTRA ORILLA. Tucunán 3527. Hoy a las 21: Ciclo
se espectáculos unipersonales:
ărupo Teatro Libre pta. a Juan
tidalgo en "EL CABALLITO
'ONADO". Dir.: Alfredo
alcón. Pl. \$ 10.-

A PLAZA. Corrientes 1660. 73-8781. Sala Pablo Picasso. Errare Humanum Est pta. a diguel A. Solá y Blanca Oteyza n: EL DIARIO DE ADAN Y Miguel A. Solá y Blanca Oteyza
n. EL DIARIO DE ADAN Y
SVA. Dir. M. González Gil.

Vers. libre de Mark Twain,
Janadora Premio ACE: Mejor
Jomedia y Mejor Actor. Juev.

Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y
22. Dgos. (pop.) a las 20.30.

Paz. LA CHINA, de Sergio
Jizzio y Daniel Guebel. Con
Justavo Garzón y Ricardo Bar
dis. Dir.: Rubén Szuchmacher,
Jier. a las 23. Sáb. a las 0.15.

Sala Roberto Arlt. 7º mes de

u-seso: Leo Masiliah y Gus L.

Manzitti en: MASLIAHMANZITI: OPERA, CASTIDAD & YOGUR DIET.

Jumor de-Ińrico. Vier. y Dgo.

despedida) a las 23.

agrid Pelicori en: CONVER
SACION EN LA CASA

STEIN SOBRE EL AUSENIE SEÑOR VON GOETHE.

Jin: Manuel Iedvabni. Autor.

Peter Hacks. Sáb. y Dgos. a las

ITE SEÑOR VON GOETHE.

Dir.: Manuel Iedvabni. Autor:
Peter Hacks. Sáb. y Dgos. a las
20.

Sála Julio Cortázar. Mario
Grasso pta.: RECUERDOS
DE LAUREL & HARDY. Al
piano: Manuel Fraga. Miér. a las
20.

20.Sala Pablo Neruda: Mar. a las
21: Errare Humanum Est pta. a
Hugo Arana en CYRANO DE
BERGERAC (ACE °95 mejor
obra), de E. Rostand. Vers. libre
y dir.: Manuel González Gil. y dir. Manuel González Gil. Iuev. (pop.) y Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.15. Dgo. a las 20.30: LOS LOBOS, con Hugo Arana, Darío Grandinetti, Jorge Marrale, Juan Leyrado y Jorge D'Blía. Dir.: Luis Agustoni-

LA RANCHERIA. México 1152.383-7887.Juev.(alagorra) y Vier. alas 21: PAIS DE CIE-GOS, de Alfredo Megna. Dir.:

7-AVISOS EN LA MA-DRUGADA. Servicios

7-HORA SIETE. Perio-

7-ATC 24. Noticiero

7-BUENA SALUD

7-LA MAÑANA

7.00

dístico

8.00

9.00

Axel Govednik. Coproducción Esc. Munic. Arte Dramático (EMAD) y La Ranchería. El público permanece de pie. Pl. \$ 10. Est. y Jub. \$ 5.-LA SCALA DE SANTELMO.

Sāb. a las 21.30: NOCHE FI.A-MENCA. Ausp. of. cult. Emb. de España. Con E. Rivera, A. Cuesta, A. Soto y elenco. Dir.: A. Di Stéfano. Tarj. créd. Estac, grat. Pl. § 15. Jub. \$ 10. Bolet, dde, las 11.-MERLYN CAFE TEATRO. Cubay Olazábal, 786-3349, 479-8285. Vier. (popular) a las 22.30. Sáb. a las 22: GABRIELA ACHER en "MEMORIAS DE UNA PRINCESA JUDIA Y COBARDE". Cena Show o Cora Show. Copa Show. METROPOLITAN L. Corrien-

10. Est. y Jub. § 5.
LA SCALA DE SAN TELMO. Pje. Giuffra 371.362-1187. Miér. a las 20: "Una voz en el invier-no" (Homenaje a Humberto Díaz Casanova). Recital de música y M. Devoto. Juev. a las 20: recital de Delta Castro (pianol). Obras de Beethoven, Grieg y Prokofiev. Vier. a las 19.30: Ciclo integral de las sonatas p/piano y violín y de L. van Beethoven: Pablo Saraví y Alícia Belleville. A las 22.45: Desde el Alma. Tangos con Liliana Barrios y Carlos Buono, Sáb. a las 18: Alicia Romanelli (piano), Konrad Thern (clarinete) y Dimitri Rodnoi (violoncello). Obras de Bach, Beethoven, Mendelssohn. A las 21: Gala de Tango. M. Fiorillo, J. Perez Tedesco y E. Cogomo. Obras de Giacobbe. López de la Rosa, Piazzolla. A las 23: Amanda Guerreño, música ciudadana. A. Guerreño, L. Jungman, G. Mendedez y A. Ciara. Dgo. a las 17: música instrumental y vocal del Barroco: "La Follia" (G. Bacchella, T. Fainstein, S. Daniel, A. Grosso y S. Castillo). A las 19.30: Festiva guitarristico "La música...las guitarrars". Quique Sinesi (jazz fusión). METROPOLITAN I. Corrien-tes 1343. 371-0816. Ultimas semanas: Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 20.30: Carlos Calvo, Soledad Silveyra y Gianni Lunadei en. LA PULGA EN LA OREJA, de George Feydeau. Gran elen-co. Loc. numer. en vta.-METROPOLITAN 2. Co-rrientes 1343. 371-1064. Ganadora del Premio Tony 1995: Pablo Alarcón. Oscar Ferrigno e Iván González en: AMOR! VALOR! COMPA-AMOR: VALOR: COMPA-SION!, de T. McNally. Con D. de Santo, O. González, J. Prado y A. Yospe. Dir.: Alberto Ure. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30y 23.30. Dgo. a las 21. Loc.

LICEO. Rivadavia y Paraná. 381-4291. 4 últimas semanas: ENRIQUE PINTI en EL IN-FIERNO DEL PINTI. Con un fogoso elenco de actores, can-tantes, bailarines y músicos. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. a las 21. Loc. en vta. dde. \$ 10.-

dde, § 10
LUNA PARK. Corrientes y
Bouchard. 311-5100. Desde el
Jueves 19: Juan Carlos Lectoure presenta: EL JOROBADO DE PARIS II, una creación
Pepe Cibrián Campoy, Música:
Angel Mahler. 30 únicas funciones Mar. a Vier. a las 20.15.
Sáb. a las 19 y 23. Dgos. a las 19.
Platea \$25. Súper Pullman \$20.
Platea Alta \$15. Platea Cabecera
\$8.

MAIPO. Esmeralda 433, 322-4882. La magia del music hall convierte al cisne en mujer. ELENORA CASSANO EN EL MAIPO. con Rubén Celiberti. Dir. mus.: Alberto Favero. Dir. Gral.: Ricky Pashkus. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. alas 22. Dgo. a las 20. Loc. en uta-

MANZANA DE LAS LUCES.
Perú 294, 342-9930, Vier, a las
22: Música folklórica del
Norceste, Grupo ALLAQUI. S.
Mamaní, N. Chagra, S. Suárez y
G. Redin, Entr. pop. \$ 6.-

MARGARITA XIRGU, Cha-

### cabuco 875. 26-8359. Sáb. a las 20.30: LOS ARBOLES MUE-REN DE PTE, tje A. Casona. Dir. Gral.: A. Di Stéfano. Pl. \$ 3.-**INFANTILES** Sáb. a las 21 30 NOCHE FLA-MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 374-8611. SALA MAR. TIN CORONADO: Dgo. (despedida) a las 17: "El Niño y los Sortilegios". Coroog: Oscur Araiz. Mús.: Ravel s/poema de Colette. Ballet Contemporâneo del TMGSM. Pl. y Pull. 3 6. SALA CASACUBERTA: São. y Deos. a las 16: "Ela Levenda

#### **TEATROS**

y Dgos, a las 16: "La Leyenda de Robin Hood". Dramaturgia: M. Kartun y T. Loréfice. Por el Grupo de Titiriteros del

Grupo de Titiriteros del TMGSM. Dir.: A. Mangani y T. Loréfice. Pl. \$ 6.-

Loréfice, Pl. \$ 6.

SALA CUNILL CABANELLAS: \$3b, y Dgos. a las 17.30:

"El Principito", de A. de Saint
Exupery. Adapt. p/titeres y dir.:
C. Almeida. Por el Grupo de Titiriteros del TMGSM. Pl. \$ 6.

ANDAMIO '90. Paraná 660. 46-1484. Dgo. a las 16.30: "Blanca-cienta (una Historia Truculen-ta)", vers. libre de D. Luchetta. Dir.; S. Katz.-

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Moldes 2157, 781-0371, Sáb y Dec.

2157. 781-0371. Sáb. y Dgo. a las 16: LOS TITERES DE DON

FLORESTO presenta: "Siete vi-das tiene un Gato". Gral. \$ 5, 4 únicas semanas.-

ASTROS. Corrientes 746. 325-5541. REINA REECH en: YO SOY COLORES. Su nueva y es-pectacular comedia musical. Mar, a las 20 (Loc. en vta. dde. \$ 5).-

AUDITORIO UPB. Ciudad de

la Paz 1972. 784-9871. Sala Car-los Parrilla: Sáb. a las 15: "Con ésta Lluvia", de C. Martínez y

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 345-2774. Dgo. a las 16.30: "Un Redondo muy Cuadrado". de C. Canocay P. L. Girondo. Teatronegro, Pl.: S 8. Ultimas semanas.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 46-1251. SALA ENRIQUE MUIÑO: Sáb. y Dgo. a las 16.30: "Hansel y Gretel". Dir.: O. Aita. Loc. \$ 3.-

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632.49-3465/3485. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30; "La Florcita Rabiosa", de J. Fillippis. Mús.: L. M. Serra y D. Berardi.-

DE LA COVA. Av. del Liberta-dor 13900. Martínez. 793-8741. Dgos. a las 16: "El Principito". Titeres y actores. Dir. del Titiri-tero Español. Pl. \$7. Abuelitos

DE LA PIEDAD. Bmć. Mitre 1571. 823-0542. Sáb. y Dgo. a las 16: "Pinocho en la Juguetería Encantada". A las 17.30: "La

S. Reinaudi, Loc. S 5

### Niña que riega la Albaha Principe Preguntón". L Dir.: R. Aldemar. Pl. S 6.-

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30; "Pim Pam Pum". Aut. y Dir.: Italo Damiano.-

IFT. B. Sur Mer 549. 961-9562. Sáb. y Dgo. a las 15: SIETEVI-DAS, LA GATOPERA. Con Pablo Nojes y Sandra Guida. Dir.: Roly Serrano. Loc. \$ 8.

LARRETA. Mendoza 2248. 784-2640. Sáb. a las 16: "Jugan-do con Títeres", de Sarahh Bian-

LIBERARTE, Corrientes 1555 375-2341. Dgo, a las 17: eo Galilei". de B. Brecht Adapt.: H. Tignanelli, Loc. \$ 7.

MANZANA DE LAS LUCES.

Perú 294, 342-9930, Sáb, a las 16.30, Dgo, a las 16.30 y 17.30; "El Amigo Fiel", de O. Wilde. Títeres y actores. Sala de la Ranchería: Sáb, y Dgo, a las 17; "En Busca de la Son-risa Perdida". Libro y Dir.: N. Hildelos. risa Perdida". Libro y Dir.: IV. Hidalgo.-Sala Siripo: Dgo. a las 18: "La

Cenicienta"

PICCOLOTEATRO, Corrientes 1624, 373-3465, Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30; "El Misterio delas Valijas Verdes", de S. Poletti, Dir.; N. Coto.

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Sáb. y Dgo. a las 17: Marita Ballesteros en: "Yo no Fui...ni Yo tampoco". Pl. \$ 6.-

#### MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: PIANO-BAR TANGOS-BAILE-SHOW Siempre un buen musical, con la voz de cantantos actuales, donde su pedido será atendido. Baile hasta altas horas de la ma-drugada. Y como siempre, la es-trella es usted.-

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Cont. de 21 a 5: Ricar-do Montesino pta.: TANGO SHOW. BAFFA-BERLINGIE-RI. Gran elenco, Pizza y cham-pagne \$ 15. Boite anexa.

BAUEN AUDITORIUM. Callao 360. 476-1600. Vier. y Sáb. a las 23: ALFREDO CASERO presenta su nuevo espectáculo "SANS ENCHUFF", con Javier Malosetti (bajo) y Alejandro Fra-nov (teclados).-

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera 4946. 773-1979/1358. Vier. y Sáb. a las 23: TANGO con RU-BEN JUAREZ. Bailan: Alejan-dro y Elina. Res. antic.-

CAFE TORTONI. Av. de Ma-yo 829. 342-4328. Vier. a las 23.30: CREOLE JAZZ

BAND. Jazz tradicional, blues, humor. 12° año consecutivo. Canta: Eleonora Eubel, Sáb, a las 23.15: FENIX JAZZ BAND, en

23.15: FENIX JAZZBAND, en su 18º aniversario consecutivo. El mejor jazz tradicional con E. Carrizo, G. Riportella, H. Garcia, J. Palmien, F. Cortínez, E. Gutiérrez y O. Linero. Sala Alfonsina Storni: Lun. a las 2]: Buenos Airus Cinco pta: UN TANGO, VOS Y YO. Dir: M. Marmo, Juev. a las 21: TANGO Y OTRAS PASIONES, con Maria Volonté: Vier. a las 21: OTRA VEZ AYER, con A. Sein y A. Ascenio. A las 23: 33: TANGA-TA REA QUINTETO. Presenta su Concierto de Clásicos Bailasu Concierto de Clásicos Baila-bles. Sáb. a las 23: TANGO QUE ME HICISTE BIEN. Por el Grupo Tango Testimonial. Dgo. a las 19: TANGO EN DUO (C Erostarbe y G. E. Pucci) pta. "Aguante Buenos Aires". Inv. C. Damián.-

C. Dafman.

C. ASABLANCA, Balcarce 668, 331-4621, 334-5010. Presenta: "LOS MEJORES", conQUIN-TETO DE REYES, JUANCAR-LOS GRANELLI, NORMA Y LUIS PEREYRA, CARLOS Y ALICIA, ECOS ANDINOS. Gran elenco, Loc. yanim: MARIA ALEXANDRA. Función de los cides Corollo Niese IV. todos los días. Canilla libre. Es tacionamiento privado gratuito.

CASAJUANA. Emilio Mitre 1036. 924-6325. Fte. al Parque Chacabuco: Sáb. a las 23: DUO CASTELLETTI-ZABALA

CLASICA Y MODERNA. Av Callao 892. 812-8707. Miér. a las 22: DUO VAT-MACRI ("Ha cen Tangos"), Loc. \$ 10. Juev. a las 22: HORACIO MOLINA ("Como en Casa"). Loc. \$ 15. Vier. a las 0.30: "LOS VIERNES NUNCA SE SABE...", espectá-Vier, alas U.30. "LOS VIERNISS NUNCA SE SABE...", espectáculo sorpresa. Sáb. a las 19.15: MARIA HEGUIZ ("Textos a de Viva Voz"), strextos de Blaisten, Fernández, Galeano y Yeats. Loc. \$ 8. Sáb. a las 22: MARI-KENA MONTI ("Extracto"). Piano: O. Belmonte. Canciones de Discépolo, Manzi, Piazzolla entre otros. Loc. \$ 15.

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737. 833-0048/50. Miér. a las 22: TANGOS DE AYER, con Luis Cardei y Antonio Pisano. Inv. esp.: Nelly Prince, cantando Inv. esp.: Nelly Prince, cantando tangos. Bandoncóm: Carlos Buono. Vier, a las 22: DE VUEL.TA
A CASA. Tangos, milongas y
canciones por Néstor Gabetta.
Dir. mus: Diego Vila. Sáb. a las
22: Luis Cardei (voz) y Antonio
Pisano (bandoncón). Néstor
Marconi Trío-Horacio Salgáin
y Como cierre "NUEVO QUINTETO REAL" (H. Salgáin, N.
Marconi, U. De Lío, A. Agri y O.
Giunta).

EL CLUB. Yerbal 1572, 633-

2543. Vier. y Sáb. dde. las 0: Con todo el sabor de la música SAL-SA Y MERENGUE, Damas s/cargo hasta la 1.-

KAFETIN. Independencia Pasco 308-2055 Sáb dde KAFETIN. Independencia prasco 308-2055. Sáh. dde. las 22-30: EL MAS AUTENTICO ESPECTACULO DE TANGO. FOLLCORE Y MELODICO. Cena-Copas-Baile-Show. Con O. Ferrari, L. Malbrán, O. Peredo, C. Tula y elenco. Baile: R. Aguilar. Dir. Mus.: E. Rios y. M. Espinoza. Pta.: Marta Aguilar.

Espinoza, Pia: Marta Aguilar.

LA CASONA DEL CONDE

DE PALERMO, Honduras
3852, 831-8795, 862-5215, Los
grandes shows están en La Casona del Conde de Palermo, Vier.
y Sáb, a las 21: TERESA PARODL Vier. a las 0,30: GEORGINA BARBAROSSA en "Gecurina acté De Viete." Séb, a las

Partires de September 19 de Viete. Séb, a las

RODL Vier. a las 0,30: GEORGINA BARBAROSSA en "Gecurina acté De Viete." Séb, a las

RODL Vier. Séb, a las

RODL Vier. Séb, a las

RODL VIET. SÉB, a l orgina está Re Vista". Sáb. a las 0.30: MARILINA ROSS. Es-tac. propio. Sonríe el Conde te Ama

LA CUMPARSITA. Chile v Balcarce. 302-3387. Lun. a Dgo. a las 22.30: CAFE CONCERT a las 22.30: CAFE CONCERT DE TANGOS. Con Alberto Po-destá, Alberto Morán, Juan C. Godoy, Alberto Hidalgo y gran elenco. Bailan: Víctor Ayos y Mónica. Dir. Gral.: Juan Atanás.

TELENY PUB. Juncal 2479, 826-4639. Dgos.: SANDWIZ DE CAVIAR, con J. F. Casanovas, V. Godoy, C. Armesto, C. Da Silva, F. Lura y R. Bonet-to, Dir.: J. F. Casanovas. Res. telef.-

#### VARIEDADES

CTRO.CULT.RECOLETA.Junín 1930. 806-3456. MUSEC PARTICIPATIVO DE CIEN CIAS - PROHIBIDO NO TO CAR. Visitas guiadas con reservas: Lun. a Vier. de 8 a 18. Visitas para público en general: Sáb. Dgos. y Fer. de 15 a 19. Para ni ños de 3 a 100 años, Entrada \$ 5.

pias de 3 a 100 años, Entrada 5.5.

PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

"GALILEO GALILEP", São, a
las 15 y 16.30: Espectáculo de

Divulgación Astronómica: VIAJE A LAS ESTRELLAS -Para may, de 7 años- Loc. \$4.

Dgo, J.Lm. 16 a las 15 y 16.30:

Espectáculo para todo público.

RÁDIACIONES EN EL ESPACIO. Loc. \$5.

PACIO. Loc. \$5.

Dgo, J.Lm. 16 a las 18: "LA-

Dgo. y Lun. 16 a las 18: "LA-SER SHOW" COSMIC FAN-TASY - Apto para todo público Loc. \$5.

SHOPPYLANDIA PARK. AV SHOPPYIANDIA PARK. AV Pavón y Estación Avellaneda (Shopping Sur). 201-8081/9. 4 pisos totalmente cubiertos con juegos para toda la familia des-de \$ 1. Nueva Atracción: Unica Montaña Rusa de Agua, COLO-RADO RIVER SPLASH. To-dos los días de 15 a 21. Sáb., Dgos. y Fer. de 11 a 22.-

24 HORAS

ciero

00.20

ALMA

00.30

7-ATC 24 11-VIDEOMATCH

13-EN SINTESIS. Noti-

13-ESE AMIGO DEL

7-33 MILLONES DE CONSUMIDORES 11-UTILISIMA

11.30

7-ERASE UNA VEZLAS AMERICAS

12.00

2-MAGIC EN AMERI-CA 7-REINA EN COLO-

RES 9-NUEVEDIARIO 1ª edición. Noticiero

11-TELEFE NOTICIAS. 13-LOS PICAPIEDRAS

12.30

13-SUPER AGENTE 86 13 00

2-AMERICA

CIAS. Noticiero

7-ATC 24. Noticiero 9-ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND 11-NICO 13-3.60 TODO PARA

en via:

PICADILLY TEATRO. Corrientes 1524, 373-1900. Juev. a
Sáb. a las 21: Chico Novarro y
Silvana Di Lorenzo en:
ARRANCAME LA VIDA, de
Novarro y Gambartes. Dir.:
Santiago Doria. Ultimos días.
Res. telef. Dgo. (ditimo recita) en Bs. As.) a las 21.30: "ESENCIALMENTE MUSICA", con
Luis Salimas y sus amigos. Loc.

Luis Salinas y sus amigos. Loc.

PICCOLO TEATRO. Co.

rrientes 1624, 373-3465/3485. Dgo, a las 20.30: EL GRAN MENTIROSO, con Luis de la

REGINA. Av. Santa Fe 1235. REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.30: Loren-zo Quinteros es EL FUNAM-BULO. con Pochi Ducase y Miriam Odorico. Libro y Dir.: Claudio Gotbeter. Pl. \$15. Bolet. dde las 10.

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. a las 21.30 y 23.15. Sáb. a las 21.30, 23.15 y trasn.

Sáb, a las 21.30, 23.15 y trasn. a la 1. Dgo. 15 a las 21.30 (func. esp.)23.15: LA NOCHÉ DE LAS PISTOLAS FRIAS. Con Emilio Dist, Tristán, Alejandra Pradón, Silvia Suller. Marixa Balli, María Fernanda Callejón y Beto César. Libro y Dir.: Hugo Sofovich.

\$ 12.

dde las 10.-

14.00

2-VIVIR MEJOR 7-SOUFLE A LA TARDE

15.00

2-LA PUNTA DEL OVI-9-INDISCRECIONES

11-EL SHOW DEL CHA-VO 13-CAFE CON AROMA

DE MUJER

15.30

7-ENTRE AMIGAS

16.00 2-COSAS DE BRUJAS 9-YO ME OUIERO CA-SAR, ¿Y UD? 11-MEGA PARK 13-CAUSA COMUN

17.00

7-LOS CABALLEROS DEL ZODIACO 9-LA HERMANA MA-YOR. Telecomedia 11-EL PAPARAZZI 13-AMIGOVIOS

17.30

7-A JUGAR CON TED-DY Y CARLITOS BA-

Página/31

18.00

11-CHIOUITITAS

13-SHEIK 18.30

7-TOP KIDS

19.00

2-EL PERISCOPIO 7-ATC 24 7-ATC 24 9-AVENTURA EN EL CARIBE. Serie 11-TELEFE NOTICIAS.

Noticiero 13-MONTAÑA RUSA. Telenovela

20.00

2-VIAJE A LAS ESTRE-LLAS: NUEVA GENE-RACION 7-ANOCHECER MAURO VIALE 9-NUEVEDIARIO EDICION. Noticiero 11-HOLA SUSANA 13-TELENOCHE. Noticiero

21.00

2-AMERICA CIAS. Noticiero

7-POLEMICA EN EL 9-POR SIE JERCITAS -POR SIEMPRE MU-11-LOS SIMPSON

22.00

2-INFORME ESPECIAL 7-VIVA EL CINE: "Sólo

11-NOCHE DE GRAN-DES: "El infierno de Laura" 13-FUTBOL: Argentina-Colombia 23.30

2-MISION IMPOSIBLE 23.55

9-REPORTER ESSO Noticiero

00.00 2-AMERICA NOTICIAS 13-CINE DE TRASNO-CHE: "El cónsul honora rio" 1.00

7-CLASICOS EN SU

2.30 7-CINE DE TRASNO-

CHE: "Monsieur Verdoux" 4.00

7-POR FL MUNDO Do-

Quiniela

#### **Quiniela** matutina (Letras A-D-M-S) 3153 2391 6409 3913 4278 7379 6380 14 2934 5828 2245 16 17 3001

19

2195 18 8199

5333

9398

8287	11	5894	1
6798	12	8959	2
9268	13	1297	3
8509	14	3752	4
2497	15	2592	5
3790	16	1000	6
3260	17	0961	7
5700	18	0591	8
2134	19	6371	9
7167	20	8764	10

	(Vesp	ertina)	
	891	11	907
-	672	12	240
	401	13	370
	142	14	980
	538	15	593
	879	16	280
	778	17	326
	883	18	494
1	059	19	746
0	690	20	124

(No	ctuma- Le	tras C-	G-P-W)
1	5892	11	0615
2 3	6256	12	6332
3	2674	13	2843
4	6198	14	2822
5	9985	15	0112
6	2524	16	4151
7	4714	17	6976
8	0135	18	8894
9	9757	19	1373
10	8316	20	2195

1/1	Provincia (Noctuma)						
1	619	111	942				
2 3	054	12	808				
3	560	13	331				
4	844	14	501				
5	397	15	051				
6	986	16	051				
7	549	17	276				
8	567	18	492				
9	816	19	152				
10	648	20	722				

**CHR IMIIO** 08-02-21-38-39-29 **Vacante** REVANCHA 02-04-08-13-01-19 Vacante

# ágina/12

### Lukas









Dar Un Inútil Paso, Seguido De Otro Inútil Paso, Hacemos Camino Hacia La Nada, Vana llusión De Llegar A Ninguna Parte



#### R

Tiempo pronosticado: Nubosidad variable. Fresco durante la mañana. Luego ascenso de temperatura. Vientos moderados a débiles del sector Sur cambiando a débiles de direc variables. Mínima Máxima 22°

#### DDD

10.00 Seminario-Taller en el marco de la conferencia sobre "Trabajo y discapacidad intelectual", en Co-rrientes 811, organizado por la Asociación Síndrome de Down de la Re-pública Argentina. 19.00 Salón de Grabado Correo Ar-

gentino, espacio joven, inauguración de la exposición organizada por el Departamento de Extensión Cultu-

ral, en la muerte, film de 1954 de Luis Buñuel, en el marco del ciclo en video de homenaje a este director español, en el Aula 142 de la Facultad de Filosofía y Letras, Puán

470. 19.30 Orquesta Nacional de Música Juan de Dios Filiberto, dirigida por Gabriel Senanes, con el violinista Fernando Suárez Paz como solista,

en el Teatro Cervantes, Libertad 815. • "El Cordobazo", charla de Luis Reinaudi, en el marco del ciclo "La historia del movimiento obrero", en la sede del Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, Rivadavia

· Leticia Daneri, acompañada por Oscar Cardozo Ocampo, presenta los temas de su nuevo compact, en el Museo Renault, Figueroa Alcor-

20.30 Concierto del organista alemán Holgar Boenstedt, con obras de Bach y Liszt, entre otros, en San Martín 1039.

· Presentación del libro Trastornos narcisistas no psicóticos, com-pilado por Ricardo Rodulfo, en Foro Gandhi, Corrientes 1551.

21.00 La agrupación La Manija, que lidera Chango Farías Gómez, graba su disco en vivo Rompiendo la red, en el Teatro Alvear, Corrientes 1659. 21.30 "La música como lenguaje de representación", clase ilustrada a cargo de Marcelo Arce, en Valentín Gómez 3749, primer piso, reservas al 8640777.

(Por Antonio Dal Masetto) La riqueza de ciertas experiencias suscita lo que bien podría definirse como una de las formas de la gene rosidad. Desbordados por el regalo que se acaba de recibir, se siente la necesidad de compartirlo. Volví a pensar en esto el 4 de octubre, en el Museo de Arte Moderno de Buenos Aires, en la avenida San Juan al 300, Aires, en la aventida San Juan al 300, donde se inauguró una muestra re-trospectiva de la obra del escultor Norberto Gómez. Ahí expone sus tra-bajos de los últimos veinte años. No me demoraré en enumerarlos y des-cribirlos y sólo diré que el impacto es fuerte y cada visitante lo recibirá

a su manera. En cuanto a mí, entre las muchas cosas que me pasaron mientras reco-rría el salón y la cabeza me hervía frente a cada escultura,

volví a sentir aque-lla urgencia de compartir. Y me vino a la memoria, llegado des-de mis años adolescentes, el sacudón que me produjo el descubri-miento de cierto lugar, en la claridad de cierta hora, en una circunstancia muy parti-cular. En aquella oportunidad tuve la medida de mi deslumbramiento porque deseé casi

Aquella exalta-ción primera ocu-rrió al final de un viaje y después, con el correr de los años, volvieron a marcarme hallazgos igualmente intensos. A veces eran de nuevo el asombro o la belleza los que me sacudían Otras, la evidencia del horror. Y siempre, quizá

que yo consideraba

con desesperación que las perso-nas que quería y me interesaban es

tuviesen ahí y pudieran vivir tam bién ellas ese momento

debido a la marca de aquel bautismo de los comienzos, me incliné a relacio-narlos con la idea de viajes. De alguna manera lo fue-ron, por lo menos en lo que de esencial tienen los viajes, con sus promesas de abandono y de vértigo, y la posibilidad de acceder a territorios nunca vistos. Son formas de crecimiento, es el acercamiento a patrias nuevas. A esa patria personal que uno construye y nunca termina de construir a lo largo de la existencia. No es una lista demasiado larga la de estos fragmen-

tos de patrias. Pero lo importante es haber descubierto, alguna vez, que existen. Y que de tanto en tanto es posible acceder al privilegio de ser

tocado por la generosidad o la cru-deza de su luz.

deza de su luz.

Por lo tanto la imagen del viaje me
resulta la más simple y familiar, y
vuelvo a usarla al referirme a la exposición de Norberto Gómez. Porque la noche de la inauguración, frente a sus trabajos, en los días que siguieron, sentí que estaba nuevamente em-barcado en uno de esos viajes que per-manecen, que se instalan y trabajan y siguen provocando cambios. Y entonces el mundo, el de uno, la patria de uno, crece un poco más en la búsque-

da de sus contornos y de su nombre. La obra de Norberto Gómez es la radiografía del hombre de estos días, condenado a transitar una historia he-cha a la medida de la miseria, la estupidez y la crueldad. Recorrerla e reconocerse en un espejo sin piedad donde se inscribe una aventura que nos pertenece a todos. Reco-

rrer ese territorio no es un viaje cómodo y uno se lleva muchas cosas y que-da despojado de mu-chas otras. "¡No, decididamente no vayan a ese pa-ís aquellos que sienten su co-razón tibio, aquellos cuya alma es
una bestia pobre! Pero aquellos que conocen
los desgarramientos del sí y del no, del
mediodía y de la medianoche, de la rebedianoche, de la rebe-lión y del amor, para aque-llos, en suma, que aman las piras erigidas frente al mar, hay allá una llama que los espera", escribía Albert Camus en uno de sus textos de *El verano*.

Parado delante de

las esculturas de Nor-berto Gómez volví a entender, una vez más, a qué fuegos y a qué ma-res se refería Camus. Son las playas de esas patrias dispersas a las que es imprescindible llegar para seguir sintiéndo-se vivo. Es siempre la voz libre y exigente del artista, el grave monólogo de aler-ta lanzado desde el centro del corazón desgarrado de

#### **Escuela**

Como ciudadanos que paga mos nuestros impuestos, como defensores de la escuela públi ca y como padres de alumnos de la Escuela Nº 4 D.E. 6°, hoy no dirigimos a este diario para en contrar eco a nuestros recla los mismos que hemos realiza do en forma reiterada ante el Equipo de Orientación Escolar del D.E. 6° y que han sido deso-ídos por la licenciada Beatriz López, miembro de este equipo, quien se "des-ocupa" de los ca sos que le derivan adecuada mente el personal docente y di rectivos de la escuela.

La ineficacia de la funciona ria municipal mencionada hace que los trámites burocráticos cumplan y los tiempos se dila ten, quedando en el olvido la soluciones a problemas serio que afectan el normal funciona

miento de la escuela. Este equipo desconoce que nuestros hijos se ven afectado no sólo en el aprendizaje sin también en su integridad físic

Agradecemos la publicacione de esta carta, y esperamos de las autoridades una pronta respu ta a la situación planteada.

> Alberto Otamendi DNI 12.717.044 Patricia Fraiman DNI 13.072.744

#### AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los les tores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De ou manera, será necesario cortar de contra texto original, con su cons guiente periuicio.

# Reservas e informes 78-4000 AUSTAAL

VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA
2818	Bahia Blanca	06.30	2418	Mendoza	17.50
2800	Bahía Blanca	07.35	2860	Neuquén	07.10
2802	Bahía Blanca	19.30	2862	Neuquén	12.30
2850	Bariloche	07.30	2864	Neuquén	14.30
2818		06.30	2866	Neuquén	18.20
10000	C. Rivadavia		2550	Posadas	07.20
2810	C. Rivadavia	08.10	2552	Posadas	18.35
2812	C. Rivadavia	17.30	2540	Resistencia	14.20
2400	Córdoba	07.00	2922	Río Cuarto	12.20
2412	Córdoba	11.10	2818	Río Gallegos	06.30
2404	Córdoba	14.00	2818	Río Grande	06.30
2408	Córdoba	19.15	2948	S. del Estero	07.40
2560			2940	Salta	06.50
	Corrientes	06.40	2942	Salta	17.20
2948	Mar del Plata	11.00	2922	San Luis	12.20
2840	Mar del Plata	19.50	2874	Santa Rosa	17.00
2410	Mendoza	09.30	2874	Viedma	17.00

EROPARQUE		L_I	eg	ad	as	
	VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
	2801	Bahía Blanca	10.25	2419	Mendoza	21.45
	2819	Bahía Blanca	18.35	2861	Neuquén	11.10
Vuelos	2803	Bahía Blanca	22.20	2863	Neuquén	16.30
	2851	Bariloche	12.15	2865	Neuquén	18.30
para	2811	C. Rivadavia	13.05	2867	Neuquén	22.20
	2819	C. Rivadavia	18.35	2551	Posadas	10.35
hoy de	2813	C. Rivadavia	22.25	2553	Posadas	21.50
	2401	Córdoba	09.55	2541	Resistencia	17.25
	2413	Córdoba	14.05	2922	Río Cuarto	16.10
USTRAL	2405	Córdoba	16.55	2819	Río Gallegos	18.35
COLUMN	2409	Córdoba	22.10	2819	R. Grande	18.35
LINEAS	2561	Corrientes	09.45	2949	S. del Estero	13.35
	2949	Jujuy	13.35	2941	Salta .	11.15
AEREAS	2942	Jujuy	22.25	2942	Salta	22.25
	2827	M. del Plata	13.05	2922	San Luis	16.10
	2841	M. del Plata	21.55	2874	Santa Rosa	21.10
	2411	Mendoza	13.25	2874	Viedma	21.10

Las tarifas más bajas del mercado en seis cuotas.

